EL TIEMPO

MINIMA: 391 - 5.20

El pronóstico para hoy: Bueno, ligeramente nublado y frio; vientos suaves del sector Oeste; probable máxima 16 grados. Para mañana: Algo nublado y fresco, con leve asde la temperatura.

BUENOS AIRES, JUEVES 12 DE MAYO DE 1966

River Plate y Peñarol el Sábado, en Montevideo, a las 14,15 Hora de la Argentina

# PRESUPUESTO OPOSITOR

EL GOL QUE DESPERTO AL REAL



El martes, lanzamiento de la Géminis IX, y prueba sensacional en el espacio. Este dibujo muestra a uno de los astronautas, Eugene Cerman, en lo que ha de ser su paseo cósmico de dos horas. (Radiofoto de AP para CRONICA.)





Tres momentos del gol del Partizan: Kovacevic recibe pase de cabeza, y cabecea él: ¡gol yugoslavo! Mas el Real, sacudido por el contraste, despertó y convirtió dos goles. Final: 2 a 1. Real Madrid es campeón de Europa. (Son 3 radiofotos de AP para CRONICA) (Ps. 12 - 13)









(DE LADRILLOS) PEQUENAS CUOTAS MENSUALES ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA.

# Ulivation SIEMPREASIO

PARTICULAS RADIACTIVAS EN JAPON

## Potente Atómica China: Superior a las Anteriores

\* WASHINGTON, 11 (France Presse). - Los análisis preliminares de las Illuvias radiactivas de la tercera explosión China indican que el experimento fue de una potencia mayor que la de los efectuados en 1964 y 1965.

Según Robert McCloskey, portavoz del departamento norteamericano de Estado que hizo estas declaraciones, "los análisis efectuados hasta ahora, indican que la cifra de 130 kilotones constituve una evaluación razonable".

Robert McCloskey reconoció, por consiguiente, que la potencia de esta explosión fue más considerable de lo que e se había creído en Washington en un principio.

Sin embargo, el portavoz norteamericano se negó a precisar la clase de este experimento y, principalmente, si se trataba de una explosión termonuclear, hasta que no se realicen análisis más minuciosos.

La potencia de las dos primeras explosiones chinas —la del mes de octubre de 1964 y la de mayo del pasado | año- fueron evaluadas solamente en alrededor de 20 kilotones.

### • Una Propuesta

McCloskey reconoció, además, que hace poco más de un año la China Popular propuso que las potencias nucleares se comprometiesen a no ser nunca las primeras en utilizar sus arsenales atómicos.

Esta sugerencia acaba de ser renovada por Chou En-lai, primer ministro chino, en una entrevista concedida a un periódico paquistano.

El portavoz del Departamento de Estado subrayó que los Estados Unidos, por su parte, no cesan de preconizar que la agresión, en cualquiera de sus formas, sea desterrada de una vez para siempre.

Sin embargo -añadió-, la China Popular demostró escaso interés por las discusiones de Ginebra relacionadas con el desarme. Pekín -siguió diciendo McCloskey- se negó a firmar el Tratado de Moscú sobre el cese parcial de las pruebas nucleares.

Los comunistas chinos no se hicieron jamás eco de las propuestas de los EE. UU. sobre el abandono de la producción de armamento nuclear, ni a la de "congelar" la producción

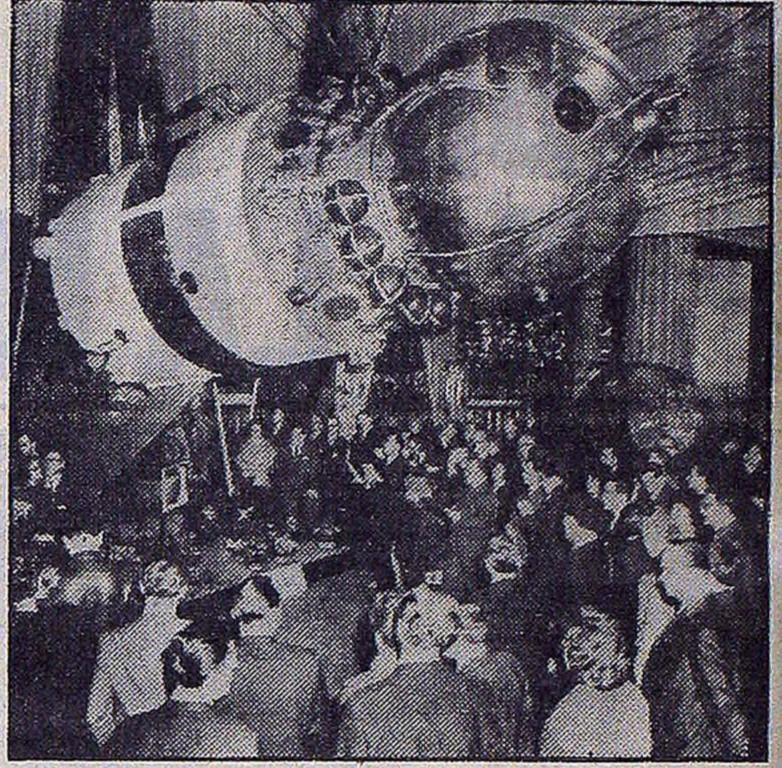
### • Lluvia Radiactiva

TOKIO, 11 (ANSA). - Particulas radiactivas, desprendidas de la explosión de la bomba nuclear china del lunes, han comenzado a caer en diversas partes de Japón,

En Niigata, en la costa del mar del Japón, profesores de la universidad local, descubrieron 43 partículas gigantes de las cuales, una, al ser analizada, registraba 500.000 unidades de radiactividad por minuto.

Otras tres partículas de gran tamaño fueron encontradas por el Instituto de Investigaciones Técnicas del Departamento de Defensa en Tokio.





Un modelo de la nave cósmica "Vostok", que pesa cuatro toneladas y media, expuesto por la URSS en la Feria de Leipzig, llama poderosamente la atención de los visitantes. (Foto DAN, exclusiva para CRONICA).

## "EL DESORDEN POLITICO REDUCE LA EFICIENCIA MILITAR EN VIETNAM"

★ WASHINGTON, 11 (Associated Press). — El secretario de Defensa, Robert McNamara dijo hoy, que el desorden político del Vietnam del Sur ha reducido la efectividad de las operaciones militares de los Estados Unidos. Sin embargo, McNamara dijo a la comisión senatorial de Relaciones Exteriores que "esta reducida efectividad en semanas recientes... terminará en breve". Como una medida de la efectividad reducida, el jefe del Pentágono dijo que el número de desastres del Vietcong y de los norvietnameses descendió un 50 por ciento en los primeros tres meses del año. Esto, agregó, es "una medida del efecto de la situación política". Vietnam del Sur está en el fragor de un fermento político", declaró. "Y debemos esperar un fermento en un momento cuando una nación está en busca de formar instituciones que habían estado ausentes en la sociedad".

### Arde un Oleoducto: Cinco Muertos

RIO DE JANEIRO, 11 (Associated Press). - Cinco personas murieron y cuatro debieron ser hospitalizadas hoy como consecuencia de un incendio en una cañería de gasolina que se propagó por el cercano río Tingua a un grupo de casas, a unos 40 kilómetros al norte de esta ciudad. El incendio comenzó apenas 12 horas después que el presidente, mariscal en retiro Humberto Castello Branco, inauguró el conducto de 365 kilómetros de longitud, euya terminal en el sur está en la refinería de Duque de Caxias. El incendio estalló hoy temprano en un valle de 19 kilómetros de la refinería. Los bomberos tardaron varias horas en llegar.

### • Taskkent: Continúan los Temblores

TASHKENT (URSS), 11 (D.P.A.). - Treinta y tres temblores de tierra se han registrado en la ciudad soviética de Tashkent, capital del Uzbekistan, en las últimas 24 horas, comunica hoy la agencia Tass. Millares de personas quedaron sin hogar y varios cientos de edificios. entre ellos varios hospitales, resultaron destruidos o danados a causa de los sismos.

Como medida de precaución, muchos habitantes de la ciudad pasaron la noche al aire libre. El suministro de corriente eléctrica ha quedado cortado en varios sectores.

### Insiste: Vio al "Che" en el Perú

ROMA, 11 (Associated Press). - Ante las acusaciones de que su entrevista fue una farsa, un periodista italiano insistió hoy en que encontró al líder comunista cubano Ernesto "Che" Guevara en un escondite de los Andes peruanos y habló con él. El periodista, Paolo Senise, escribió su defensa en un relato para el semanario "Le Ore", que la semana pasada publicó la entrevista. Senise dijo que escribió el segundo artículo para responder a las acusaciones de comunistas y no comunistas en Perú de que la entrevista no era auténtica. El nuevo artículo va acompañado de fotografías de Senise que dice lo muestran en los Andes También hay fotografías de Guevara, pero no fueron tomadas por Senise y son de hace varios años. Senise se refirió a una declaración de Javier Campos Montoya, jefe de policía de Perú, que dijo que Senise había "fraguado la entrevista". Campos desmintió que el líder cubano desaparecido se encuentre en Perú. "El señor Campos", dice Senise, "ha dicho que durante mi estancia en Perú nunca salí de Lima". Agrega Senise: "Y vea las fotos que publicamos, Señor Campos, especialmente aquella en que la localidad está claramente indicada. Y como usted conoce bien la región, sabe que el lugar no puede ser tomado como los airededores de Lima"."

## PROBLEMA FRONTERIZO ENTRE PERU Y ECUADOR ORIGINA UNA VIOLENTA DISCUSION EN LA "OEA"

\* WASHINGTON, 11 (Reuter). — Ecuador y Perú sostuvieron hoy una nueva y agria discusión sobre su problema fronterizo. La disputa, que según opinión de una fuente diplomática fue un "violento debate", tuvo lugar a puertas cerradas, estando presente la totalidad de los 20 embajadores a la Organización de los Estados Americanos (O.E.A.). Los embajadores estaban reunidos para proseguir sus tareas de proyectar las modificaciones a la Carta Orgánica de la O.E.A. Una de las reformas que se estaban tratando se refiere al refuerzo del papel pacificador de la O.E.A. en la solución de controversias tales como la de la frontera peruano-ecuatoriana.

En un ejemplar del texto de sus declaraciones entre-

gado a la prensa el Dr. Rodrigo Jacome, embajador ecuatoriano ante la O.E.A., expresó que el Comité Técnico de Reforma a la Carta Orgánica que se reunió en marzo último en Panamá no había conseguido llenar el vacío que existe entre las potencias pacificadoras.

"No hizo nada más que asegurar su continuidad... disipar toda esperanza de que la ley pueda regir en las Américas, y de que todos los Estados rindan su tributo a la coexistencia, en amistad y armonía", dijo el Dr. Jacome.

Hizo hincapié en que la O.E.A. debería intervenir en controversias con la sola reclamación de una de las partes y no necesitando la aprobación de todas las partes interesadas.

## KOSYGIN-NASSER: CORDIAL REUNION EN UN MARCO ANTINORTEAMERICANO

LEL CAIRO, 11 (ANSA). | Casa Blanca, según las cua-- Se celebró esta tarde la primera entrevista oficial entre el presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y el primer ministro soviético Alexis Kosygin.

Mientras tanto, el segundo dia de Kosygin en El Cairo coincidió con la primera toma de posición antinorteamericana de Egipto, como consecuencia de las declaraciones pronunciadas anteayer en Washington por algunos funcionarios de la

les Nasser tiene pocas esperanzas de ver satisfecho su pedido de ayuda alimenticia e industrial por un total de 250 millones de dólares si no cambia dirección en su nueva política hostil a Norteamérica.

Las conversaciones Kosygin-Nasser tuvieron lugar en una atmósfera caracterizada por el repentino empeoramiento de las relaciones egipcionorteamericanas.

El diario oficioso "Al Ahram" contesta hoy secamen-

te las noticias procedentes | de Washington, afirmando que si dichas noticias reflejan la actitud real de Norteamérica, "van a crear una situación sumamente grave en el Medio Oriente árabe". "La RAU no está dispuesta a tolerar tutelas extranjeras ni amenazas o presiones norteamericanas", escribe "Al Ahram", agregando: "Washington asumió el rol de protector del régimen monárquico de Arabia Saudita y del régimen racista de Israel. En lo relativo a

nuestra actitud hacia China -dice el órgano de El Cairo, inspirado, por supuesto, por la presidencia-, la RAU tiene sus principios y no tiene intención de hacerse influenciar por ninguna otra consideración".

La primera entrevista politica entre Nasser y Kosygin fue dedicada a un análisis de los problemas internacionales y tuvo lugar en el palacio Kuggeh, en una atmósfera "de reciproca comprensión, amistad y cordialidad".

## REPUBLICA ARGENTINA

Secretaría de Estado de Obras Públicas

ADMINISTRACION GENERAL DE OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

El acto de apertura de propuestas del CONCURSO INTERNACIONAL DE ANTECEDENTES con vistas a la ulterior contratación de un ESTUDIO DE FACTIBI-LIDAD sobre el proyecto SISTEMA DE GRANDES ACUEDUCTOS para la provisión de agua potable en el área comprendida por el Oeste de la Provincia de Buenos Aires, Provincia de La Pampa, Sud de la Provincia de Santa Fe y Sud de la Provincia de Córdoba, que deberia tener lugar el 27 de mayo a las 15, ha sido postergado hasta el 16 de junio a la misma hora.

Bases y documentación, en Obras Sanitarias de la Nación División Compras (12 a 16 horas), calle Marcelo T. de Alvear 1840, Capital Federal y en la Embajada de la República Argentina en Washington.

Una versión en inglés, no oficial, de la documentación puede obtenerse solamente para consulta en las oficinas A.I.D., Embajada de Estados Unidos de U.S.A. en Buenos Aires o en las oficinas de Ingeniería de la Alianza para el Frogreso, Departamento de Estado en Washington D.C.

Precio de la documentación: \$ 5.000 m/n. en Buenos Aires o 30 dólares en la Embajada de la República Argentina en Washington.

### SENALA PAULO VI LA DESIGUALDAD SOCIAL: RIQUEZA EN POCAS MANOS

\* CIUDAD DEL VATICANO, 11 (France Presse). - El Papa Paulo VI aludió hoy a "la impresionante y creciente desigualdad que pone el 15 por ciento de la humanidad en posesión del 85 por ciento de la renta mundial", en un discurso pronunciado al recibir a un grupo de expertos. • Problemas de Países en Desarrollo

Los expertos están reunidos en Roma a fin de instituir una comisión destinada a estudiar los problemas de los países en vía de desarrollo. "Los bienes y frutos de este mundo -afirmó el Papa- fueron creados para todos. Nadie tiene el derecho de reservárselos, ni los individuos, ni las comunidades. Todos tienen el grave deber de colocarlos al servicio del mundo entero. No se trata solamente de

aplicar el desarrollo técnico y económico -subrayó-, sino de fomentar un desarrollo integral y armónico de la persona humana, permitiendo a cada uno llevar una existencia conforme a la dignidad de su ser, que fue creado a imagen de Dios".

 Algunos de los Asistentes Entre los 90 expertos presentes se encontraban monseñor Edward Swanstrom, auxiliar de Nueva York; monsenor Jean Rhodain, presidente de "Caritas Internacional"; monseñor Angel Fernández, coadjutor de Nueva Delhi; monseñor Giovanni Benelli, observador de la Santa Sede ante la UNESCO; el abogado Vittorino Veronese, ex di-

rector general de la UNESCO y otras personalidades. La comisión deberá tender a estudiar, hacer conocer y remediar la situación de los países en vía de desarrollo, creando una mayor conciencia de las obligaciones frater-

nales entre los hombres.

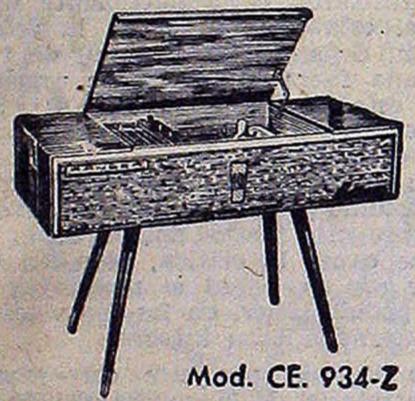


MONSENOR USSIA

Verān... que oferta

estereocombinado

RANSER



se lo lleva

el resto en cuotas a su comodidad y

y recuerden que siempre ganarán comprando en



PROTEJASE

CON BOTAS

PANAM

₩ 740 - 1759

5700

COSMONAUTA

ROMA, 11 (EFE, France Presse, Reuter, Associated Press y ANSA). — "Mantenga silencio o aténgase a las consecuencias, me dijeron, cuando, de un empujón, me hicieron entrar violentamente en el automóvil de mis raptores", declaró monseñor Ussia en la conferencia de prensa celebrada esta mañana en un salón de la embajada de España ante la Santa Sede, después que los raptores lo dejaron en libertad.

### • La Forma en que Fue Secuestrado

El eclesiástico comenzó explicando, con voz serena y tono reposado, la forma en que fue secuestrado: "Poco después de las 8.30 de la noche -dijo-, como es habitual, salí de mi oficina y me dirigi en el coche hacia mi residencia. Al llegar a "vía" Farnese noté la presencia de un automóvil frente al mío. De pronto salió una persona corriendo, pero se cayó en el camino. El conductor bajó a ayudarle, pero no podía levantarlo solo. Entonces, naturalmente, descendi para socorrer al presunto enfermo. Al llegar frente al vehículo me dieron un empujón y me hicieron entrar violentamente en él, y me ordenaron mantener silencio o, de lo contrario, atenerme a las consecuencias. Me colocaron unos anteojos negros -continuó diciendo el prelado-, del tipo que usan los soldadores, con los que no veía absolutamente nada. Inmediatamente después partió el automóvil.

"Entonces se inició una marcha que pudo haber durado entre 45 minutos y una hora. Me dijeron que estuviera tranquilo, y agregaron: "No tenemos nada contra usted", para señalar que estaba entre compatriotas.

"Finalmente, llegamos a un lugar y nos detuvimos. Yo continuaba sin ver nada debido a las gafas negras", añadió sonriendo. Explicó después que le hicieron subir por una escalera, y todos entraron en una habitación, que fue su prisión desde la noche del viernes 29 de abril hasta la madrugada de hoy.

Informó el eclesiástico que sus raptores, que fueron tres personas, aseguraron proceder de Francia, aunque las conversaciones que mantuvo con ellos fueron muy pocas.

"La habitación fue mantenida siempre en la penumbra -prosiguió el sacerdote- y para apagar todos los ruidos y toda posibilidad de escuchar algún indicio que me permitiera identificar posteriormente el lugar en el que me encontraba, hacían sonar música constantemente.

### No se Queja del Trato

El trato recibido fue bueno "y no puedo quejarme en ese sentido -afirmó-. Ellos preparaban la comida y ofrecían los platos normales, pero yo solamente podía comer alguna sopa y quesos ligeros, especialmente del tipo muzarella". Dijo también que en varias ocasiones le ofrecieron platos de carne, pero que no los aceptó prefiriendo contiluar con las sopas, que eran generalmente del tipo que se presentan envasadas.

Durante los once días del secuestro el eclesiástico usó un pijama de color bordeau que le facilitaron. Todos los días le proveían de diarios italianos, figurando entre ellos los dos matutinos romanos, así como el órgano socialista "Avanti" y el "Osservatore romano" del Vaticano. Una vez le entregaron el órgano del partido comunista italiano "L'Unita"

Al preguntarle un periodista si había pasado miedo en algún momento, el sacerdote respondió sonriendo que, lógicamente, el miedo no le había abandonado un solo instante en todos estos días.

### • Escuchó Misa y Tuvo una Biblia

Al rela!ar algunas de las atenciones que tuvieron con él sus raptores, hizo notar que el primer domingo le invitaron incluso a escuchar una misa radiada y, entre los pocos libros que le dejaron, figuraba una biblia

Anochè le advirtieron que había llegado el momento de desprenderse de él. Le ordenaron entonces cambiar el pijama por un traje y le entregaron la sotana en un paquete.

El recorrido hecho en el coche, en el que le condujeron al lugar donde lo pensaban dejar, duró más o menos tres cuartos de hora, como el de la primera noche. Al llegar a lo que según vio luego, se trataba de una curva de la carretera, el coche se paró y le ordenaron descender de espaldas a ellos y, en esta posición, le quitaron las antiparras y le mandaron caminar sin volver la cabeza hasta que no oyera el portazo del coche que desaparecia.

### Tres Anarquistas Españoles, Contra el Ranto del Cura 2

MADRID, 11 (EFE). - "Consideramos condehables por ser contrario al más elemental sentido de respeto a la persona humana, el rapto de monse- [ ] ñor Ussia", han declarado esta tarde en Madrid tres | Z dirigentes de la ilegal CNI (Confederación Naciona Z del Trabajo) de tino anarquista. Se trata de Francisc. Royar o Fernández, Lorenzo Iñigo Granizo y Enrique Marco Nadal, quie-nes han cumplido conde-nas en las cárceles espa-ñolas después de la guerra civil. Los dos últimos han sido secretarios generales de la organización clandestina en España. Los tres mantienen un liálogo con dirigentes de la organización sindical oficia! para tratar de convertirla en movimiento obrero totalmente democrático.

En la declaración se llama la atención ante los ataques lanzados contra estas conversaciones

### MANIFESTACION DE SACERDOTES EN BARCELONA

BARCELONA, 11 (EFE). - Un grupo de sacerdotes manifestó hoy ante el palacio arzobispal y la jefatura de policía de Barcelona, de acuerdo con las instrucciones contenidas en unas octavillas que circularon en los últimos días por dicha ciudad.

Alrededor de las doce de la mañana, un grupo de unos veinticinco sacerdotes se congregó en el patio del palacio arzobispal; luego se trasladaron a los claustros de la catedral, en donde se les sumaron otros sacerdotes, hasta llegar a más de sesenta. Después decidieron pasar al interior de la basílica, en donde uno de ellos les dirigió la palabra invitándoles a ir en manifestación a la jefatura superior de policía, para entregar al jefe de la brigada de investigación social una carta en la que protestaban contra el trato infligido al estudiante de la Escuela de Ingenieros Industriales, Joaquín Boix Lluch.

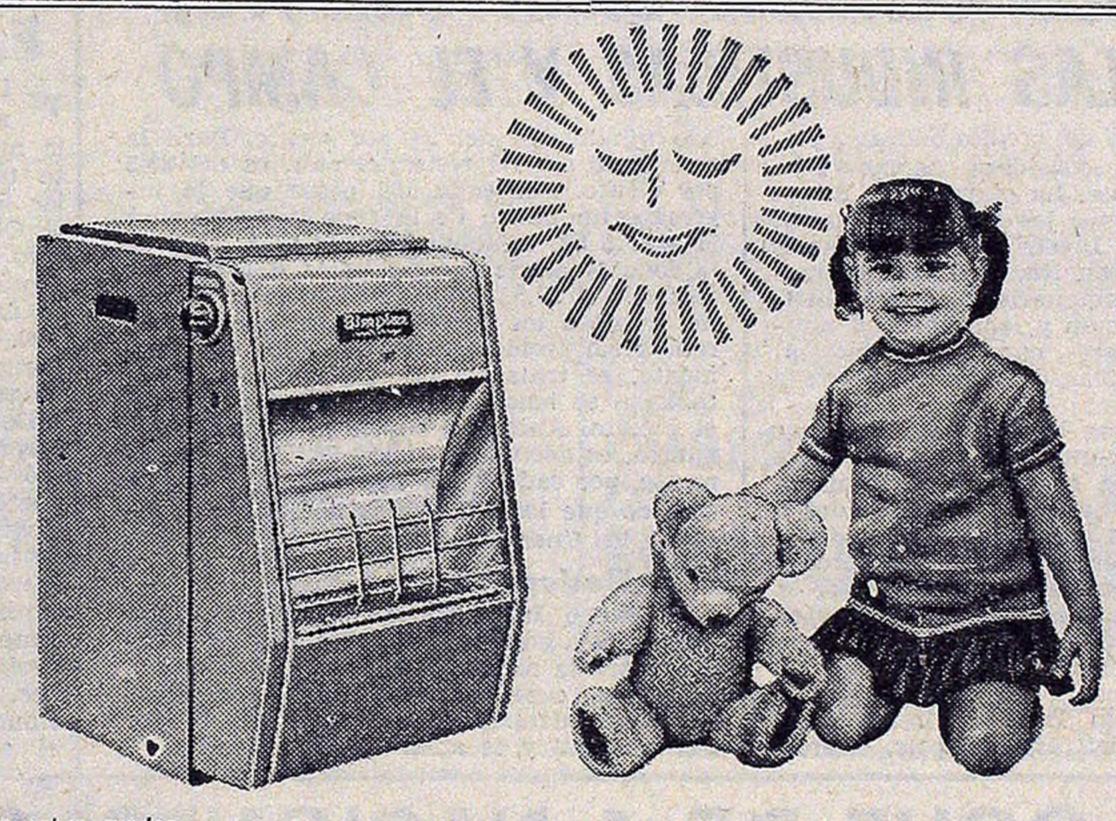
### • Por Fuerza

Saliendo por la puerta principal de la catedral, se dirigieron en grupo hacia la jefatura superior de policía, distante unos 150 metros, en donde manifestaron el deseo de entregar la citada carta. La policía de servicio les invitó a que se marchasen. Como los sacerdotes no hicieron caso, fueron disueltos por la fuerza.

### Diez Heridos

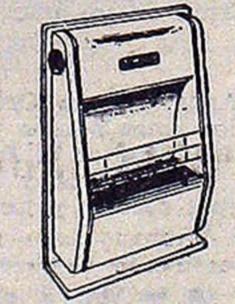
Diez sacerdotes resultaron heridos a consecuencia de la dura intervención poli-

Nos. 25 AL 38

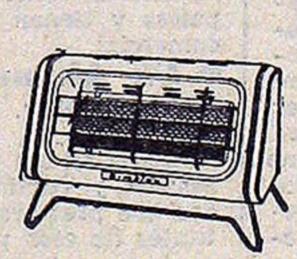


Nº 243 Deslizable sobre ruedas. Graduable a 1.500 y 3.000 calorias para garrafa ubicada dentro del gabinete.

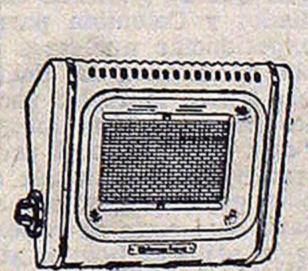
## LIENTA COMO EL SOLI



Nº 222 Extra-chato Graduable. a 1.500 y 3.000 calorias. Para instalacion fija o garrafa.



Nº 228 De irradiacion directa. Graduable a 1.500 y 3.000 calorias. Para instalacion fija o garrafa.



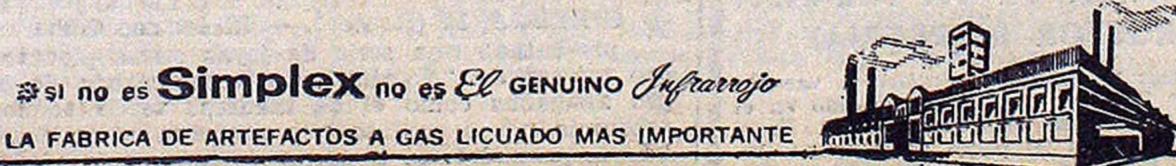
Nº 613 Pantalla de 1.500 calorias. Terminacion de lujo. Para calefacciona ambientes reducidos.

# CALEFACTOR

SISTEMA SCHWANK PAT. 99833 y 117655

El GENUINO Infrarrojo

si no es Simplex no es El GENUINO Sufrarrojo



DE AMERICA LATINA

FANAL S. A. - PERU 139 - TEL 34-1575 - BUENOS AIRES

Verān

FRIO? LLUVIA?

gestion.

## Ayuda Obligada a Inundados: Todos, Menos el Gobierno

\* El Poder Ejecutive remitió al Congreso un mensaje y proyecto por el que propicia la creación de la Administración del programa de Reconstrucción para las zonas afectadas por las inundaciones producidas en las provincias de Buenos Aires, Chaco, Formosa, Santa Fe, Misiones, Corrientes, Entre Rios, Neuguén y Rio Negro. Los fondos se obtendrian mediante las contribuciones procedentes de diversos gravámenes y tributos.

Se establece por una sola vez la contribución obligatoria por parte de los afiliados a sistemas previsionales del país, de un día de sueldo o salario. Los empleadores deberán destinar igual suma que la aportada por los trabajadores a su servicio. Se exceptúa a los obreros y empleados que hubiesen realizado contribuciones y se crea también un impuesto de emergencia nacional aplicable por una sola vez a los automotores patentados a

la fecha de promulgación de esta ley. Quedan exentos de este recargo los vehiculos oficiales y las representaciones diplomáticas. Cabe senalar que los camiones y automotores destinados al transporte de pasajeros tributarán de acuerdo a la categoría en que figuren. Se establece además un gravamen adicional del cinco por ciento al impuesto sobre el producto de la venta de los boletos de apuestas de carreras.

El organismo dependerá de la Pre idencia de la Nación y le corresponderá determi. nar y evaluar los daños; formular la programación de la asistencia técnica; coordinar los planes estableciendo prioridades y proponer al Poder Ejecutivo las medidas de za. racter financiero y de fomento económ co one permitirán la recuperación de las provincias afectadas.

## las Cooperativas Cobran Impuestos

L De acuerdo con un convenio subscripto entre la Municipalidad de Mar del Plata y el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, las entidades de primer grado de Ul ese tipo (cooperativas de crédito), que funcionan en jurisdicción del partido de General Pueyrredon, tomarán a cargo las funciones de receptoras de impuestos comunales. Con tal motivo, el intendente de o Mar d∈ Plata, señor Jorge R. Lombardo, ofrecerá una conferencia de prensa hoy a las 11, en la Primera Caja Mercantil, Luis Maria Drago 440, de esta capital. Cabe destacar que las cooperativas actuarán en la emergencia a titulo gratuito; es decir, sin percibir comisión alguna por la

## En Mar del Plata, ACUSADO DE "LESIONES GRAVES" PIDEN UNA CONDENA DE 7 AÑOS PARA EL "CIRUJANO MUTILADOR"

\* Vuelve al tapete el caso del médico Francisco Defazio, quien -como se recordará- practicó costosas operaciones a varios individuos homosexuales para dotarlos de falsos órganos femeninos. Si bien las operaciones fueron efectuadas por expreso pedido de los desviados, el fiscal actuante entiende que el profesional procesado ha incurrido en el delito de lesiones y solicita se le aplique la pena de siete anos de prisión. Ayer, dicho fiscal en lo criminal y correccional, doctor Ricardo Mario Font, presentó dictamen acusatorio contra el médico ante el juez de sentencia doctor Victor A. Guerrero Leconte. Dicho dictamen se basa en la comprobación de las intervenciones mutilatorias que Defazio practicó en Mauro Fernando Vega, Lindor Vega y Patricio Hermenegildo Rojo; la efectuada a Alberto Debita so pretexto de extirparle un tumor; y el tratamiento a que sometió a Juan Carlos Freyre para dotarlo de apariencia femenina.

### • Lesiones Gravisimas

El fiscal Font sostiene en su presentación que el acusado ha cometido los delitos de "lesiones gravisimas reiteradas", en concurso real con "lesiones graves". Como informáramos oportunamente, en momentos de conocerse el escandalo. Defazio -a la sazón cirujano jefe del Hospital Nacional de Clinicas y del Instituto de Clínica Quirúrgica, y, a la vez profesor de la Universidad Nacional de Bs. Aires-- realizaba operaciones a los homosexuales que se lo solicitaban, suprimiéndoles los órganos masculinos y aplicando -en cada caso- un procedimiento plástico y hormonas para darles apariencias femeninas. En complicidad con los cirujanos Ricardo San Martin y Clemente Rodriguez Jauregui, realizó cinco operaciones, por cada una

de las cuales cobraba cerca de un millon de pesos. El fiscal considera que tales intervenciones quitaron la posibilidad de engendrar a los homosexuales -delito penado por la ley- en forma deliberada y aprobada solo por el enfermizo paciente. Por último el dictamen judicial expresa: "No sabemos si en el futuro la legislación admitirá que individuos del sexo masculino sean sometidos a operaciones mutilatorias para adecuarlos al sexo opuesto, porque psiquicamente asi lo sienten: pero hoy, año 1966, en la República Argentina y estando vigente el Código Penal que nos rige, los médicos que así actúan cometen delito". A un año de descubierto el repudiable suceso, la investigación judicial ya ha aclarado todos los puntos oscuros. Solo falta la sentencia ejemplarizadora que castigue a quien se enriqueció a costa de pobres enfermos.



Defazio: el fiscal pide siete años, por "lesiones".

## EL BANCO CENTRAL DARA CREDITOS PARA LAS INDUSTRIAS Y EL CAMPO

vado, que se considera ascenderá a 5.400.000.000 de pesos, ha otorgado el Banco Central con destino a los siguientes rubros, exclusivamente: 1) Inversiones en industrias que interesen al Plan Nacional de Desarrollo; 2) venta de maquinaria y de implementos para mecanización y tecnificación agropecuarias; 3) tractores, con iguales fines; 4) necesidades evolutivas del sector industrial general.

Esta ampliación se ha otorgado mediante el mecanismo de permitir a los bancos que rebajen dos puntos sus efectivos mínimos. Como se sabe, los bancos están obligados a retener en caja un porcentaje de los depósitos y demás obligaciones a la vista, porcentaje del que no pueden desprenderse por la via del crédito o de ningún otro tipo de operación. A los efectos de determinar ese porcentaje se ha dividido el país en dos zonas: A y B. Para la zona A, que comprende Capital Federal, Gran Buenos Aires y unas pocas localidades del resto del país, el efec-

\* Los gobiernos de cuatro países formarán un sólido blo-

de efectuar explosiones atómicas en aguas del Pacífico.

que para impedir que Francia concrete sus propósitos

El embajador de Chile, doctor Hernan Videla Lira, con-

currió ayer al palacio San Martín y mantuvo una prolon-

gada conferencia con el canciller. Posteriormente el diplo-

mático informó que había comunicado al doctor Miguel

Angel Zavala Ortiz que su gobierno mantiene contacto con

los de Perú, Ecuador y Colombia para protestar enérgica-

mente por las experiencias nucleares que Francia ha pre-

visto llevar a cabo en la zona del Pacífico. Destacó que to-

davia no se había fijado la fecha para una reunión entre

los representantes de esos países amigos y que el canciller

le expresó que "está estudiando el problema y que en otra

oportunidad volverán a intercambiar a su respecto". Como

se sabe, cuando el gobierno francés señaló que en el co-

rriente año iniciaria una serie de experiencias y que en bre-

ve haria estallar la primera bomba atómica en aquel esce-

tivo mínimo es del 38 por ciento. Para la zona B, o sea, el resto del país, es del 30,5 por ciento. Por cada 100 pesos que le ingresan, un banco de la zona A solo podrá prestar \$ 62, debiendo retener \$ 38; uno de la zona B puede prestar hasta 69,5 pesos y retendrá \$ 30,5. Estas sumas son la garantía frente a los depositantes de que podrán retirar sin problemas sus depósitos. Naturalmente, se trata de un limite elástico, que también se maneja para graduar y orientar el crédito. Ahora, el limite se ha bajado 2 puntos, es decir, a \$ 36 y \$ 28,5, respectivamente, por cada \$ 100 depositados, a condición de que los \$ 2 que se liberan se destinen a los fines antedichos.

### • A Bodegueros

UN BLOQUE DE 4 NACIONES, CONTRA

EXPLOSIONES ATOMICAS DE FRANCIA

El Banco Industrial ha puesto en vigor préstamos a bodegueros de San Juan y Mendoza para la adquisición de vasijas vinarias, los cuales, cubriendo hasta el 60 por ciento del valor, devengarán intereses del 15 por ciento anual y se amortizarán a 5 años.

pueblos del continente.

• Otra Reunión

• Un Almuerzo

comercial.

### El Día Más Frío: Ayer

La temperatura minima registrada ayer fue la más baja de la presente temporada invernal. A las 5.30 de la madrugada, el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar consignó 3º1. Desde la cero hora de la vispera, hasta las 5.30, la columna mercurial fue descendiendo a razón de un grado por hora.

De manera pues, que la sorpresiva ola de frío tomó desprevendios a los noctámbulos y a los madrugadores, pero en horas de la tarde se advirtió que fueron muchos los que sacaron los sobretodos. La temperatura minima pronosticada es de tres grados, y se estima que continuará en ese nivel hasta el sábado.

## INTERNAN EN CORDOBA A LA SENORA DE ILLIA

\* CORDOBA, 11 De nuestro corresponsal). - En horas de esta tarde se suministraron extraoficialmente nuevas informaciones sobre el estado de salud de la señora del Presidente de la Sación, doña Silvia Martorell de Illia, que en horas de la mañana fuera internada de urgencieen el Hospital Privado de esta ciudad, habitación 411, piso 4º, estando la paciente a cargo del doctor Ernesto Osacar, al que acompaña todo su equipo facultativo.

Pudo saberse que aún no se ha precisado el diagnóstico ya que se está en el estudio previo de análisis y radiografías. La señora de Illia presenta fuertes dolores en la cintura, semejantes a los que causa la ciática, pero sin que se haya podido establecer con exactitud el motivo de los dolores que, según se ha podido saber, en los instantes en que la señora Illia fue internada eran intensos.

Esta información fue lograda por este corresponsal cuando entrevistó a la secretaria de la señora del Presidente de la Nación, señorita Rivol y que se realizó junto a la puerta de la habitación en que se halla internada la enferma, y hasta donde le fue posible llegar a CRONICA merced a la gentileza de la señorita Rivol.

### Ya Sufrió Antes Ataques

De esta manera también pudimos enterarnos que la señora de Illia en diversas oportunidades anteriores ha sufrido ataques similares, pero sin la intensidad del que obligara a su internación en la mañana de hoy.

Mientras cumplimos la misión periodística, y la rapida conversación con la señorita Rivol se realiza a pocos metros donde la señora Illia está siendo revisada atentamente por el médico en ese momento, podemos observar la atenta dedicación del cuerpo facultativo de esa sala hacia la enferma, como también el constante llamado de autoridades provinciales y dirigentes de la UCRP como así también amigos, inquiriendo por la salud de la señora Silvia Martorell de Illia.

### Prohiben las Visitas

Las visitas fueron terminantemente prohibidas y gentileza, repetimos de la señorita Rivol que permitió a este corresponsal mantener una guardia prudencial en las inmediaciones de la habitación de la enferma, también fue posible lograr la información de que la señora de Illia podría ser operada entre mañana y pasado, según dispondrían los médicos que la atienden.

Todo ello, empero, estaba sujeto a las últimas observaciones y, especialmente, al resultado de análisis y radiografías. Muy posiblemente para las últimas horas de esta tarde o mañana por la mañana, el cuadro elínico se habria completado y se resolvería en definitiva.

### VILLA CARLOS PAZ

CORDOBA Dueño vende URGENTE, lote de 400 m2. sobre RUTA NACIONAL 38, Km. 758 PAVIMENTADA COLECTIVOS - ; LIQUIDA! en 19 cuotas de \$ 1.000 e u. TOTAL \$ 19.000 **ALEJANDRO GAIANO** AV. CORRIENTES 2438, P. 90 De 13 a 19 horas -T. E. 48-5628-

## Satélite Ruso Nº 118

MOSCU, 11 (France Presse). — La URSS lanzó hoy un nuevo satélite artificial, el "Cosmos 118", anunció la agencia TASS. Está equipado con aparatos científicos destinados a proseguir el estudio del espacio cósmico en conformidad con el programa del 16 de marzo de 1962. La órbita del nuevo satélite es casi circular y sus caracteristicas, muy semejantes a las previstas, son las siguientes: tiempo de la primera revolución: 97,1 minutos; distancia de la Tierra: casi 640 kilómetros; inclinación: 65 grados.

Sundan marine .

## ARDANAZ: ¿JUICIO IRREGULAR?

Los letrados defensores del ex concejal de UDELPA, Pedro Alfredo Ardanaz y de Esther Redonde de Grau, doctores Adol-10 González Chávez y Rómulo Ilera, han deducido ante la Sala III de la Cámara en lo Criminal y Correccional, recurso extraordinario para ante la Suprema Corte de Justicia contra el fallo que condenara al primero a 6 meses de prisión en suspenso, e impone a la segunda dos meses de prisión en suspenso, por el delito de dádivas a causa

del procedimiento efectuado por la comisión que presidía Ardanaz realizado el día 24 de enero de 1964, en el City Hotel.

Sostienen los defensores que el fallo viola la defensa en juicio y la garantía de la persona y de los derechos que asegura el afticulo 18 de la Constitución; que no han declarado dos testigos en la forma prevista en el artículo 306, ni han sido cumplidas exigencias del inciso 2 del artículo 307.

## MAESTRO INSTRUCTOR (HERRERIA)

Llamase concurso antecedentes y oposición picubrir 1 vacante del rubro. Argentino, mayor 22 años, cititulo establecido en el Estatuto del Docente; 40 horas-clase semanales; nivel Ense-Sanza Técnica. INSCRIPCION hasta 20 mayo próximo en Av. Libertador 8209, Capital, of. Estudios, 8 a 11 y 14 a 16 hs.

## ESTO ES NUEVO: HACEN JOYAS CON METEORITOS

\* GINEBRA, 11 (Reuter). - El famoso Gilbert Albert ha | femenino para solapa en forma de meteorito ardiendo en presentado una serie de joyas cuyas piedras centrales son meteoritos. "Negrilucientes como carbón de piedra, negro apagadas como el de madera, verde terciopelo o de profundo negro verdoso que centellea como un misterioso bosque primitivo, al instante de tener esas piedras en mis manos ya había resuelto que ocuparían un lugar de honor en mi exposición", expresó Albert. Hay un diminuto reloj

nario, Chile y otros países expresaron su total desacuerdo

con esa actitud por el peligro que representa para los

En el Ministerio de Relaciones Exteriores tuvo también

en la vispera una reunión en la que se analizaron distintos

aspectos de la cooperación argentino-paraguaya. Las deli-

beraciones contaron con la presencia de expertos de ambos

países y tienen por objeto la firma de un nuevo acuerdo

El canciller, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz ofreció

ayer, a las 13, un almuerzo a los embajadores y jefes de

misiones en los países árabes. Tuvo lugar en el Palacio San

Martín y participaron también funcionarios y diplomáti-

cos que prestaron servicios en igual destino y los represen-

tantes de esos países en Buenos Aires.

el espacio, donde el tiempo infinito parece unirse al tiempo finito de los hombres. Junto a la variedad de broches pulseras, prendedores, aparece una cruz retorcida y toriu rada, hecha con meteoritos del Asia no cristiana y garzada en el metal luciferino: oro. Por último, una das estilo siglo XVI cuyo mango es un meteorito en forma de estrella errante,

\* Accidentado desarrollo tuvo ayer la conferencia titulada "Presupuesto para la Universidad" que intentó pronunciar, en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires, el secretario de Hacienda de la Nación, doctor Carlos García Tudero, Exactamente a las 9,30 -hora fijada para dar comienzo a la disertación- los estudiantes iniciaron una serie de demostraciones destinadas a perturbar al orador.

Las interrupciones e incidencias alcanzaron tal magnitud que el doctor García Tudero se vio imposibilitado de proseguir disertando. No contentos con ello, los estudiantes sacaron los bancos a la calle, paralizando el tránsito de vehículos en la avenida Córdoba y sus ad-

vacencias.

La intervención policial logró restablecer el orden, luego de no pocos esfuerzos, y se efectuaron varias detenciones. Dirigentes estudiantiles manifestaron que las demostraciones tuvieron por objeto repudiar la falta de un presupuesto adecuado para las casas de altos estudios estatales.

## SAN JUAN: PIDEN MAS PULMOTORES

\* SAN JUAN, 11 (De nuestro corresponsal). - Nuevos casos de poliomielitis se han producido en el territorio de esta provincia. En el Departamento de Rawson, cercano a esta capital, se registraron dos más, lo que hace ascender a 17 los niños afectados en los últimos 17 días de los cuales, como hemos informado, cuatro fallecieron.

Mientras tanto, las autoridades sanitarias sanjuaninas hicieron un dramático llamado a las de la provincia de Buenos Aires solicitándoles pulmotores para la mejor atención de los enfermitos, Cincuenta mil dosis de vacuna

Sabin oral se están aplicando de urgencia; todos los niños afectados, se volvió a confirmar en la fecha, no habían recibido la vacunación preventiva.

Las autoridades del nospital Rawson de esta ciudad dieron al corresponsal una estadística inquietante: prácticamente, todos los días y desde hace diecisiete, ingresa un pequeño afectado de polio en el nosocomio.

• Muertos por Difteria

JUJUY, 11 (De nuestro corresponsal). - El brote de difteria que tiene como centro la localidad de San Pedro y donde desde marzo a la fecha se han registrado 38 casos -varios fatales-, se atribuye en esta capital a la falta de acción sanitaria contra él, según se dijo en los círculos médicos de la ciudad. agregándose que en los últimos tiempos "poco o nada hacían quienes estaban | obligados a prestar atención a esas campañas sanitarias, siempre realizadas periódicamente para impedir los brotes de enfermedades epidémicas".

El Ministerio de Salud Pública, paralelamente a esta declaración, inició una enérgica y amplia campaña sanitaria, especialmente en la zona afectada y sus departamentos limítrofes.

## Gastos Militares: Crítica y Defensa Para Argentina y Brasil en la Unión

WASHINGTON, 11 (Associated Press). — Los progamas de asistencia militar a la América latina cayeron bajo el ataque parlamentario hoy, y las críticas se centraron en la Argentina y Brasil.

El presidente de la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores J. W. Fulbright, dijo que estaba "preocupado por la magnitud con que los regimenes militares gobiernan a América latina".

La ocasión fue una interpelación al secretario de Defensa, Robert Mcnamara, sobre la ley de ayuda al exterior.

"Nuestra ayuda a 1a América latina es la parte más discutida del proyecto Deley", dijo Fulbright.

Fulbright entró en la cuestión diciéndole a Mcnamara que había sido informado que hay más generales en el ejército argentino que en el de los Estados Unidos, y le preguntó si es posible.

Menamara dijo que no sabia pero que de todos modos "eso es irrelevante"

El secretario dijo que no hay una sola nación en Europa occidental, incluyendo a Suiza, que tenga menos gente bajo armas que la Argentina, Brasil y otras naciones latinoamericanas.

Dijo que el ejército argentino es reducido y el presupuesto militar muy pequeño.

Fulbright dijo que el Brasil tenía "métodos de estado policial" donde se mantenían arrestadas personas por largo tiempo sin juicio.

Afirmó que durante su visita al Brasil quedó bien impresionado por lo que se hacía allí, pero que "los regimenes militares siempre tienen una tendencia hacia el extremismo".

### Desmentida Diplomática

\* WASHINGTON, 11 (Associated Press). - El embajador argentino Norberto Barrenechea rechazó hoy la imputación de que la Argentina sea un ejemplo de excesivos gastos militares.

"Pienso que es necesario poner de relieve -dijo el embajador en una carta al senador Kennedy- un estudio comparativo hecho recientemente por la Junta Interamericana de Defensa en el sentido de que, con la sola excepción de México y Costa Rica, el país tiene el más bajo gasto militar de la América Latina en relación con su presupuesto".

## "El Caballo de Troya": Un Nuevo Modo de Robar

LIMA, 11 (EFE). - "El caballo de Troya" ha dejado de ser, al menos en este sector, un ejemplo histórico de astucia para convertirse en algo vívido, práctico. Los ladrones de El Callao han dado en iniciar una nueva modalidad de robo con escalo que demuestra que el autor de la idea ha debido leer la Ilíada: unos honestos descargadores se presentan en una lujosa residencia, cuyos dueños están de viaje, con un camión cargado de muebles de gran de una conocida fábrica de muebles, hay facturas por triplicado, etc. Los criados arguyen cua estilo. Todo está en regla, la camioneta lleva el nombre triplicado, etc. Los criados arguyen que nadie les habló de muebles, pero el descargador jefe les convence de que ha debido ser un olvido de sus patrones

Efectivamente, al día siguiente la misma camioneta vuelve: "Los muebles eran para otra residencia, cerca de aquí". Muy finos los muchachos, deshaciéndose en disculpas, vuelven a recargar en su camión el dormitorio, las mesas de noche y, lo más difícil, un voluminoso armario aquí". Muy finos los muchachos, deshaciéndose en disculropero que pesa muchísimo. Nuevos saludos, sonrisas, la camioneta arranca y adiós. El resto es fácil de adivinar. Cómplices escondidos en el ropero limpian con cuanta cosa de valor encuentran durante la noche.



## SAN JUAN: FACULTAD OCUPADA

\* SAN JUAN, 11 (De nuestro corresponsal). - En las primeras horas de hoy,

los estudiantes de la Facultad de Ingeniería procedieron a retomar el edificio hasta tanto las autoridades de esa casa de altos ettudios, se avengan a considerar la solicitud elevada oportunamente por los estudiantes.

Esos objetivos son los siguientes: A) Reestructuración: Toda comisión que pueda crearse tiene que estar integrada por un número igual (4), de profesores y alumnos, más dos egresados, proponiendo que los profesores y egresados que nombre el decano, tengan el visto bueno de los alumnos; B) Exámenes: Si bien han coincidido con el decano en no establecer el turno de setiembre (originariamente solicitado), continúan exigiendo el de mayo, rechazando la ampliación de los demás turnos como propuso el decano.

Por lo tanto, y tal como lo resolviera la asamblea realizada en el Hogar y Club Universitario, los estudiantes no asisten a clase ni a trabajos prácticos y mantienen una especie de "huelga de facto" no declarada formalmente. Esta medida será mantenida hasta tanto la asamblea disponga cuál será la actitud definitiva. En cuanto a las concurrencia de personal docente fue normal

Por otra parte, esta noche fue entrevistado el gobernador por un grupo de estudiantes. Le pidieron que intervenga personalmente ante la jefatura de Policía, para obtener la libertad de los estudiantes detenidos en horas de la mañana.



PAGOS

ESTADO: Hoy paga febrero-marzo el Banco de Italia y Río de la Plata, por las siguientes agencias de Capital Federal: Abasto, Barracas, Belgrano, Boca, Caballito, Constitución, Chacarita, Córdoba 883, Corrientes 2799, Entre Ríos 1150, Lavalle 4100.

POLICIA: Hoy paga enero a personal subalterno, del Nº 1 a 2.000, y mañana del Nº 2.001 al 3.600.

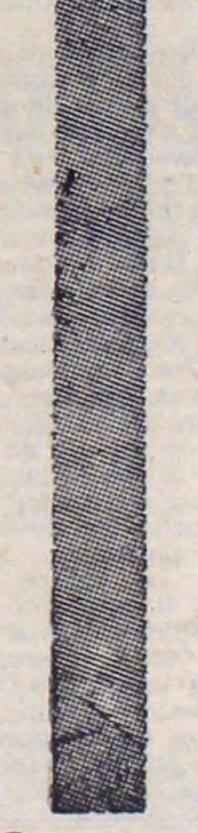
## Una Reunión Sobre Solidaridad Moral

 ★ La Liga Argentina por los Derechos del Hombre informó que entre el 25 del corriente y el 10 de junio se habrán de realizar las Jornadas Solidarias de la institución, las que tienen por objeto movilizar a los sectores populares para una masiva demostración de solidaridad moral y ayuda material hacia los presos políticos y gremiales, como también a los familiares de estos detenidos.

En dichas Jornadas Solidarias también se reclamará de los poderes públicos una inmediata y amplia amnistía que abarque no solamente a los que se encuentran detenidos, sino también a todos aquellos procesados por motivos políticos o por su actividad gremial.

En ese sentido y como un anticipo de las próximas Jornadas Solidarias de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, numerosas personalidades y entidades de toda indole dieron una declaración en apoyo

"REGULAR LA PRODUCCION ES LA UNICA FORMA DE ORDENAR LAS ADJUDICACIONES Y PODER CUMPLIR CON LAS FECHAS PREVISTAS"



En su nueva etapa SEVERAL MOTORS cumpliră inexorablemente con esta condición para acortar los plazos estipulados.

SEVERAL MOTORS

SEVERAL MOTORS S. A. de Anotro y Préstamo para el Autômotor. Personería Jurídica, acordada por el Sup. Gob. de la Nación. Resolución Nº 521, de fecha 15-4-64. Condide la Nación. nisterio de Educación y Justicia de la Nación, Resolución Nº 406, de fecha 20-3-64.

BELGRANO 1177



## Cunde el Mal Ejemplo: Apareció un "Satirito"

\* Alto, rubio, buen mozo, pero... "Sá-tiro". Y nada menos que "made in" Bur. aco. Afortunadamente, para las belias representantes del "sexo debil", este émulo de Francisco Castellano Fernández que durante largo tiempo tuviera aterrorizada a la población de esa localidad, ha sido apresado por las autoridades policiales y puesto a buen resguardo entre cuatro seguras paredes.

Se trata de José Antonio Río, argentino, de 21 años, soltero, sin profesión conocida y domiciliado en la calle Los Sauces, de Burzaco. Sus víctimas, que son más de 20, fueron golpeadas, vejadas y saqueadas. En su mayoría, todas ellas jóvenes de gran belleza física, a las cuales el depravado sujeto "les estudia'a" previamente " durante varios días sus movimientos, para luego dar el golpe.

Los hechos se venían sucediendo vertiginosamente, aunque en casi todos ellos, las víctimas optaban por callar en salvaguardia de su dignidad moral. Sin embargo, la efervescencia de la población iba "in crescendo", mientras el temor cundía. La falta de detalles concretos obstaculizaban el trabajo de las autoridades policiales que, preventivamente, resolvieron reforzar la vigilancia por todas las zonas.

A pesar de ello, la presencia del aberrante sujeto se concretaba aisladamente. Y fueron varias las inocentes adolescentes que cayeron bajo sus garras. Casi siempre, el citado Río, ejecutaba un plan premeditado. Sencillo, pero de peligrosas características: Aguardaba en los refugios de transporte la presencia de alguna dama, y amparándose en la oscuridad, descargaba sobre ellas un furibundo golpe en el eráneo, desvaneciéndolas. Luego las arrastraba hasta unos matorrales donde tras despojarlas de parte de sus ropas, las violaba.

La policía mientras tanto, pudo reconstruir mediante los datos proporcionados por las denunciantes los rasgos fisonómicos del depravado delincuente y, el comisario del destacamento local, destacó a una comisión al mando del oficial principal Leopoldo Heredia, para que efectuaran las investigaciones del caso. Transcurrieron varios días hasta que el lunes ppdo., advirtieron la presencia de un joven que respondía a la descripción formulada por las víctimas. Sin mediar palabras procedieron a su detención y posteriormente, ya alojado en el calabozo policial, el citado sujeto pudo ser identificado por sus propias víctimas.



"El Satirito", José Antonio Río, ya no provocará más trastornos entre la población de Burzaco, dado que su detención traerá tranquilidad entre las representantes del "sexo débil", a muchas de las cuales violó.

## FERMINAN LAS VUELTAS DEL "RONDIN": SE VENDE DESDE HOY A 30 PESOS

La Dirección Nacional de Abastecimiento, tal como se preveía, ha fijado nuevo precio para el pan tipo "rondín", de cuatro o cinco piezas el kilogramo. La disposición de la DNA, que eleva de 28 a 30 pesos el precio del mismo, fue acordada luego de "exhaustivos" estudios de costo de elaboración realizado ante s'licitudes del Centro de Industriales Panaderos, y cominzará a regir hoy.

Por supuesto, que estos "ertudios" no se concretaron sobre los bolsillos del consumidor que, día a día, ve con

LIQUE ANIMAL!

MOSCU, 11 (DAN). -El animal más fuerte de la tierra es el caracol, Soporta sobre su casa 250 gramos y arrastra una carga 200 veces mayor a su propio peso, que es de unos 20 gramos.

Un pequeño molusco, el peregrino, en caso de peligro aprieta las valvas de su concha con una fuerza 750 veces superior a su

El tejón es el único animal que duerme boca arri-

Entre los simios antropomorfos no hay zurdos, es decir, que tienen las dos manos igualmente desarro... lladas.

. . .

Una temperatura de 100 grados bajo cero solo son capaces de soportarla, entre todos los animales, los gatos y los gansos. Los pobladores autóctonos del Artico y el Antártico, osos blancos, focas y pingüinos, apenas resisten los 80 gra-

## ILLIA VIAJAKA AL SUK EL SABAUU PARA INAUGURAR OBRAS EN CHUBUT, SANTA CRUZ Y TIERRA DEL FUEGO

El sábado y domingo próximos, el presidente de la Nación, doctor Arturo U. Illia, viajará a las provincias de Chubut y Santa Cruz, y territorio nacional de Tierra del Fuego, con el objeto de inaugurar diversas obras.

La partida del primer magistrado ha sido prevista para el sábado 14, a las 6, desde el sector militar del Aeroparque, en un avión Caravelle, estimándose su arribo a Comodoro Rivadavia -primera etapa de su viaje-, a las 8.30. Media hora después el doctor Illia y su comitiva partirán con destino a Comandante Piedrabuena (Santa Cruz). Al mediodía se dirigirán hacia Río Grande, aterrizando en la pista de YPF, donde permanecerán aproximadamente dos horas y luego proseguirán viaje con destino a Ushuaia. El domingo a las 8 el presidente partirá hacia Río Gallegos, y a las 12.30 a Comodoro Rivadavia, donde arribará a las 15.

Finalmente, el lunes 16, a las 8.30, el jefe del Estado y sus acompañantes iniciarán el regreso a la Capital Federal, estimándose su arribo a Buenos Aires a las 11.35.

• En Honor de Illia

El almuerzo mensual que organiza la Asociación de Prensa Extranjera se realizará en la próxima oportunidad en honor del presidente de la República. El titular de la entidad, señor Percy Foster, acompañado por otros directivos, entrevistó ayer al doctor Arturo Illia y le formuló la correspondiente invitación. La fecha se fijará oportunamente.

### BOSCH MOTORS

LE OFRECE MAS!

más experiencial más seguridad!

más eficiencia! Y AHORA

30% CONTADO! MESES 36 MESES
DE PLAZO!

30 MIL KM. DE GARANTIA!



y obtenga más ventajas en **BOSCH MOTORS** 

Compre con más confianza

Gladiator

DGRREGO 715 TEL .: 66-1141 AL 47

Determina asimismo, la resolución oficial, que "los comerciantes que vendan pan al público, deberán disponer de existencias del tipo y cla-

estupor cómo sus economias

descienden vertiginosamente

por un tobogan al que las

autoridades no ponen coto.

se descriptos, pero cuando no tengan esa mercadería deberán vender al precio máximo fijado el pan de igual o superior calidad, que no podrá ser de menor número de piezas por kilogramo que del tipo rondín". Dice finalmente la DNA,

que "controlará que el pre-

cio de venta de los otros tipos de pan no exceda los niveles estadísticos habituales", aclarando que "las infracciones a la presente disposición se sancionarán (!) conforme a lo dispuesto por la Ley 164.454". En cuanto a los gobiernos de provincia adoptarán las providencias que estimen convenientes para la fijación del precio máximo en sus respectivas jurisdicciones territoriales.

Lores: Legalizan la Homosexualidad LONDRES, 11 (EFE). La Cámara de los Lores ha aprobado, por 70 votos a favor y 29 en contra, un proyecto de ley que autorizaría la práctica del homosexualismo entre adultos y en privado. Se estima que en Inglaterra existen entre

ción laborista de Wilson se ha mostrado neutral en la cuestión. Lord Arran, por su parte -conservador, comentarista de prensa- afirmó que no se encuentra bien de la cabeza quien piensa en sustituir la natural atracción entre sexos opuestos, aunque, claro está, comprenque quienes lo hacen son seres emocionalmente deformados.

El proyecto de ley, para convertirse en norma legal, ha de ser primeramente discutido punto por punto, y aprobado posteriormente por ambas Cámaras, lo que todavía no se ha producido en el caso que nos ocupa.

## EL MOTOCICLISTA MURIERON ANOCHE EN ONCE. HAY UN HERIDO GRAVE

500 mil y un millón de ho-

mosexuales. La administra-

La imprudencia desenfrenada de un joven motociclista produjo anoche una tragedia cerca de plaza Once, que le costó la vida y

la de una anciana peatona. Eran aproximadamente las 21.20. Una señora de unos 60 años cruzaba la calle Rivadavia a la altura del 3500,

rección Oeste se le abalanzó, la arrojó varios metros sobre el pavimento y perdió el control Tras ese choque, el cay a toda velocidad desvió

cuando una motocicleta que avanzaba en di-

nado en grave estado. A las 23 pudo identificarse al piloto de la moto. Era Carlos Bartolomé Chileta, italiano, soltero, de 21 años,

hacia el Hospital Italiano,

donde el herido está inter-

• Triple Choque

Una triple y espectacular colisión ocurrió anoche, a las 19.40, en la avenida General Paz y Lastra. Un camión municipal, afectado a la recolección de residuos, marchaba por la avenida a alta velocidad y al llegar a la arteria indicada embistió a

un automóvil por la parte trasera. El camión municipal siguió avanzando con violencia y chocó a otro vehículo, que volcó espectacularmente.

A pesar de las expresas disposiciones en vigencia, que prohiben la circulación de camiones con peso excesivo por la avenida General Paz, el vehículo Nº 191 conducido por el chofer Enrique Fioretti, lo hacía, y a gran velocidad. El rodado iba hacia el depósito de Belgrano, pero al llegar a Lastra atropelló a un Fiat 600, por la parte trasera, causándole totales destrozos en el motor, arrojóndolo a la banquina.

mión arrolló a un Di Tella, que volcó, y posteriormente el vehículo municipal cayó también a la banquina y se detuvo en una zanja. Afortunadamente, y a pesar de la violencia del triple choque, no hubo que lamentar heridos ni víctimas. La seccional 45ª, que instruye el correspondiente sumario, no dio información al periodismo porque "el principal de guardia estaba muy ocupado", según un suboficial que

Claro que el reemplazo no fue muy feliz, ya que, lamentablemente, el suboficial no se expresó con los periodistas con la elemental corrección que debe observar un servidor del orden. Afortunadamente, casos como éstos son excepcionales.

llenaba la ausencia del ofi-

cial de guardia.

### AVISOS FUNEBRES

### **AGRADECIMIENTOS**

MARIA EVA DUARTE DE PE-RON (q.e.p.d.). Falleció el 26-7-1952, c.a.s.r. y b.p. — Su familia agradece intimamente a todas las personas que asistieron a la misa que en su memoria se oficio el 7 del cte. en la iglesia Inmaculada Concepción, como asimismo todos los mensajes y testimo nios de solidaridad recibidos.

guran que el vehículo avanzaba por un paraje tan céntrico a velocidad que resultaría demencial para un automóvil y que es suicida en una moto. Así que el choque de la máquina (una BMW chapa 41415) fue terrible. A pesar de que el estrépito de su marcha era ensordecedor, la oscuridad nocturna, la no dispendiosa iluminación de Rivadavia, las luces débiles del vehículo y, posiblemente la corta vista de la anciana se conjugaron para que, por su parte, la imprudencia del joven conductor consumara la tragedia. La señora rebotó contra el pavimento y quedó exánime: muerte instantánea. El conductor, quien

llevaba un a compañante,

tras perder el control de la

máquina dio de cabeza con-

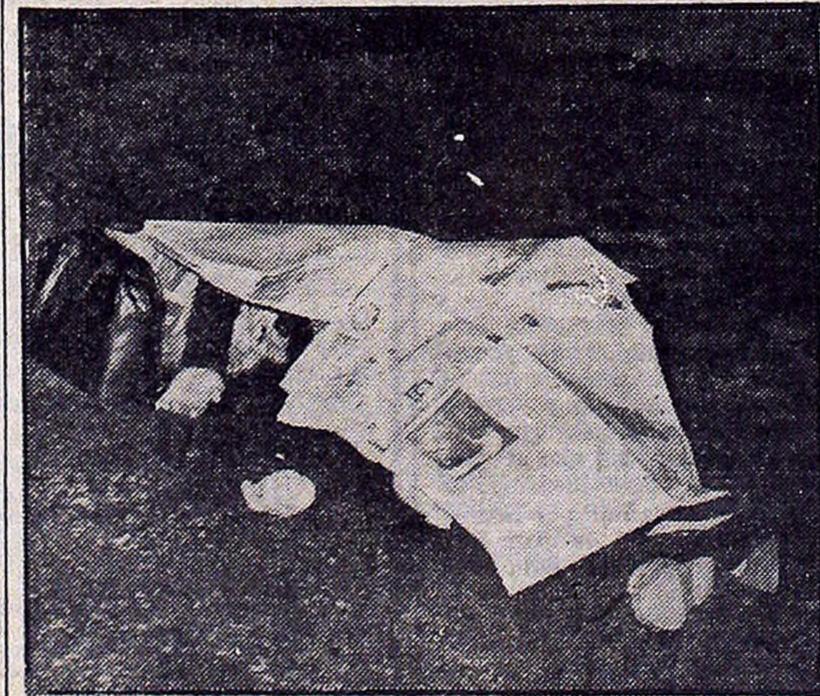
tra un árbol y también mu-

rió instantáneamente. Era

Testigos presenciales ase-

un joven de unos 25 años, de campera y botas de cuero. A mitad de cuadra quedó la moto destrozada y el acompañante, también joven, sin sentido y perdiendo sangre por sus heridas. Esto último, exactamente frente al número 3559 de Rivadavia, que como un ojo

blanco y fatídico contemplaba la escena. Pasaba en esos momentos una "pick-up" Chevrolet cuyo conductor, el señor José Espertuchi, frenó inmediatamente. Ya nada podía hacerse por las dos primeras víctimas. Ayudado por testigos cargó a la tercera, es decir, al acompañante,



Piadosamente cubierto, yace en medio de la calle el cadáver de la anciana, víctima del trágico accidente ocurrido anoche en Once.

### ESCUELA DE MECANICA DE LA ARMADA CONCURSO DE PROFESORES

Llariase a concurso antecedentes y oposición picubrir vacante Ce P. fosor (Materia: aviones), nivel Enseñanza Técnica, 5 horas clase semanales. Argentino, mayor 22 años cititulo establecido en el Estatuto del Docente. Inscripción hasta 20 mayo 1.6x.me, en Av. Libertador 8209, Capital, of, Estudios de 8 a 11 y 11 a 16 hs.

## CGE: MEDIANTE PRESIONES FUE EVITADO EL "APAGON"

Conforme se achica el término que la Constitución concede al primer magistrado para vetar una ley del Congreso, es decir, según nos acercamos al martes 17 de mayo, se intens fican las encontradas presiones sobre Illia para que rechace o promulgue las reformas a la 11.729. Continuaron ayer las entrevistas a nivel ministerial, pues, hasta el momento, el presidente de la Nación ha declinado tácitamente conceder las audiencias que le fueron pedidas por las entidades empresariales. Estas, por su parte, blanden amenazas para el caso de quedar frustradas en su apetencia del veto, mientras los sindicatos han hecho saber que si la ley sucumbe, contestarian con la huelga.

La Confederación General Económica expuso en un comunicado un panorama "luminoso", valga la expresión, del apagón del martes, el cual, según otras opiniones, fue más bien sombrío, ya que las calles porteñas resplandecieron. La CGE atribuye este caudal lumínico, sin duda alto, a "presiones recibidas", "amenazas de provocación", de "incidentes" y "adopción de re-resalias", aunque se abstiene con cabalierosidad de individualizar a los presuntos autores de aquellas amenazas. Acudiendo a un lenguaje figurado podríamos decir que, según la CGE, se hizo respetar la libertad de iluminación. De precisarse y confirmarse tan grave denuncia, se habría introducido una imprevista simetría en las costumbres argentinas respecto de la ya tradicional garantía a la libertad de trabajo durante los conflictos obreros.

Añade el comunicado de la CGE que, si bien el "apagón" porteño fue solo "parcial", en el interior se lo cumplió con casi unanimidad. Por último, anticipa la posible adopción de otras medidas, por ejemplo, la huelga de contribuyentes o negativa a pagar los impuestos. Esto ya sería harina de otro costal, y habría que ver hasta qué punto el gobierno lo soportaría. Recursos para aplicar a quienes deben pagar impuestos y no pagan, le sobran al Poder Ejecutivo. ¿Se animarán?

• Habla Armando March

Representantes de los gremios Indepen-

dientes y de la Confederación de Empleados de Comercio mantuvieron una entrevista con el ministro de Economía, que finalizó después de las 17. Al abandonar el despacho ministerial, hizo las siguientes declaraciones Armando March: "Hemos expuesto al ministro las razones de orden social y laboral que nos llevan a pedir la rápida promulgación de las reformas que introdujo el Parlamento en la ley 11.729".

### · "Hay que Promulgarla"

Luego de explicar que los argumentos empresarios, pretendiendo anticipar la quiebra de empresas e industrias, responden evidentemente a cálculos "alegres y ligeros", agregó March que con toda claridad se ha expuesto la necesidad de promulgar la ley, lo cual evitará problemas mucho más complejos. "No dejemos transcurrir más el tiempo que puede aplicarse para hacer las cosas bien", finalizó expresando el citado dirigente.

### • Más Pedidos Gremiales

La Federación Argentina de Trabajadores

Rurales y Estibadores solicitó audiencia al doctor Illia para exponer los fundamentos de la entidad en favor de la inclusión de los trabajadores agrarios en los beneficios de la ley 11.729, de la que reclaman, además, su promulgación sin más tardanza.

### • Telegrama

La Asociación Bancaria dirigió un telegrama al presidente de la Nación, solicitando también la inmediata promulgación de la citada ley, "asegurando derechos elementales de los trabajadores amenazados por intensa campaña publicitaria de sectores patronales".

### · ¿Un Paro?

Por su parte, la Acción Sindical Argentina ha invitado públicamente a las organizaciones a declarar un paro de 48 horas, seguido de un plan de lucha para oponerse a cualquier intento de veto a las reformas introducidas por el Parlamento a la ley 11.729, "ya que las mismas constituyen un acto de justicia y serán un freno a los despidos en masa que hoy llevan la inquietud y la angustia a los hogares obreros".

## JUSTICIA PARA OBREROS

por el Doctor JULIO A. GARCIA MARTINEZ

### OBLIGACIONES DEL TRABAJADOR

Uno de los argumentos que esgrimen los empresarios para atacar la ley 16.881 (reformas a la ley 11.729), radica en que la califican de ley parcial, sectaria, clasista, que impone derechos a los trabajadores pero no impone obligaciones a éstos. Tal afirmación es absolutamente falsa y tendenciosa. La ley 16.881 señala tantas y más obligaciones a cargo del trabajador, que las que actualmente tiene con la legislación vigente. En efecto: el obrero está obligado a prestar el servicio personalmente en la forma convenida con el empleador (art. 6); el obrero está obligado a acatar las disposiciones o cláusulas de los reglamentos de trabajo so pena de sufrir medidas disciplinarias (art. 7); el trabajador puede, como sanción disciplinaria impuesta por el empleador, sufrir apercibimientos, llamados de atención, suspensiones y despidos por incumplimientos a sus deberes y obligaciones (arts. 9 y 39); el obrero está obligado a dar aviso oportuno de la enfermedad que padezca (art. 18); el dependiente está obligado a no causar daño alguno a los intereses del patrono, a cumplir fiel y estrictamente la prestación del servicio contratado, a no injuriar moral o materialmente al empresario, a no hacer abandono voluntario del empleo, a no llegar tarde ni faltar sin aviso fehacientemente justificado, a no cometer delitos que perjudiquen moral o materialmente a la empresa, y todo ello bajo apercibimiento de ser despedido con justa causa en cuyo caso, con la ley actual o con la que se pondrá en vigencia no existirá juez que le reconozca un solo peso en concepto de indemnizaciones. Todo ello, expresamente indicado en los artículos mencionados, particularmente en el artículo 39 de la nueva ley, sin perjuicio de todo tipo de obligaciones legales y contractuales que están a cargo del trabajador el cual, en resumen, debe dar estricto cumplimiento a sus deberes y a sus obligaciones pues, de lo contrario, sufrirá las medidas disciplinarias proporcionales a las faltas cometidas, o sea, a los hechos que se califiquen como incumplimiento a aquellos deberes u obligaciones. Una falta leve autorizará una sanción leve, proporcional a aquélla; una falta grave autorizará la inmediata cesantía del obrero sin derecho a indemnización. Y, como es lógico, en este país como en cualquier otro del mundo, el patrono (con la actual ley o con la nueva) deberá probar el hecho de la justa causa de despido por una elemental razón de indole procesal. Queda, así, totalmente demostrada la falacia de los argumentos empresarios en cuanto por ellos sostiene que la nueva ley no impone obligaciones al trabajador.

## GRAVES SIGNOS EN LA ANARQUIA TUCUMANA: MISERIA, HUELGAS, DESORDEN, CORRUPCION

★ SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Ya no cabe la menor duda de que en todo el territorio tucumano impera el caos y la anarquía. El orden y la autoridad son valores cuyo significado ha dejado de existir para quienes "sobreviven" en esta otrora orgullosa provincia norteña. Una crisis integral sacude a todos los sectores sociales y amenaza resquebrajar hasta sus mismos cimientos las instituciones, tal como ha ocurrido ya con la economía. Faltando pocos días para la celebración del Sesquicentenario de la Independencia, la provincia en donde aquel tuvo lugar, es pasto del desorden, la miseria, las huelgas y los negociados escandalosos.

Como ya informáramos, realizan movimientos de fuerza "permanentes" los maestros y profesores, los obreros azucareros, los empleados estatales, los médicos y parteras, y hasta numerosos empresarios. Y la culpa de lo que acontece no puede achacarse a ninguno de los sectores nombrados que solo reclaman el pago de lo que les corresponde— sino a los hombres que integran la esfera gubernamental, quienes han hecho gala de una ineptitud inconcebible y —en muchos casos— han cometido escandalosos negociados que recién están saliendo a luz.

de 24 horas. La medida de fuerza también será cumplida por la CGT Regional y tiene por objetivo apoyar las demandas de pago formuladas por maestros y trabajadores provinciales, así como también apoyar las reformas a la ley 11.729. Por su parte, la Agremiación Tucumana de Educadores Provinciales (ATEP) y los restantes gremios que agrupan al personal docente tucumano, decidieron continuar con el cese de actividades que viene realizando y que afecta -principalmente- a las escuelas primarias. ATEP realizará -en el transcurso de las próximas horas- una nueva asamblea de delegados. Durante su transcurso serán consideradas las medidas de fuerza a poner en práctica ante la falta de respuesta oficial al pedido de pago de los sueldos caídos. Como se sabe, los docentes provinciales -al igual que los empleados públicos y los trabajadores de los ingenios- hace varios meses que no cobran sus haberes, y a la mayoría se les adeuda aún el aguinaldo correspondiente a 1965. Se cree que los maestros decidirán cumplir un nuevo paro, esta vez por el término de 144 horas, a partir de la cero hora de mañana.

El próximo sábado la FOTIA realizará un nuevo paro

## CORDOBA: OFICIALMENTE, NO EXISTE CONFLICTO ALGUNO EN LA POLICIA

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). - Se ha desmentido oficialmente la existencia de "tensiones" entre las policias de Capital y campaña a causa de los incidentes ocurridos en Marull, departamento de San Justo, aunque adimitiendose la posibilidad de irregularidades en el nivel operativo, sobre lo cual se ha abierto sumario. Afirma un comunicado del ministro de Gobierno que un abigeato que ya era investigado por la policía de San Justo, con conocimiento del juez de instrucción de San Francisco, fue posteriormente denunciado ante la policía de la Capital. Esta destacó una comisión sin saber que se investigaba. Por su parte, el inspector general de Je-

Capital, en comunicado conjunto, expresan que no hay ni puede haber conflictos entre ambas dependencias, las cuales tienen un superior común —el gobierno provincial— y actúan con recíproco respeto y colaboración. "Los actos, supuestamente irregulares, de algunos de sus miles de subordinados no pueden tomarse como síntoma de pugna entre las reparticiones". Agrega el referido comunicado policial

que, según es de práctica, se han iniciado sin más trámite los sumarios administrativos de tipo investigatorio, los cuales permitirán establecer la veracidad de los hechos cuestionados y, simultáneamente, también habrán de permitir que se sancione a los responsables, si los hubiere,

### MATERIALES PARA CONSTRUCCION CANOS -GALVANIZADOS de 0.013 - 1" m. ... 1 92 de 0.019 - 1º m. ... \$ 113 de 0.025 - 1- m. ... / 162 PLOMO APROBADO FIRONES 1145 BANADERAS 150m. Propaganda ... \$ 12.750 MUEBLES METALICOS Blanco y Colores TITLE ALACENA 1.20 m. . . s Mesada de GRANITO 1,20 m. con pileta de hierro enlozado 3.600

## YA SON 20 LOS DETENIDOS POR EL FABULOSO NEGOCIO DEL ROBO Y VENTA DE AUTOMOTORES

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal).

— Cayó en poder de la policía otro sujeto que integraba la organización dedicada al robo y venta de automotores. No obstante el hermetismo que guardan las autoridades, se sabe que el sujeto desempeñaba funciones de "tramitador de jubilaciones" y actuaba como una especie de "secretario" del cerebro de la banda. Hasta el momento han sido detenidos 20 de los miembros de la organización delictiva que operaba en gran escala en distintas provincias y que tenía su cuartel general en Córdoba. Ahora la policía canaliza sus esfuerzos en

procura de la captu a del jefe de la banda que aún continúa prófugo y que habría huido hacia la capital federal. Por lo pronto la policía tiene la información que el peligroso sujeto sacó pasaje en un avión comercial y en vista de ello se adoptaron diversas medidas. Por lo pronto se impuso de la novedad a la dirección de Investigaciones de la Policía Federal. Varias comisiones efectuaron, según trascendió aquí, varios procedimientos en la metrópoli y en zonas del Gran Buenos Aires, donde se presume que el prófugo habría buscado refugio.

Por otra parte, trascendió que el ministro del Interior doctor Palmero requirió informes acerca del episodio ocurrido entre policías co.dobeses y santiagueños a causa de la retención, por parte de esta última, de uno de los principales detenidos, Argentino Santucho y de su compinche Angel Valsagna. Entre los elementos "radiados de la actividad", figuran algunos que se especializaban en la reparación y transformación de los vehículos robados. Hay otros que obtenían los documentos en los organismos públicos y también los que se dedicaban simplemente a la venta

QUE ES EMPLEADO DE:

OBRAS PUBLICAS

BENEFICIESE...

Para dama. Saca y poBlaca intoimente perminodo y forrado en
malinodo y forrado en
ma

EL ACTO

U.P.C.N.

Si Usted es empleado público, venga a SU proveeduria y farmacia mutual y comprobera como se defiende su suelde

## Panadería Comunal: Piden Sea Reabierta

apertura de la panadería municipal, situada en
Jean Jaurés 970, se realizará mañana una reunión vecinal. El acto se realizara
en Agüero 444, a las 18, e
intervendrán el reverendo
padre Querubín Giménez,
el pastor Horacio Gualdieri,
los señores Julio Carlos Pas

y Moisés Etlis y la concejal por la circunscripción 9ª, señora Eva Barrios.

La panadería municipal cuya reapertura se reclama, está en condiciones de elaborar pan bueno y barato para el vecindario, ya que cuenta con las máquinas y los implementos adecuados.



### PERSONAL DE FADEMAC ESTA EN CONFLICTO

\* El personal de FADE-MAC, empresa de fibrocemento de Moreno, está en huel a desde el jueves 5, exigiendo el retiro del jefe de personal, señor Rodolfo Perosi. Dicho funcionario, el día anterior, había agredido al portero del establecimiento culminando una serie de arbitrariedades y violencias según lo denuncian la seccional Moreno de la Unión Obrera de la Construcción y la Comisión Directiva cen-

### • Talleristas

Mañana será inaugurado el nuevo local social del Sindicato de Trabajadores Talleristas a Domicilio, ubicado en Acevedo 553.

La ceremonia se realizará a las 21.

#### • Farmacia

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). - Esta noche a las 21 tuvo lugar el acto de despedida de los participantes del Congreso de la Federación de Empleados de Farmacia de todo el país, con motivo de la clausura del evento.

Al mismo asistieron delegados del Norte, Centro y Sur de la República, que a partir de mañana retornarán a sus respectivas provincias. Entre las ponencias aprobadas en la sesión plenaria que finalizó este mediodía puede mencionarse la decisión de adquirir un hotel en la provincia de Córdoba con una inversión de 10 millones de pesos y la creación de la Caja Mutual de Trabajadores de Farmacia. Además, el congreso resolvió dirigirse al Presidente de la Nación solicitándole la pronta promulgación de las reformas introducidas a la Ley 11.729.

\* Matizado con bataholas, golpes, manifestaciones e interrupciones del tráfico, se realizó ayer el paro del personal no docente de la Universidad Nacional de Buenos Aires. APUBA, la organización que nuclea a los trabajadores del ramo, dispuso la medida de fuerza que se prolongará hasta hoy a las 15.30 horas, en que ha sido convocada una asamblea en el aula magna de la Facultad de Medicina, como protesta ante la falta de presupuesto para educación y, en consecuencia, la no concreción del escalafón acordado por los rectores en Bahía Blanca. Se cree que hoy el paro será prolongado por tiempo indefinido.

Las manifestaciones tuvieron lugar entre las 10 y las 12 en la zona donde funcionan las facultades de Ciencias Económicas, Farmacia, Odontología y Medicina, Instituto Costa Buero y Hospital Escuela. Poco después de la hora indicada en primer término, el personal no docente de Ciencias Económicas se congregó en Junín y Córdoba y avanzó en columna por Córdoba hasta el Ins-

MEDIDAS DE FUERZA

DE LOS TELEFONICOS

★ De acuerdo con la resolución adoptada ayer por el con-

dos Telefónicos, hoy a las 10 se reunirá en FOETRA un

representante por cada sindicato para planificar las me-

didas de fuerza a adoptar, dado que a las 0 hora de

mañana vence el plazo de conciliación obligatoria. En la

reunión de paritaria de la víspera, la representación de

ENTel no ofreció soluciones al problema de sueldos. Las

empresas privadas ofertaron un aumento del 15 por ciento.

balance, el presupuesto de la obra social para este año

fónicos convocó a una asamblea general que tendrá lugar

hoy, a las 19.30, en la Federación Argentina de Box,

Castro Barros 75, a fin de tratar las relaciones entre

esta federación, durante las cuales se analizaron diversos

problemas del personal de Obras Sanitarias de la Nación.

toria en las conversaciones que se venían realizando con

la repartición para lograr un mejoramiento salarial del

personal, en base a economías a introducirse en la misma,

se dispuso la aplicación del "retiro de colaboración", aun-

que afecte los servicios esenciales, desde las cero hora

del día viernes 13 del actual hasta el día 30, efectivizán-

dose el día 31 del corriente un paro general de 24 horas

un telegrama reclamando la inmediata promulgación de

Asimismo, el cuerpo remitió al presidente de la Nación

en todos los servicios de la institución del país.

las reformas introducidas a la ley 11,729,

gremio y empresa y las medidas a adoptar.

Obras Sanitarias

El XII congreso del gremio aprobó la memoria y el

y escuchó el informe de los integrantes de la comisión

Por su parte, el Sindicato Buenos Aires de los tele-

Finalizaron las deliberaciones del Consejo Central de

A causa de no haberse logrado una solución satisfac-

greso de delegados de la Federación Obreros y Emplea-

tituto Costa Buero. Algunos grupos entraron en el Hospital de Clínicas y en el Hospital Escuela. En el interior de ambos establecimientos hicieron sonar cohetes y se produjeron discusiones y reyertas llegándose en muchos casos a las manos. En el segundo de los establecimientos quisieron forzar la puerta del despacho del director.

#### • Denuncia

Entretanto, grupos estudiantiles, comenzaron a colocar bancos de las aulas de la Facultad de Ciencias Económicas en la avenida Córdoba, frente al edificio universitario. Dos oradores, uno del personal no docente y otro de los estudiantes, pronunciaron sendos discursos y luego la manifestación se disolvió.

Por su parte, la Asociación del Personal Asistencial de la Universidad de Buenos Aires, que no adhirió al paro, dirigió sendos telegramas al Consejo Superior Universitario, al rector y al decano de la Facultad de Medicina denunciando los hechos y exigiendo una investigación.

Asimismo, la entidad convocó al

plenario de delegados para las 9 de hoy a fin de analizar la situación y fijar la conducta a seguir.

### • Metalúrgicos

Paralizó ayer sus actividades el personal del Establecimiento Siam-Electromecánica ubicado en Molinedo 1060 de Avellaneda. La medida fue adoptada por disposición de la Comisión Directiva de la Seccional Avellaneda de la Unión Obrera Metalúrgica, como consecuencia de la arbitraria resolución de la empresa de dejar cesante a 277 trabajadores.

Se realizan gestiones en procura de resolver satisfactoriamente el diferendo. En caso contrario se adoptarán acciones de lucha de mayor vigor y amplitud.

La Seccional Avellaneda de la Unión Obrera Metalúrgica ha convocado para hoy a las 18.30 a congreso extraordinario de delegados. Las deliberaciones se llevarán a cabo en el local de Ameghino 1060, a los efectos de proceder a la elección de los delegados que representarán a la Seccional en el próximo Congreso Nacional del Gremio.

## SERIA CONVOCADO EL

y Riego Ribas. Sin embargo de este acuerdo solo participan, ristas, el MUCS y varios sindicatos ajenos a los nucleamieny los Independientes se mantienen al margen.

#### • Salud Mental

Dicha medida de fuerza se cumplirá sin abandono de guardias y es motivada por el retraso en la percepción de haberes, correspondientes al mes de abril próximo pasado.

Se acordó, por otra parte, llamar a asamblea oportunamente, a fin de determinar las medidas por adoptar si no se actualizan dichos haberes.

esquina de Vieytes y Brandzen donde los trabajadores del ramo expresaron su protesta ante la falta de pago de haberes.

El personal avanzó hasta el patio de acceso al edificio que da sobre la calle Vieytes, colocando los carteles y afiches sobre muros, columnas y verjas y, con expresiones de distinta naturaleza, condenaron la demora en los pagos y pusieron de relieve la informalidad de las promesas ofi-

## COMITE CONFEDERAL

Posiblemente hoy se dispondría la convocatoria del comité central de la CGT, para que institucionalice el acuerdo que designa una comisión directiva provisional para la Central Obrera. Como principales candidatos a presidir dicha mesa se citan a Eustaquio Tolosa, Antonio Scipione como ya venimos informando, las 62 Organizaciones vandotos obreros, mientras que las 62 Organizaciones alonsistas

El personal de Salud Mental, afiliado a la sección Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado, que presta servicio en los hospitales neuropsiquiáticos de hombres y mujeres, acordó realizar un paro por 24 horas, a partir de la 0 de hoy.

Ayer a las 10.30 tuvo lugar una concentración en la

## LEGISLACION EN SINTESIS

paritaria.

Una reforma fundamental a la Ley 11.729, que es la que regula el contrato individual de trabajo, establece nuevas y distintas relaciones obrero-patronales.

De la vieja ley quedan muy pocas cosas.

Un nuevo campo de especulación jurídica, de doctrina y jurisprudencia se abre a lo ancho y a lo largo del país.

Quienes se regirán, de hoy en adelante, por las nuevas disposiciones, son los trabajadores y los empresarios.

Necesitan conocer, no solo el texto, sino su interpretación jurídica.

Con este sentido, iniciaremos desde la semana que viene, los martes y jueves, un análisis sintético de los artículos de la nueva ley, que implica modificaciones a las normas que rigieron hasta el presente.

Las notas se presentarán, como este anuncio, de modo que puedan ser fácilmente recortadas y archivadas para su más cómoda consulta.

ESTUDIO LUIS B. CERRUTTI COSTA DESPIDOS - FALTAS DE PAGO ASUNTOS DE TRABAJO BARTOLOME MITRE 1767



## EN LAS CAJAS NO REALIZARAN PAROS

La comisión directiva de la Asociación del Personal de Organismos de Previsión levantó las medidas de fuerza dispuestas oportunamente. Dicho temperamento responde a la necesidad de facilitar las gestiones iniciadas con autoridades del Po-Ger Ejecutivo nacional. A pesar de ello, se sabe que la decisión se debe a que en el día de hoy se harán efectivos los aumentos de sueldos, dispuestos por decreto del Poder Ejecutivo, con retroactividad del 1º de enero del corriente año.

### Sanidad

La Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina comunicó que la rama institutos y organizaciones médicas sin internación realizará el lunes 16, a las 18.30, un congreso general de delegados de la rama para considerar problemas inherentes a las tratativas de convenio colectivo

### • Docentes

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). - La comisión pro mejoras del magisterio, departamento Rosario, informó que se cumple normalmente el paro por tiempo indeterminado iniciado en la fecha por los docentes provinciales. Sostiene que se ha adherido al mismo el 98,3 por ciento de todas las ramas y especialidades. Tras señalar que el total de lo adeudado al magisterio asciende a la suma de 281.564.147 pesos, la comisión pro mejoras afir-

ma que el levantamiento de la medida de fuerza estará condicionado al pago de la totalidad de la deuda que el gobierno mantiene con los docentes.

Se firmó en el Minis-

terio de Trabajo y Seguridad Social el texto ordenado del convenio definitivo para el personal superior de Agua y Energia Eléctrica, con las modificaciones propuestas por el gabinete económico y social.



PRECIO TOTAL \$ 48.000

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

HECTOR AMADO S.A. CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n. SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350 - 1691-2054-2337-2907

· Propiedad

Por disposición de la Dirección del Registro de la Propiedad Inmueble, se intimó al personal que permanecía en ese organismo de "brazos caídos" a que m cumpliera inmediatamente n con sus tareas.

Asimismo se dispuso in- Al timar al personal que des- pr acató la orden anterior- de mente impartida, para re- pr tirarse inmediatamente de las dependencias del Registro, bajo apercibimiento la de requerir el auxilio de la fuerza pública. La disposición determina, por la otra parte, que se elevará El al subsecretario de Justi- ar cia inmediato informe el acerca del resultado de las órdenes impartidas, solicitando la adopción de las medidas que a juicio de la superioridad correspondan en virtud de las violaciones al decreto 8946 62 que viene cometiendo el personal del Registro, desde el 18 de abril próximo pasa-

La información del Registro de la Propiedad, acerca de la aplicación de las disposiciones de referencia, señala que el personal desacató la orden de reintegrarse al trabajo, por lo cual se requirió el auxilio de la fuerza pública, que no fue necesario emplear porque, al hacerse presente las autoridades del colegio de escribanos m de esta capital, los traba- n jadores en conflicto se re- 10 tiraron del lugar.

• Y. P. F.

Por decreto del Poder Ejecutivo quedó confirmada la Resolución Nº 9/66 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, que extiende la zona de actuación reconocida a la Asociación del Personal Superior y Directivo de Yaci- en mientos Petrolíferos Fiscales, a las provincias de Mendoza, Salta, Neuquén, Santa Cruz, Chubut y a la ciudad de San Lorenzo (provincia de Santa Fe).

La medida se adopta, en el sentido expresado, al pronunciarse el Poder Ejecutivo en el recurso interpuesto, contra la mencionada resolución ministerial, por el Sindicato Unidos Petroleros del Estado.

• Agua y Energía

## LLEGO EL VAPOR "URUGUAY". QUE SALVO 39 VIDAS EN EL MAR. PREMIO: ENCENDEDOR

Liuvia y frio el 9 de abril pasado. A las 2 20 de la madrugada el Atlántico, agitado por fuerte oleaje, es sacudido por el SOS que habla de angustia, desesperación y peligro. Un barco escucha el llamado del "Asseller,", de bandera alemana, con fuego a bordo, en posición latitud 42 grados. 29 minutes Norte y longitud 9 grades, 57 minutos Oeste. Quien recibe el mensaje es el barco argentino "Uruguay", y su capitán, Alberto Bontempo, da la orden de poner proa haria el lugar del desesperante llamado de auxilio. Después la orden seca, terminante:

- A toda máquina!...

Sei; horas después, sobre la espuma de las olas, el "Uruguay" divisa las lanchas del "A seborg" con los naufragos. Es la tripulación. Alli hay 38 hombres y una mujer, la espora del capitán de la nave incendiada. El salvamento se realiza prestamente y la amplia generosidad criolla se une a la clásica hidalguia de los hombres de mar.

Dos tripulantes heridos —uno de ellos es M capitan- y la señora con una seria cri-

sis nerviosa requieren la atención médica. Todo se da. Todo se soluciona y los tripulantes del barco alemán encuentran sobre la cubierta del "Uruguay" la misma acogida de profunda hermandad que brinda la tierra argentina a todos los hombres del mundo.

Ayer entró el "Uruguay" a nuestro puerto, en Dock Sud. Atrás queda el nerviosismo del salvamento y la gratitud de una tripulación que ha señalado, de regreso a la patria, todas las atenciones recibidas en el "Uruguay" destacando, una vez más, la nobleza de los sentimientos hospitalarios del argentino.

Y en el "Uruguay" un hombre joven, sencillo. Se llama Alberto Bontempo y todo su premio es un encendedor con la firma del capitán del "Asseburg". Es el capitán del "Uruguay", ya lo dijimos, pero él dice algo más, algo que significa todo lo heroico, lo noble y sintetiza lo que los alemanes agradecidos han convertido en su tierra en generosa proeza.

-Solo cumplimos con nuestro deber...

## Caracas: Solá, con la Justicia Social

L CARACAS, 11 (Reuter). - Los objetivos propuestos en la primera Conferencia Interamericana de Ministros de Crabajo para el Progreso Hemisférico en el Campo Laboral, ao han ido más allá de la etapa de fórmulas doctrinarias. jegún manifestó el ministro argentino de Trabajo, Fernando Sola.

El doctor Solá señaló que la experiencia recogida desle la reunión mantenida en Bogota, "hacía posible efecuar una valoración realista de los progresos logrados en os campos social y laboral", que no es satisfactoria.

"Los problemas sociales de América se multiplican cono consecuencia del progreso tecnológico y cultural del nundo, y la impaciencia de los pueblos que han adquirido conciencia de su destino empuja a los dirigentes a buscar iqui y ahora, sin nuevas postergaciones, las soluciones tanas veces proclamadas pero en contadas ocasiones cumplilas. No podemos ya intentar nuevos esquemas doctrinarios, di convertir esta reunión en un torneo de oratoria dialéclica, perque la requisitoria de los pueblos de América exipe imperativamente soluciones efectivas".

El ministro argentino concluyó su discurso exhortando la segunda conferencia a buscar soluciones en esta remion, sobre estas bases:

"En el campo de la evaluación de los recursos humanos, n la implementación de un régimen de salarios mínimos ntegrado con asignaciones familiares, y en la creación tripartita del consejo de precios y salarios, como instrumento dóneo para lograr una situación de precios estables y asejurar e incrementar el salario real de los trabajadores".

### Río Negro: Reunión de los Productores

\* BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). - Mañana se llevará a cabo la reunión de la Corporación de Productores de Fruta de Río Negro y en la que se tratarán temas de producción, comercialización, exportación y se habrá de expresar, una vez más, la importancia del puerto local de Ingeniero White como punto de embarque de la fruta de la zona surena hacia el exterior.

Participarán en las deliberaciones representantes de la producción, frigorificos, transportistas estatales y privados, líneas maritimas, cooperativas, trabajadores portuarios, exportadores y entidades de crédito. Previamente serán creados dos grupos de trabajo que, el día 14 en sesión plenaria de clausura, darán a conocer las conclusiones sobre los distintos temas abordados. Las reuniones se efectuaran en el Hotel Austral de esta ciulad.

## OFERTA EXCEPCIONAL HELADERA desde por mes LA LINEA MAS COMPLETA EN ARTICULOS PARA EL HOGAR Y MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS casa

MANZANARES 4012

AV. DEL TEJAR 3668.

EST. LIMA - SUBTE "A"

ARANA 6722 (V. ADELINA)

## CASTRO SANCHEZ: DOCUMENTO FALSO

\* El secretario de Guerra negó la existencia de un documento que una revista porteña le atribuye al Ejército y que habría sido distribuido entre los mandos del arma. El general Eduardo Castro Sánchez concurrió ayer a la Casa de Gobierno con el ministro de Defensa Nacional y mantuvo una entrevista con el jefe del Estado que se prolongó durante una hora y a su término fue abordado por los cronistas. Se le preguntó al titular de Guerra si tenía conocimiento del documento a que hace referencia la publiciación.

"El documento existe, pero solo en la revista y en algunas copias a máquina, de manera que es apócrifo y no tiene autor responsable, dijo el general Castro Sanchez, El Ejército -anadió-, no tiene nada que ver en absoluto, porque ha sido escrito por cualquiera que haya tomado el material anterior que alli se menciona".

El semanario afirmaba que el viernes ppdo, fue puesta en manos del secretario de Guerra una copia del documento elaborado en los altes mandos, en el cual se fijan posiciones respecto del poder civil y militar y, se formulan criticas a la gestión del gobierno de Iliia. Se menciona que un "sector minoritario apoya al Poder Ejecutivo, basándose en el respeto al poder civil" y advierte que "a partir de setiembre de 1955 se registran síntomas de descomposición en el seno de les Fuerzas Armadas. Sostiene también que "el deber de obediencia de las Fuerzas Armadas caduca cuando la acción del gobierno, por exceso o defecto, engendra el inminente peligro de que se imponga un sistema totalitario, o suscita un estado grave y prolongado de subversión interna, o produce un descenso en los niveles de vida populares propicio a la infiltración comunista".

## Eduardo N. González S. A. CONCESIONARIO GENERAL MOTORS COLECTIVOS

BEDFORD 1964

MUY POCO USO. POCOS KMS. COMO NUEVOS AMPLIAS FACILIDADES

BDO. DE IRIGOYEN 1230

CAPITAL

### Honrosa Invitación al Dr. Jorge Taiana

LEI Colegio Internacional de Cirujanos de Washington, prestigiosa institución mundial fundada en Suiza, acaba de inviter muy especialmente el me-11-0 argentino Dr Jorge A. l'aiana a participar en una gira de clinica cientifica mediterranea, y en la que tomará parte un eminente grupo de cirujanos ingleses y norteamericanos, por Francia, Italia, Grecia, España y los Países Bajos. La gira se iniciará el 14 del corriente mes,

THE METHOD WAS RESIDENCE



### DIABOLICO CRIMEN EN LABOULAYE

Una mujer, con increíble sangre fría y sadismo, causó una horrible muerte por envenenamiento a su marido. Durante varios días, echó en la comida de aquél, raticida y vidrio molido. Por fin, en medio de atroces dolores, el hombre sucumbió. Luego, la mujer intentó hacer pasar el hecho como algo casuel, pero la sagacidad de dos policías puso las cosas en claro. Dos enviados especiales de ASI lograron reportear a la asesina en forma exclusiva. Esta se defiende, acusa a su víctima de loco y de borracho y afirma que si bien intentó envenenarlo, aquél no llegó a probar la comida que contenía raticida,

### EL COMBATE DE SAN LORENZO.

River Plate venció a Independiente y ganó el derecho a disputar con Peñarol la final. De ese encuentro surgirá el mejor de América. El encuentro, que duró 120 minutos, fue una conjunción de piedras, botellas, heridos y expulsados. A pocas horas de di putado el partido, ofrecemos tres páginas del mismo con el enfoque del comentarista Dante Panzeri.

### POLLERAS CORTAS

Las "minifaldas", polleras creadas por el francés Courreges, que se usan hasta 20 centimetros por encima de la rodilla, han dado lugar a una singular revolución en la moda femenina.

### EL INDIO GASPARINO

Una voz sitiada por la censura. Como en la época de los payadores perseguidos, Rodolfo Cabral (el popular Indio Gasparino) esta proscripto a causa de su canción "Che Sargento", en la que pone en tela de juicio ciertos mecanismos de una tradicional institución democrática. Sepa quien es, que piensa y como vive este joven creador que le dio un marcado acento social a su música.

### HIPNOSIS EN EL AEROPARQUE

Está en Buenos Aires el principe Tulan, un yoga que predijo la muerte de Kennedy, el derrocamiento de Frondizi y la sustitución de Nikita Kruschev. Tulan es argentino, pero ha recorrido casi todo el mundo realizando demostraciones y fundando escuelas de yoguismo. En el Aeroparque metropolitano hipnotizó a un hombre, fracasó frente a una rubia y se atravesó la lengua con una aguja. Todo un personaje...

### TWIST EN EL TEMPLO

¡Exclusivo! En Boston, Estados Unidos, un grupo de jóvenes danzó frenéticamente el baile de los watusi en el interior de una igletia luterana. Se pensó en un sacrilegio... pero luego se supo que la insólita sesión musical había sido organizada por el mismo pastor del templo.

### DOS TRINCHERAS EN LA LEY 11.729

La sanción de reformas a la ley 11.729 (más conocida como ley de despidos) ha creado un clima de polémica en todo el país. El presidente Illia tiene en sus manos la promulgación o el veto de la mi-ma. La Constitución le fija, para cualquier decisión, tiempo hasta la hora 0 del 18 del corriente. Asalariados y empresarios luchan por imponer su posición frente al proyecto. ASI de hoy ofrece, en extraordinario esfuerzo periodistico, un amplio informe sobre el tema, con opiniones de todos los sectores del quehacer nacional.

LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO

# Presupuesto Opositor: Sancionaron el Proyecto de los Siete Bloques

\* Diputados sancionó anoche el proyecto de presupuesto de los 7 bloques, esto es, un plan de gastos y recursos de origen opositor. El proyecto del gobierno, convertido en despacho por el bloque de la UCRP, fue derrotado. Se habían hecho toda clase de movimientos, promesas y esfuerzos extraordinarios para sumar votos a la iniciativa oficialista. Pero no alcanzaron. El jueves último habian sido rechazados los nuevos impuestos y ahora archivaron el presupuesto. La sanción de la Cámara joven pasa al Senado, donde la UCRP tiene mayoria propia y puede complicar el panorama. Mas por el momento se ha votado una ley básica que aspira a poner término a los gastos fabulosos del gotierno y sus déficit siderales.

### • Los Remiendos de la UCRP

La sesión se reanudó a las 17.30, es decir dos horas y media de pués de la establecida. Habló Tróccoli (UCRP). En esos momentos en el recinto había 164 legisladores. El representante oficialista señaló que el proyecto que originariamente sustentara su sector preveia la incorporación de ingresos provenientes de la reforma impositiva sobre la que recayera votación negativa por parte de la Cámara. Consecuentemente — agregó— hemos debido operar un reajuste no solo en el cálculo de recursos sino también en el rubro de gastos, a fin de mantener en un cierto nivel el déficit financiero y total.

Luego anunció los cambios que sustancialmente se habían incorporado, y que su bancada iba a sostener en la discusión en particular. Anticipó que se propondrían tres artículos para agregar al dictamen. El primero de ellos se vincula con un refuerzo al presupuesto del anexo Ministerio de Educación y Justicia, dstinado a mejorar la retribución del personal docente (sueldo inicial para los maestros de grado o categoría equivalentes en las demás jurisdicciones educacionales de 19.200 pesos), remuneración que entrará a regir a partir del 1º de este mes. En otro artículo se propugna una reducción del monto total de les créditos autorizados por el artículo 1º del proyecto del 5 por ciento. Por un tercer artículo, se propicia la designación de una comisión bicamera) integrad por nueve diputados y seis senadores, a fin de que proyecten una organización estructural y funcional de las empresas estatales. Di o que el déficit ascenderia a 108 mil millones de pesos. • Pierde el Oficialismo

Arana, de la UCRI, propuso que se pasara a votar en general en forma nominal los despachos y Christe, UDELPA, anticipó que "consultando los verdaderos intereses del país, vamos a votar afirmativamente el despacho de la mayoría". En el mismo sentido se expresó Bilbao, de la Federación Nacional de Partidos de Centro, haciendo la salvedad de que los tres representantes conservadores por la provincia de Buenos Aires votarian en contra del dictamen oficialista. Harvey, autonomista, anticipó el voto favorable de su sector al despacho de la UCRP.

Finalmente se efectuó la votación nominal, siendo rechazado el despacho de la mayoría por 86 votos contra 82.

Correspondió votar entonces el dictamen de los "siete bloques" y Tróccoli (UCRP) manifestó que "sin compartir el contenido del dictamen que se va a poner a votación, porque ya hemos puntualizado que resulta de cumplimiento y de financiación imposibles, con el ánimo de facilitar una sanción de la Cámara sobre la materia presupuestaria y de hacer posible la integración del proceso institucional, nuestro bloque anuncia su voto afirmativo". Bilbao (conservador) y Amura (independiente) anticiparon su voto negativo.

Practicada la votación, el despacho de los siete bloques fue aprobado por 133 votos

contra 32. En seguida se inició la discusión en particular.

### • Presupuesto Opositor

Sin discusión se aprobaron desde el 1º hasta el artículo 26. Al tratarse el siguiente artículo, que destina 1.000 millones de pesos al Ministerio de Educación y Justicia para el sostenimiento de establecimientos privados de enseñanza, Seiser socialista argentino, señaló la posición de su bloque contraria al mismo. El artículo se aprobó, al igual que los números 28, 29, 30, 31, 32, 33 y 34. Al considerarse el artículo 35, Harvey, autonomista, propuso que para llegar a la suma de 5.300 millones que es lo que en definitiva exigen como mínimo las Universidades argentinas, se estableciera en el artículo la cantidad de 2.800 millones de pesos. Bravo, demoprogresista, aclaró que el diputado preopinante estaba en un error. Los 2.500 millones del artículo 34 -dijo-, son para satisfacer necesidades expresadas al considerarse el presupuesto para el ejercicio 1965, cuyo cumplimiento continua, y el ar-

tículo 35 supone una partida total de 5.500 millones, vale decir, 200 millones más de lo propuesto en el despacho de la primera minoria. Martinez Raymonda, del mismo sector, no aceptó la propuesta de Harvey "porque esto está estructurado sobre la base de los reclamos del Consejo Interuniversitario atendiendo a los incrementos del costo de vida en la parte de obras públicas y las cátedras de docentes. Además, debe tenerse en cuenta que con respecto al personal no docente de las universidades se incorpora un crédito de 1.500 millones, con lo que la partida, si la tomáramos independientemente, no sería de 5.000 millones sino de 5.500 millones".

### El artículo se aprobó sin modificación. • Sanción Final

Se aprobaron luego los demás artículos y se agregaron dos Por el primero de ellos se faculta al Poder Ejecutivo para efectuar en este ejercicio, dentro de los totales de los créditos presupuestarios vigentes en virtud de la ley de contabilidad o de los incrementados por esta ley, las reestructuraciones que sean necesarias para adecuarlas a los lineamientos y disposiciones de la presente, especialmente en los anexos obligaciones a cargo del Tesoro y créditos de emergencia. Por el segundo, se refuerza el crédito del anexo obligaciones a cargo del Tesoro en el sector dos, servicios, financiación y rubro otros gastos, en 3.465 millones de pesos. Posteriormente, la comisión no aceptó dos nuevos artículos presentados por Bilbao (conservador) por los cuales se modificaba el artículo 49 de la Carta Orgánica del Banco Central y otro sobre la rebaja del 20 por ciento de los créditos otorgados a las empresas del Estado.

Busacca, al referirse al primero de ellos, manifestó que un asunto de esa trascendencia no podía ser tratado junto con el presupuesto, sino en otra oportunidad. Fue apoyado por Ferreira (MID). El proyecto fue por último sancionado y pasó a

revisión al Senado.

### • El Déficit Máximo

Se puso después a votación, en general, el despacho de la mayoría en el proyecto sobre fijación del monto máximo a que podrá ascender el déficit financiero de explotación de empresas del Estado. Fue rechazado por 79 votos contra 69. En cambio se aprobó por 96 votos contra 29 el de la minoría (siete bloques). También se aprobó en particular y quedó sancionado, pasando en revisión a la otra Cámara. Por otra iniciativa, "se incrementa en la suma de 36.110.000.000 de pesos el monto máximo a que podrá ascender el anticipo a las empresas del Estado para la financiación de los planes de inversiones patrimoniales a cubrir con fondos del Tesoro Nacional".

## Así Votó Cada Uno

L Votaron en contra del despacho de la mayoría en el proyecto de presupuesto general de la administración nacional y cálculo de recursos para el ejercicio 1966, los siguientes diputados: Alegre, Armesto, Bianchi, Calviño, Calvó, Caro, Castellanos, Castillo, Fluixá, Gallo Insúa, Izetta, Juárez, Luco, Montani, Natiello, Oreste, Pessino, Rioboo, Roca, Sarmiento, Schiaffino, Serú, García, Vinti, Riande y Rodriguez, del Justiciansmo. Rodríguez Vigil, Abdulajad, Antún, Casas, Cottonaro, González, Isla, Lozano, Pedrini, Riera, Risso, Sá, Simini, Simó, Tachella, Villalba, Cornejo Linares, del nuevo bloque Justicialista. Arballo, Díaz, Espinoza, Ferreira, Galeano, García Solá, Gómez Machado, Mársico, Migno, Pérez, Posse, García del Rebollar, Tortonesse Uranga y Viñals, del MID. González Berge..., Domínguez y Hardoy, de la Federac. Nac. de Partidos de Centro. Aletta de Sylvas,

Berrini, Bravo, De Cara, Martínez Raymonda, Molinas, Patlis y Thedy, del blocue Demócrata Progresista. Busacca, Salado, De Vedia y Pizarro, del Demócrata Cristiano. Ocampo y Sélser, del Socialista Argentino.—Antón, de Alianza Misionera. Arana, Caggiano, Díaz O'Kelly, Frega, Garibaldi, Harrington, Monte, Musacchio, Pérez Aznar y Tarulli, de la UCRI.

Votaron a favor del dictamen oficialista: Alfonsin, Arias, Arrascaeta. Arroyo, Baccay, Baffico, Balbi, Barrionuevo, Belnicoff, Cáceres, Cerdeiro, Cortelezzi, Damiani, D'Angelo, Del Matti, Elena, Fernández, Fernández Núñez, Garay, García, Llaver, Lavalle, Llorens, Jaroslavsky, Maglietti, Garófalo, Herrera, Massolo, Mastrolorenzo, Méndez Doyle, Mercado, Minsk, Mura-

nández, Ortúzar, Orenford, Pena, Picado, Prat, Puricelli, Racines, Ratti, Riva, Rodríguez Vagaría, Rosito,

Rouzaut, Schapira, Solari, Spertino, Stainch, Tróccoli, Urteaga, Vaca Lobo, Vacarezza, Vázquez Pol, Videla, Villamayor, Zadoff, Zanoni, Zarriello y Sañudo Freire de la UCRP, Abalo, Avila, Christie, Gutiérrez y Liljesthrom, de UDELPA, Aguinaga, Aguirre Camara, Belgrano Rawson, Bilbao, Jofré y Requena, de la FNPC. Fabrizio y Ghioldi, del Socialista Democrático. Bazán Riveros y Cantoni, de la CPP. Harvey, Autonomista Amura, Del Pero y Romeu Verdier, Independientes. Barcat, de Unidad Nacional.

Achiary (MID), Balestra (FNPC), Castro (J), Catalán (I), Coral (I), Ferrari (UCRP), Figueroa (CPP), Fiel (UCRP), León (UCRP), Maya (J), Muniagurria (PDP), Niembro (J), Neugués (CPP), Obregón (Autonomista), Pernasetti (UCRP), Roberto (UCRP), Rodríguez Kessy (J), Romano (J), Solana (J), Tecera del Franco (J) y Vázquez (J).

### SOLICITADA

La Comisión Directiva del SINDICATO UNIDOS PORTUARIOS ARGENTINOS (SUPA) Puerto Capital Federal, considerando que está próximo a vencer el mandato de la actual Comisión Directiva, en reunión efectuada el día 7 de mayo de 1966, RESOLVIO:

1º) Llamar a elecciones para la designación de una nueva Comisión Directiva por el término de dos años. El acto eleccionario deberá efectuarse los días 7 y 8 de julio de 1966.

2º) Convocar a Asamblea General de afiliados para el día 18 de mayo próximo a las 17 horas, la que tendrá jugar en el Comedor, sito en Viamonte 54, para trater la siguiente orden del día:

### Unico Punto

Elección de la Junta Electoral, compuesta de tres (3) miembros a los fines de controlar y organizar la elección de la nueva Comisión Directiva.

3º) Comunicar de inmediato a los afiliados lo resuelto en esta reunión, por medio de volantes o comunicados generales, haciéndose constar que, transcurrida media nora, desde la fijada para la Asamblea del día 18 de mayo se constituirá la misma con el número de afiliados que hubiere.

Buenos Aires, 12 de mayo de 1966.

Manuel Insúa Secreta io de A tas Comisión D'rectiva

Eustaquio Tolosa Secretario General Comisión Directiva

Sindicato Unidos Portuarios Argentinos

## Catamarca: Comicios y Fuerzas Armadas

Li diputado Justicialista Alberto Semini, propicia que el Poder Ejecutivo disponga que las fuerzas militares de la Nación tengan a su cargo la custodia del acto comicial del 29 de mayo próximo en Catamarca, en donde se efectuarán elecciones provinciales, las que deben realizase -dice la iniciativa- "con las garantías que solo pueden dar a dicho acto las fuerzas armadas de la República". Recuerda Simini que en las elecciones del año pasado se asistió al bochornoso espectáculo de que la policía provincial presionaba a los electores y que el gobierno local, ejercido por el gobernador Armando Navarro, llegó en su arbitrariedad a tolerar la designación como fiscales partidarios en las mesas del comicio de comisarios y subcomisarios de la policía provincial. También recurrió a la artimaña de apartarse la norma de realizar el comicio en domingo, haciéndolo en otro día de la semana, para evitar que los trabajadores catamarqueños, especialmente los que transitoriamente trabajaban en provincias limítrofes como Tucumán, pudieran cumplir con su deber".

## PALMERO ADMITE QUE HAY CAOS EN TUCUMAN

★ CORDOBA, 11 (De nues-tro corresponsal). — El ministro del Interior, doctor Juan S. Palmero, a su arribo a esta provincia reconoció, en rueda de periodistas, la caótica situación que padece la provincia de Tucumán. Dijo: "No dejo de reconocer que la opinión pública tenga su preocupación por el problema de carácter social y económico por el que atraviesa la provincia de Tucumán. Las propias autoridades tucumanas se han abocado a la solución de esos problemas. El Gobierno de la Nación, por intermedio de la Secretaria de Industria y Comercio, también

está estudiando el régimen de la nueva zafra de 1966. Todo esto habrá de contribuir a la distensión del problema, y esperemos que a todo se encuentre una solución". Al referirse a la falta de presupuesto nacional, expresó que "tod"s piensan, en el país, de modo que definitivamente todo saldrá bien y tendremos un presupuesto adecuado a los recursos que el Parlamento nos dé". Al preguntársele sobre el Estatuto de los Partidos Políticos, señalo que "se están ultimando detalles y recibiendo sugerencias".

## Crônica POLITICA

### CON TITULOS DE CINE: PLAN ANTIRABANAL

\* "Asalto a la Ciudad", tal el título de los murales que el partido Demócrata Progresista fijó anoche en lugares estratégicos de la metropoli y en los que se pide la dimisión del intendente municipal, señor Francisco Rabanal. El texto de los carteles de referencia es el siguiente: "Los baches, la basura, las veredas rotas, la mala atención hospitalaria tienen su causa: 19) Déficit municipal en dos años de 5 mil millones de pesos. Por primera vez la comuna de Buenos Aires, que era un ejemplo de administración financiera, le debe a sus proveedores, contratistas y jubilados; 2º) Destrucci la de la flota de camiones de recolección de residuos, por desidia administrativa: 39) Paralización de la Reforma Hospitalaria destinada a mejorar nuestros pésimos hospitales; 49) Nombramiento de 10 mil empleados en 2 años, la mayoría salidos de los comités oficialistas; 5º) Obstaculizar toda investigación para sanear y racionalizar la administración municipal; 6º) Dedicar todo el esfuerzo de la comuna al Parque Almirante Brown, "quinta privada del intendente", donde ha realizado más de 100 asados en dos años. Por todo esto, el intendente debe renunciar".

Ayuda para los Chaqueños

Según informó la Casa de la Provincia del Chaco, "el Gobernador de este Estado norteño, señor Felipe Bittel envió una nota al ministro del Interior, doctor Juan S. Palmero, en la que solicita al Gobierno Nacional apoyo financiero para la ejecución de obras de urgente realización". Aclara la misiva que "los trabajos representarían una solución casi total para doce poblaciones y una recuperación casi inmediata de 180 mil hectáreas que beneficiarían a las poblaciones de Quitilipi, Villa Angela, Salto de la Vieja, Laguna Limpia, General San Martín, Presidente Roca, entre otras".

· Recuerdan a Héctor Gatica

Las Unidades Básicas Nº 6 Femenina y 8 Masculina del Partido Justicialista, en un comunicado declaran que "con motivo de cumplirse el primer aniversario de la desaparición del Soldado del Ejército del Pueblo y de Perón, Héctor Lorenzo Gatica, asesinado por los agentes del imperialismo soviético", las mencionadas agrupaciones realizarán un acto en su memoria. Aclara que "el 21 de mayo se realizará un homenaje, a las 16, en el cementerio de Flores y pesteriormente, a las 18,30 en la iglesia de San Vicente de Paul, de Manuel Artigas 6164, tendrá lugar un oficio religioso".

## COMETIERON ROBOS POR VEINTE MILLONES

★ En la comisaría de la seccional 36\* están detenidos los delincuentes José Rigoberto Vidal (a) "Chupetero", de 30 años, soltero, domiciliado en Montenegro 129, de San Andrés, jefe de la banda y sus compañeros Omar Eduardo Herrera, de 24 años, soltero; Ernesto Muis Conti, de 27; Ernesto Sebastián Amaya, de 33; Carlos Germán Luna, de 24; Daniel Germán Granal, de 22 y Ansel Costa, de 35. Buscan a Norberto Costa, hermano del anterior y a Julio Mupi, que completaban la gavilla:

Los acusados confesaron haber cometido más de cien asaltos en locales de diversión nocturna, a choferes y a personas que retiraban sumas importantes de sucursales bancarias, a las que seguian para despojarlas en el momento más propicio. El total de lo robado por la pandilla supera los veinte millones de pesos. Les secuestraron cineo automóviles sustraídos, dinero y jo-Fas por 5.000.000.

Durante un asalto que cometieron en una joyería de Villa Lugano, un vecino avisó al Comando Radioeléctrico. Acudieron patrulleros y uno de la comisaria 36ª los persiguió hasta la calle Lacarra y Avenida Roca, donde los pistoleros originaron un tiroteo con la policía.

Uno de los maleantes, Carlos Blanco, que solo contaba 17 años, cayó muerto mientras los demás conseguían escapar.

### • Como en Chicago

En la Costanera Norte, asaltaron al conductor de un automóvil de alquiler que se resistió y con un cuchillo alcanzó a herir al maleante Herrera. Este lo ultimó de varios balazos y después se presentó para hacerse curar en el Policlínico de San Martín, diciendo que habia sido herido por asaltantes.

El taxista asesinado era Alejo Villegas, español, de 41 años.

En una oportunidad, de regreso de un asalto, llegaron hasta el domicilio de Vidal, que servia habitualmente de refugio a la banda. Encontraron allí a Mariano Pérez, de 33 años, ladrón que había buscado albergue al ser perseguido por la policía. Herrera estaba enemistado con él y le ordenó retirarse.

-Si dentro de cinco minutos no te has ido te mataré, le dijo. Sacó el reloj y esperó ese plazo, tras lo cual le disparó siete tiros de su pistola calibre 45, causándole heridas en diversas partes del cuerpo. Cayó el maleante y como aún respiraba, le aplicó golpes con la culata. Como pese a ello se movía, Vidal le dio un tiro de gracia, ultimándolo.

Después cargaron el cadáver en un auto y lo arrojaron a un basural. Los terribles pistoleros ahora están a buen resguardo, esperándose sean condignamente penados por la justicia, a la que se ha dado intervención.



Así fue hallada Marta Madrid de Ferrari, sin vida y presumiblemente víctima de unas perdices en escabeche que junto con su esposo, también muerto a pocos pasos, habrian consumido. Las conservaban en un frasco y la muerte, por la forma en que estaban los cadáveres, debe haber sido fulminante. Se investigan las causas del suceso.

## Hallan a un Matrimonio sin Vida ¿Intoxicados?

Aunque no ha sido debidamente establecida la causa de la muerte de dos personas, todo indica que fueron intoxicados por alimentos en mal estado que habrían consumido ambos pocas horas antes de haber sido hallados

El macabro hallazgo lo realizó una anciana, madre de Jorge Luis Ferrari, de 50 años, una de las victimas. Su cuerpo estaba en paños menores, en el piso de uno de los ambientes de la finca que habitaba en el Pasaje de la Industria 1022, en esta capital. La otra víctima, Marta Madrid de Ferrari, de 43 años, esposa del anterior, también estaba en el suelo, a dos metros de su compañero, con ropas de entrecasa. Todo indicaba que la muerte había sobrevenido, para ambos, en forma fulminante.

### • ¿Un Caso de Intoxicación?

No se halló ningún indicio que confirmara las primeras presunciones sobre un drama familiar de índole pasional. Pronto se descartó la muerte provocada por arma blanca o de fuego. Más congruentemente se sospechó de cn caso de doble envenenamiento, producido voluntaria o involuntariamente.

Al requisarse la casa se halló en la cocina un frasco con restos de perdices escabechadas y sobre ello se dirigió la mayor atención de la tragedia. No obstante, se investigó el estado de las instalaciones de gas e incluso la posibilidad de algún golpe de corriente eléctrica. Ambas hipótesis, remotas, fueron desechadas, afirmándose la posibilidad de una doble intoxicación al ingerir parte de las perdices



RODOLFO LUCERO

## Cayeron los Matadores de un Policía de Wilde

★ Ha quedado aclarado el asesinato de que resultó víctima el sargento de la policía de Wilde, Ubaldo Antonio Ucello, cuando intentó frustrar un atraco a la Cooperativa de Crédito de esa localidad. El hecho fue el 19 de noviembre y participaron Carlos Tucano, de 36 años; Rodolfo Segundo Lucero, Pedro Tognellotti, Angel Roberto Sarife, Wilfredo Miguel Otero y Francisco Stay. Este último fue el que disparó los balazos fatales.

Los citados sujetos, junto con Juan Carlos Ortega, de 30 años, soltero, "scruchante" de extrema peligrosidad; Carlos Bergerián y Juan Félix, temidos maleantes en el hampa; Gerardo Juan Capristo, Enrique Gerónimo Corigliano, Jorge Alberto Ganter, René González y el "gordo Jorge", cometieron numerosos delitos y depredaciones. Bergerián y Félix están prófugos, pero se está sobre su pista. También actuaron con ellos, en algunos golpes, Alberto Chamorro y Sixto Emilio Belloso.



CARLOS TUCANO

## UN CADAVER EN UN ASESINATO?



★ El vecino Néstor Antonio Susurdeni descubrió en el arroyo Davison, ubicado en la avenida Hudson, junto al paraje "La Carolina", el cadáver de un hombre que se hallaba en avanzado estado de descomposición. El cuerpo, extraído por efectivos de la comisaría de Florencio Varela, estaba sin ropas y únicamente llevaba puesta las medias. La oreja izquierda había sido seccionada, presumiblemente por una herida de arma blanca. No presenta señales de violencia y el médico que lo examinó afirmó que la muerte se produjo por asfixia por inmersión. En un rastreo se hallaron las ropas. Se cree que fue un crimen cometido hace 3 días en otro lugar y como no hay posibilidad de obtener impresiones dactilares, pues se le seccionaron las manos, se intentará obtener mediante un tratamiento especial, su identificación.

### • Asaltaba Taxistas con una Baldosa

En la comisaría 10<sup>a</sup> denunció Alberto Crespo, domiciliado en Farragueira 2257 que había sido asaltado en la calle Agrelo y Quintino Bocayuva por un pasajero que lo despojó de 400 pesos y una radio portátil. Dio la filiación del ladrón y horas más tarde una comisión policial sorprendió a un sujeto sospechoso y lo detuvo. Resultó ser Ernesto Alaniz, de 21 años, soltero, domiciliado en Colpayo 745 quien fue identificado por la vícima. Posteriormente confesó otros atracos a choferes y dijo que se inició en el delito porque carecía de dinero. Como no tenía armas, usaba un trozo de baldosa con el que simulaba apuntar a sus victimas.

### Escapaban en la Moto, pero Cayeron

El cabo de la comisaria 10ª Justo Luna, de facción en San Juan y Boedo, avisó a la seccional que había visto a dos sospechosos en un mercado de ese lugar. Concurrió un patrullero y los policías vieron cómo uno saltaba ágilmente una pared y se unía a otro que esperaba con una moto. Los persiguieron y en la calle San Juan, a pocas cuadras del lugar, el auto embistió a la moto. Uno escapó pero el otro fue arrestado resultando ser Enrique Figueroa Alcorta, de 20 años, sin profesión ni domicilio. Al otro le dieron alcance en Castro Barros e Independencia el que presentaba una lesión en la cabeza al caer de la moto. Lo identificaron como Oscar Rodolfo Lucero, argentino, de 27 años, casado, que vive en Garay 3778. Les secuestraron dinero y objetos robados y confesaron que habían cometido otros robos anteriores en distintos comercios.

Quedaron en dicha seccional a disposición del juez de instrucción doctor Ure.

### • Iban a Cometer un Atraco: Apresados

Policías de la seccional de Villa Madero lograron detener a Alberto Goncalves, de 19 años, domiciliado en Dorrego 314 de Lomar del Mirador, y Dario Jorge Ponce, de 18 años, que vive en Crovara y Larrea de Villa Madero. Los sujetos fueron sorprendidos en la calle Crovara cuando se disponian a cometer un atraco.

Les secuestraron armas y al ser interrogados por el comisario Segré, se confesaron autores de numerosos asaltos en los que robaron más de un millón. Posteriormente secuestraron alhajas procedentes de un reciente atraco.

## Castigaba a su Propia Madre Además la Mataba de Hambre

Que existen hijos desnaturalizados lo confirma reiteradamente la crónica policial. Sin embargo, en casi todos esos increíbles casos, se trata de jovencitos descarriados, malcriados, producto de un medio que "fabrica" iracundos que llegan hasta a desconocer a su madre. El caso de hoy es distinto. Se trata de un hombre maduro, so bre cuya personalidad el secreto del sumario mantiene reserva.

En la madrugada anterior se presentó en el hospital Vélez Sársfield una mujer que presentaba heridas diversas en ambos brazos y hematomas en el rostro. Fue identificada como Teresa Manfredi viuda de Cigna, de 64 años, domiciliada en Directorio 3910 de esta capital. Se negó a comunicar el origen de sus lesiones, por lo que se dio intervención a la comisaría 43ª, por si se tratara de un delito. ¡Y qué delito!

El causante resultó ser Antonio Luján Cigna, de 43 años, hijo (?) de la pobre mujer, que vivía en la misma casa y que, además de golpearla, la tenía en avanzado estado de desnutrición. El detenido fue trasladado a la comisaría 40ª por razones de jurisdicción.

## BUSCANDO SOLUCIONES:

### Para Mitigar una Brutal Tragedia

Martín Angel de Los Santos, un movedizo pibe de 13 años, sufrió el 6 de marzo pasado un terrible accidente ferroviario. A numerosos traumatismos, se agregó la pérdida de sus piernas. Se enteró hace dos días, pero se lo ha conformado asegurándole que podrá caminar y trabajar con piernas ortopédicas.

Su madre, que tiene además otros cinco hijos, es de una pobreza impresionante. Vive en Guernica, en una casilla con piso de tierra y sin nada de lo más elemental. Tanto que ni siquiera ha podido retirar al hijo accidentado del hospital Gandulfo, de Lomas de Zamora. ¿Cómo comprar las piernas ortopédicas, si ni siquiera tiene para cubrir con cobijas los trágicos muñones? La pierna derecha está seccionada a la altura del medio muslo, y la izquierda, debajo de la rodilla. Cualquier oferta de ayuda para mitigar la brutal tragedia, debe hacerse a CRONICA.

### Necesitada

Isabei Colombo, una mujer de 64 años, sola, fuerte se halla sin trabajo y sin vivienda. Podría resumir ambas cosas en una sola oferta. Dirigirse a Uriburu 550, Villa Concepción.

### • Piden Libros

Seis hermanitos, muy pobres, de Temperley, nos escriben pidiendo libros para la escuela. El padre hace changas y el dinero no alcanza ni para comer. Necesitan los siguientes textos: Manual Graff de 4º grado; "Arroz con Leche", de Codex (Noelia Ofer) de 1er. grado superior y "Entre tú y yo", de 2º grado. Agradece-



Ricardo Humberto Benitez, de 15 años, desapareció el 26 de marzo pasado, cuando viajaba de Zárate a San Justo. ¿Dónde está?

rán la cesión de los mismos tres de ellos, Jesús Raúl, Elsa Beatriz y Ramón Benito.

### 2Quién la Vio?

Atanacia Blanco conocida por "Tany", de 20 años, pelirroja, que vestía pantalón gris y pulover a cuadros marrones y amarillos, desapareció hace 10 días. Sufre alteraciones mentales. Estuvo internada en Vieytes. Informes sobre su paradero a Peribebuy 425, Ciudadela o a este diario.

### • Trabajo

Los siguientes lectores piden trabajo con urgencia:

- Guittermina viuda de Elia, con 3 hijos (10,7 y 4 años) se ofrece como casera o mucama. Ofertas a Venezuela 1496, capital.

-Juan Antonio Medina, de 23 años, casado, con una hijita. Cualquier trabajo. Dirigirse a Lima 1759.

### • Para Giménez

Hoy, a las 17, debe presentarse en CRONICA Argentina del Valle Giménez. Hay oferta de solución para su problema.



IGNACIO MANSILLA

### Capturado

Policías de la comisaría de Banfield detuvieron en Puerto Madero a Ignacio Ismael Mansilla, viudo, estibador, domiciliado en Villa Fierito. Como se sabe, el citado era buscado por la muerte de su concubina Amelia Josefina Godoy de Meigar, a la que ultimó el domingo último. Confesó su crimen y declaró que había decidido eliminar a su ex-compañera porque se negó a reanudar sus relaciones. Mansilla, cuando atacó a su víctima eon un cuchillo, hirió también a un hijito de ambos, de 5 años. No se mostró arrepentido y quedó a disposición de la justicia.

BUSCO AL Sr. AGUSTIN MO-LINA que vivia en la calle Leandro N. Alem 810, de Zárate, Pcia. de Buenos Aires. Cualquier dato Hamar a la firma COMPACTA.

—Т. Е. 97-7318 у 59-6857—

--- 26



Hay amores que matan... Amancio debe ser protegido por la policía para escapar a la euforia de los hinchas del Real que invadieron la cancha al térm ino del partido en el que se ganó la Copa de Europa.

### ZAMORA: "HOY COMIENZA UNA NUEVA HAZAÑA"

BARCELONA, 11 (EFE). - "Creo que el nuevo Real Madrid está en disposición de repetir aquella memorable hazaña de ganar consecutivamente cinco Copas de Europa", manifestó hoy a EFE el que fue gran portero de la selección española de fútbol, Ricardo Zamora.

### · Lo Vio por TV

Zamora siguió por la televisión el desarrollo del encuentro entre el Real Madrid y el Partizan de Belgrado, que se jugó en Bruselas, y en el que el equipo merengue se ha proclamado nueva mente campeón de Europa.

Añadió el ex gran portero que "para quienes hemos tenido a gran honor defender en multiples ocasiones los colores espanoles, el triunfo de un equipo español en tan importante competición como la Copa de Europa nos llena de satisfacción. Además, no puedo olvidar aquella parte de mi vida ligada al Real Madrid. Esto aumenta la alegria que siento en estos momentos".

## BRUSELAS SE VIO INVADIDA

BRUSELAS, 11 (De nuestros enviados especiales). - El Partizan tuvo todo -o casi todo- el público a su favor. A nosotros nos extrañó un tanto la cosa porque pensábamos que los belgas iban a estar del lado de los españoles, siquiera por afinidad. Pero después supimos la causa: el Real había eliminado al campeón belga y eso no se lo perdonarán nunca. Como se ve, el escenario era el mismo, pero las cosas son iguales aquí y alla...

Un nombre estuvo en boca de todos los españoles que vinieron a Bruselas y otros muchos miles que quedaron en España: Alfredo Di Stéfano. Y es que la "saeta" argentin hizo mucho por el Real. Como que contribuyó a la conquista de cinco campeonatos consecutivos del equipo "merengue".

A donde se dirigiera uno, hallaba un español. Más de siete mil aficionados de la Madre Patria llegaron a Bruselas para presenciar el cotejo, utilizando nada menos que ¡TREINTA aviones! Y nosotros, que creíamos que nuestros hinchas eran seguidores ...

Puntualidad inglesa. A las 19.30 en punto dio comienzo el partido. Así debe ser.

El final del partido fue de novela. Nadie

sabía qué había pasado. Los hinchas espanoles invadieron la cancha y comenzaron a pasearse con sus banderas. Pero por ahí, la policía los espantó sin contemplaciones. ¿Qué había pasado? Pues que el partido no había terminado. Y siguió el juego tantos

minutos más, que alguien, a nuestro lado, dijo, muy suelto de cuerpo: "¿Es que van a jugar hasta que el Partizan empate?". Gento está viejo. Lento. Mañoso. Los años no pasan en vano para él como para todos.

Pero cuando llega el momento de tirar al arco, sigue siendo el mismo de hace cinco o seis años.

Miguel Muñoz estaba eufórico. Sus "chavales" habían respondido maravillosamente a su confianza. Fue una especie de revancha para el DT., que no pudo conquistar el campeonato de España, pero que ahora tiene la ocasión de emular al Inter.

El blanco predominó en la cancha. Los "merengues" con sus pantalones y camisetas blancos y los yugoslavos con sus casacas a rayas blancas y negras.

Viendo jugar a estos verdaderos atletas, uno cae en la cuenta de lo complicado que somos nosotros.

## DOPPING: EXAMEN "MERENGUE"

BRUSELAS, 11 (Associated Press). - A pedido del Real Madrid 6 futbolistas fueron examinados para verificar si habi n ingerido drogas estimulai tes, después del partido final de anoche por el cam-

EL GRITO DE "ALIRON" RASGO

LOS AIRES LLEGANDO A ESPAÑA

peonato europeo de fútbol que ganó Real Madrid. La Unión Europea de Fútbol había aprobado el

pedido antes del partido. Se desconocen las razones por las que los dirigentes del Real Madrid pidieron

se tomase dicha medida, que no tiene precedentes en esta competencia. Los resultados de los análisis no han sido dados a conocer, por lo que se estima que no han sido encontradas huellas de "dopping".

## LAS COPAS NO SON PROBLEMA

BRUSELAS, 11 (De nuestros enviados especiales). - Francisco Gento es un caso único en la historia de la Copa de Europa y del Real Madrid, equipo que intervino hasta ahora en las once copas que se llevan disputadas, de las cuales, con la de hoy, conquistó seis. Pues bien: el pequeño y veloz extremo santanderino que por 1953 pasó del Racing de Santander a la institución "merengue", ha estado presente en todos los triunfos y derrotas, lo que lo constituye en una auténtica excepción dentro del fútbol mundial, oportunidad que se le negó a Di Stéfano -ingresó en el Real Madrid el mismo año que Gento-, cuando Bernabeu decidió darle de baja hace dos años.

## PARA GENTO

En Dramático Partido Del 2 a 1 y Conquistó la Copa

## cronica Di

De nuestros enviados especiales HECTOR RICARDI

BRUSELAS, 11 (De nuestros enviados especiales). - Anterrotó hoy al Partizan, de Yugoslavia, por 2 a 1, consegu fue muy disputado y llegó a tener momentos de intenso la se conquistaron los tres goles. El ganador, que estuvo empatar, pasó a dominar las acciones hasta conseguir el tanto situación un tanto confusa ya que el público, creyendo que invadió el campo de juego. Reparado el error, prosiguió el i creando una situación inusitada, ya que todo el mundo, con e

Le tocó iniciar el partido, a las 19.30 en punto (14.30 hora argentina), a Hasanagic con pase a Galic pero el primer intento no prosperó. A los tres minutos, un violento remate de Galic pasó apenas desvia-do. Sobre los 5' Pachin rechazó corto y recibió Kovasevic quien apoyó a Galie que a la carrera remató reciamente pero en forma desviada. Los primeros minutos mostraron al Partizan dueño del campo en tanto el Real no lograba coordinar su accionar.

A los 10 minutos, Becejac dio a Galic que devolvió a Becejac pero se interpuso Grosso y puso en juego a Amancio que trató de entrar al área pero rechazó oportunamente Mihalovic. Enseguida, Bajic perdió magnifica oportunidad al rematar sin dirección un buen pase de Galic, dando ocasión a Pachin para tapar.

### Mejor Partizan

Los primeros 15 minutos del partido, favorecieron al Partizan que puso en serios apremios a la defensa del Real, que buscó siempre avanzar por el lado de Gento sin resultado ya que el II español se mostraba lento e impreciso.

La primera jugada positiva del Real se produjo a los 18 minutos cuando Pipri, que recibió de Araquistain, remató desde lejos, obligando a Soskic a un gran esfuerzo para detener. Enseguida, Amancio se cortó por su ala, pero Becejac le cometió falta muy cerca del área. Se encargó de la pena Gento, y su potente remate fue bien contenido por Soskie.

Poco a poco el Real se fue serenando, aunque siempre el Partizan daba la sensación de mejor equipo. A los 20', Primajer echó un centro cefiido sobre el arco y Pachin con espectacular "palomita" logró rechazar. A partir de entonces se insinúa una reacción del equipo español, que sin embar-

## Real Madrid @

REAL MADRID: Araquistain; Pa De Felipe y Zocco; Serens, A quez y Gento.

PARTIZAN: Soskie; Jusufie y M sovic y Vasovic; Bajic, Koncer Primajer.

AKBITRO: Kreitlein, de Alemanie ESTADIO: Hayzel, en Bruselss. PUBLICO: 55.000 espectadores.

Goles en el segundo tiempo: A los (P); a los 26 minutos, Amanci nutos Serena (RM).

go, no se concretaba en pe- Pac ligro para la valla de Sos- kik kic. Así fue que a los 26 y insi 28 minutos se registraron io dos buenos avances, que finalizó Gento con sendos tiros, que pasaron muy cerca de la valla yugoslava.

A los 32' Kovasevic puso en juego a Galic, quien alarró el pase a Primajer. Este, a la carrera, remató fuerte pero desviado. El juego era hasta esta altura, rápido, aunque no muy lucido.

### • Incidente

Se llegó así a los 37 minutos, cuando Pachín cometió falta contra Bajic. Hubo algunos amagos de polémica, pero todo se diluyo, aunque luego hubiera otras jugadas similares que el árbitro se vio obligado a reprimir. Tiró Hasancegic y Araquistain conjuró en buena forma con una mano echando al corner. Enseguida, el árbitro amonestó severamente a Pachín, por falta contra Primajer.

Sobre los 41 minutos, avanzó decidido Serena, pero en última instancia Mahalovic le cometió falta, que ejecutó Pachín muy desviado. Enseguida terminó la etapa con el score en blanco.

### Segundo Tiempo

Apenas reiniciada la lucha, se produjo una jugada de real peligro. Ante una falla de Bcejac, tiró

## CUANDOHI ESPANOLA"

\* BRUSELAS, 11 (De nuestro enviado especial). - Cuando terminó el partido, cuando los jugadores marchaban camino del vestuario, miles de espectadores, miles de españoles, en su mayoría trabajadores llegados de varios puntos de Europa, dieron rienda suelta a su alegría cantando y bailando en el centro del field ante la mirada un poco asombrada de los belgas, que en su casi totalidad habían animado incesantemente a los yugoslavos del Partizan.

La cara de felicidad de los "forofos", así dicen ellos, hispanos contrastaba con la de susto que tenían cuando finalizó la primera parte. Y es que hasta ese entonces si tenia que haber un ganador, éste era, indudablemente, el campeón yugoslavo, euyo juego rápido y ofensivo desbarató los planes del Real, que perdió totalmente la capacidad de reacción.

Ya de salida los súbditos del señor Tito mostraron a todos los presentes que ellos no tenían preocupaciones de tipo defensivo, pues lo único He solver pronto el encient nos, marcar un gol lue quilidad. Fue enton es calidad de Koviseel, u to corte atacante, que determinadas opor inic del arquero "meren rue

El desequilibrio le tarea sencilla, par lo taba poco menos que cruzar la franja cara experto equipo espanol bre que pusiese ofden el juego. El único que paz de hacerlo era e tanto gordo Gento, que torial la disputa de on ropa. Es decir, de loda jugado hasta ahora

Y, efectivamente, lue vó un poce la trang

#### nicos, directivos y amigos del club merengue mientras Gento, ebrio de alegría, bailaba en el interior de los vestuarios con la copa en alto, acompañado por sus companeros. A la desbordante alegría, canciones y gritos de entusiasmo se sumaron los veteranos

BRUSELAS, 11 (De nuestros enviados

Europa). - "Alirón alirón, el Madrid cam-

peón". Este grito "guerrero" que ya se ha

hecho clásico en los seguidores y compo-

nentes del Real Madrid, ha sonado hoy en

las gargantas de todos los jugadores, téc-

especiales a la final de la Copa de

José Emilio Santamaría -que vino un día de Uruguay a dar gloria al Madrid-, y Ferenc Puskas, el húngaro-español de los buenos días del club de la Copa Europa. Entre los presentes se sentía también la presencia de otro gran ausente de la familia Real Madrid: Di Stéfano, la saeta rubia que condujo al equipo cinco veces a otras tantas victorias semejantes a la de hoy.

### • El Presidente

"Me sentia grandemente intranquilo por m's muchachos, temiendo estarian demasiado conflado. Realmente, mi equipo no tuvo un buen comienzo en este partido, pero una vez que se serenaron y se encontraron, me con-

venci de que formaban mucho mejor conjunto que el Partizán".

"El árbitro casi estuvo a punto de robarnos la victoria, pero de la forma que mis muchachos jugaban no podían perder el partido. El partido nos lo ha ganado nuestra velocidad, resistencia y coraje que pusimos en la pugna, cualidades estas de las que carecían los hombres del Partizan. Con estas virtudes deportivas, mis muchachos no podían dejarse escapar la Copa. El Partizan es un buen equipo, pero su ritmo, de juego ha pasado de moda. En el fútbol moderno, solo cuenta la rapidez".

### • Gento, Opina

"Ha sido esta la final más difícil que he disputado. Fuimos mejores que los yugoslavos y no hubiese sido justo el que no hubiésemos ganado. El Partizan realiza un buen juego, pero duro, y carecían de buen

### • El de la Victoria

Serena -antes del segundo gol- manifestó: "Hoy he experimentado los mayores contrastes de mi vida. Creia que el partido ya lo teniamos perdido, y después logré el gol de la victoria. Así que, pueden ustedes imaginerse como me siento en estos momentos".

# REGOBRO SU GLORIA

Protó al Partizan por de Europa por 6a. Vez DSDE BELGICA

DO GARCIA Y JUAN CARLOS ROUSSELOT

nte 55.000 entusiastas aficionados, el Real Madrid decongrándose campeón de Europa por sexta vez. El partido enstramatismo, sobre todo en la segunda etapa en la que enstramatismo, sobre todo en la segunda etapa en la que entramatismo en la segunda etapa en la que entramatismo en la segunda etapa en la que entramatismo en la segunda etapa en la entramatismo en la segunda etapa en la que entramatismo en la segunda etapa en la entramatismo en la segunda etapa en la entramatismo en la segunda en la entramatismo en la entramatismo en la entramatismo en la en

## Partizan O

Star Pachin y Sanchis; Pirri,

Mihalovic; Becejac, Ra-

Alania. Tuss, Bélgica.

or los 10 minutos, Kovacevic.

- Pachin el tiro libre. Sostik atajó sin retener y al I nsistir la delantera espan i o la, el mismo arquero onjuró la situación.

Ancio (RM), y a los 32 mi-

A los 3 minutos, Amanio recibió un rechazo de la
lefensa yugoslava y dio a
lerena que remató violentanente. Rechazó Josufi sore la misma línea cuanlo la situación era grave.
Insistió poco después Seena y la pelota salió alta.

### Gol Yugoslavo

Tras un rechazo muy premiado de Pachín, vino de gol de Partizan, ocurrido los 10 minutos. Ante un entro cerrado de Bajic, reibió frente a la valla Kovativic, aplicó un recio cabetazo a la pelota derrotando or completo a Araquistain que nada pudo hacer.

Tras el gol, Real se lanó desesperadamente al ataue en busca del empate. 'ue así que a los 13 minuos, un "bombazo" de Gento, asó rozando un poste danlo la sensación del gol.

En estos momentos se encienden las luces del estalio.

A los 20 minutos se lenionó Galic, saliendo del mampo para regresar 6 minutos después, aunque reentido.

El mejor accionar del teal, que había reaccionado en gran forma, dio sus frutos a los 26 minutos por mediación de Amancio, con un tiro cruzado y violento. El arquero yugoslavo, ante la inminencia del peligro, salió de su valla, pero el remate del delantero español escapó a su alcance.

Los hinchas españoles invadieron el campo, plenos de entusiasmo. Dos minutos después, un impresionante remate de Zoco, desde 40 metros, fue salvado en última instancia sobre la misma línea por Vasovic.

### • Aumenta Serena

Y con Real en el ataque, llegó el segundo gol del Real. Iban 32 minutos cuando Serena, habilitado por Grosso, desde unos 25 metros, proyectó un violentísimo remate que, tras de dar en el travesaño, picó en la línea y se introdujo en el arco ante el estupor del guardavalla del Partizan, que nada tuvo que hacer. Nueva invasión de campo de los hinchas del Real, ante esta contingencia favorable para el equipo español.

Partizan sintió el impacto y bajó un poco la guardia. Real, en cambio, animado por la ventaja, arreció en su dominio buscando asegurar su ventaja.

### • Final Insólito

Sobre los 40 minutos, ayanzó el Partizan y en última instancia Hsancegic tiró deteniendo bien Araquistain. Los últimos cinco minutos, mostraron al Real cuidando su ventaja. Sobre el final hubo un momento de confusión cuando el árbitro pareció dar por terminado el cotejo. Los hinchas del Real invadieron la cancha con banderas, para celebrar el triunfo pero ante el error, la policfa hizo retirar al público, prosiguiendo el partido por unos instantes más durante los cuales no se modificó el resultado, ganando en consecuencia Real Madrid por 2 a 1 y clasificándose campeón de Europa.



Apremio para la valla del Partizan. Serena ha escapado y su tiro, con mucha fuerza, es contenido con gran esfuerzo por Soskic mientras Galic, que colaboró siempre con la defensa, acude en su ayuda.



Soskic, que tuvo ardua tarea en el partido, ha salido a detener un fuerte tiro de Gento, pero Mihalovic se le ha adelantado y logra rechazar. El Real obtuvo un difícil triunfo. (Radiofoto de AP para CRONICA)

# ZO SU APARICION LA "FURIA", DESAPARECIO EL PARTIZAN

entro o, cuando meue diese cierta tranes cuando asomó la un jugador de neie puso a prueba en midades la calidad rue" Araquistain.

que para los yuárea madrileña era
los del Real resulue tarea de titanes
ue tarea de titanes
caral del field. El innol carecía del homden, que controlase
del veterano y un
que tiene en su hisonce Copas de Eulo odas las que se han

lue Gento quien lle-

con un tiro libre que rebasó la barrera y Soskic detuvo con muchos apuros, y después con una rápida y hábil jugada finalizada con un medido pase a Velázquez, quien remató con gran fuerza, saliendo la pelota rozando un poste.

Estas dos jugadas, realizadas cuando ya habían transcurrido 25 minutos, fueron algo así como un tímido anuncio de la reacción del Madrid, que con el correr de los minutos adquirió mayor vigencia, llegando sobre el final de la primera etapa a nivelar el juego y el dominio, pero sin dar pruebas de peligrosidad, lo que contrastaba con la labor de los yugoslavos, cuyos ataques llevaban una y otra vez la amenaza del

Hasta ese entonces el Real Madrid había decepcionado. La segunda parte se presentaba como una gran incógnita para los "merengues" de los que se esperaba algo, pues no había que olvidar que venían de eliminar al Inter. Pero nada más que transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, el panorama se hizo más sombrío para los hispanos. Un gol, un espectacular gol logrado de cabeza por Kovasecic parecía marcar el rumbo del partido en forma definitiva. Mas no ocurrió así. Fue entonces cuando asomó el poderoso Real Madrid, el joven Real Madrid heredero de aquel de Di Stéfano, Santamaría, Puskas y otros, que habían hecho la poco menos que increíble hazaña de ganar al hilo las cinco primeras Copa de Europa.

Fue entonces cuando el veterano Gento sacó a relucir toda su experiencia y calidad, y el joven Zocco sus increíbles facultades, que le permitieron recorrer la cancha en todas las direcciones una y mil veces, deshaciendo intentos yugoslavos e iniciando avances españoles. La legendaria furia española salió entonces a relucir. El arco de Soskic comenzó a saber de apuros y también de caídas, pues a los 26 minutos Amaneio, el gallego del

que dicen heredó toda la calidad de su paisano Luis Suárez, recibió un pase de Grosso, penetró por entre los defensores yugoslavos, para rematar con potencia y lograr el empate.

Seis minutos después, Serena, el voluntarioso número siete, largó un cañonazo desde el límite del área penal, para batir al arquero yugoslavo y establecer el resultado definitivo, que le permitió al Real Madrid conquistar su sexta Copa de Europa y le abre las puertas para lograr por segunda vez la Intercontinental, que fue el último trofeo importante conseguido por aquel viejo Real Madrid del que hoy solo queda Gento, cuya experiencia y velocidad continúa siendo una carta importante, un as que surge en el momento preciso, para dirigir a estos jóvenes "merengues" que, a falta de la calidad de sus predecesores, tienen un encomiable espíritu de lucha, cual si fuesen descendientes directos de aquellos que hicieron famosa la furia.

### REAL MADRID, ES EL CAMPEON POR SEXTA VEZ

La Copa de Europa fue jugada once veces, y en todas ellas disputó el título de campeón del viejo mundo el aguerrido Real de Madrid. Con el triunfo de hoy en Bruselas el Real es campeón de Europa por sexta vez. Las otras veces, en que no pudo lograr el trascenciente título, lo ganaron dos veces el Benfica, de Portugal, dos veces el Inter y una vez el Milan, de Italia.

El Real, ahora, tendrá que jugar con el vencedor de los partidos entre Peñarol y River Plate, la Copa del Mundo para campeones de clubes, instituida para ser adjudicada anualmente al ganador del match entre el campeón de Europa y el campeón de América.

## Peñarol-River: En Uruguay el 14

A medio día de ayer se realizó en la Confederación Sudamericana de Fútbol la anunciada reunión para considerar las fechas y lugares para la disputa de las finales por la Copa Libertadores de América entre River Plate y Peñarol de Montevideo. En la misma, además de las autoridades del organismo, estuvieron presentes los representantes de ambos clubes.

• El Sábado

Tras un cambio de ideas, se resolvió que el primer partido finel se juegue el sábado a las 15,15 (14,15 hora argentina) en el estadio Centenario de Montevideo. En caso de mal tiempo, el cotejo se postegará para el domingo a la misma hora y se disputará cualquiera sea la condición del tiempo o de la cancha.

El segundo partido, se jugará en el estadio de River Plate el miércoles 18, a las 21,15 horas. No se decidió, en cambio, la sede ni la fecha de un eventual tercer partido ya que no hay acuerdo entre River y Peñarol en ese aspecto, pues mientras los argentinos quieren jugar en Lima, los uruguayos se inclinan por Río de Janeiro.

Teniendo en cuenta la importancia del partido, los directivos de River han dispuesto que la delegación parta hoy mismo a Montevideo a fin de tomar todos los recaudos necesarios con el tiempo suficiente. El plantel partirá a las 8,15 de la mañana por vía aérea con rumbo a la capital uruguaya alojándose en el Hotel Cottage de Carrasco.

Ya hay acuerdo también con los uruguayos sobre el precio de las entradas para los partidos. Aquí, costará 300 pesos la general, mientras que en Montevideo, se cobrará un equivalente en pesos oro.

Por otra parte las autoridades de River, a fin de que el equipo pueda contar con el mayor aliento posible de sus adictos, llegó a un acuerdo con la Flota Fluvial a fin de que flete la cantidad de barcos que hagan falta hasta cubrir 1.500 plazas. A tal efecto, empleados de esa repartición atenderán al público que desee adquirir pasajes a partir de hoy a las 14 horas en la sede del club River Plate, sita en Suipacha 574. Mediante ese convenio, se ha logrado que el precio del pasaje incluido el boleto de entrada al estadio Centenario, se haya podido rebajar en un 20 por ciento, lo que no deja de ser muy importante.

En lo que hace a los árbitros, se convino que en Montevideo, actuará el señor Roberto Goicoechea secundado por dos jueces argentinos, en tanto que en el monumental lo hará el señor José María Codesal, con sus dos jueces de línea uruguayos.

### La Delegación

La delegación futbolística de River Plate estará integrada por los siguientes jugadores: Carrizo, Gatti, Guzmán, Vieitez, Minore, Bayo, Sáinz, Matosas, Grispo, Delem, Cubilla, Sarnari, Loayza, Daniel y Ermindo Onega. Mas y Solari.

### • El Partido Oficial

River Plate depositó una nota, que hoy será tratada en la reunión de Consejo Directivo, solicitando a Newell's el aplazamiento del partido que por el campeonato oficial de la AFA tiene que jugar el próximo domingo, en virtud del encuentro que el sábado tiene que disputar en Montevideo. En el caso de que sea aprobado el aplazamiento, Riber propone la fecha del 25 de mayo para jugarlo.

## CUBILLA: "QUIERO PEDIRLE DISCULPAS. NO FUE ADREDE"

En la gomería de la Avenida de los Incas y Plaza, nos dieron la dirección exacta de Luis Cubilla, el hombre que por buenas o por malas, se erigió en uno de los protagonistas más importantes del partido de Boedo. "Es allí no más, a unos metros de aqui", nos dijeron. Y allá fuimos.

Cubilla nos recibe con suma cordialidad. Antes de que pudiéramos entrar en tema nos pidió, casi rogando, que le consiguiéramos la dirección de Mura para ir a pedirle disculpas personalmente. "Yo no tuve ninguna intención de lastimarlo. Apenas comenzado el partido, M'ura me hizo un par de fuls. Lo vi venir con la pierna levantada y en previsión de cualquier cosa decidí yo también levantar mi pierna derecha. La mala suerte hizo que mi taco se enganchara en su pierna y los tapones de atrás lo lesionaran. Yo no creo que fuera por culpa de algún clavo en los tapones, porque son a rosca. Lo que pasó es pura mala suerte. Se lo aseguro".

Y como si quisiera justificarse, nos dice más ade-

DEFINITIVO

**ACIERTO** 

EN

lante: "Yo nunca he lastimado a nadie. Ni en Uruguay ni aquí. Soy muy respetuoso de mis compañeros y de los adversarios, y jamás hubiera hecho una cosa así a propósito".

Cubilla pareciera tener obsesión. Es notorio que el accidente lo preocupa. Por eso tratamos de cambiar de tema, y le preguntamos sobre el gol del triunfo.

'Fue a causa de un foul. Todos sus jugadores decidieron correrse hacia el arco de Amadeo. Yo me quedé en el medio del campo, pues ya habiamos convenido con Carrizo que cuando ocurriera una cosa así, el me habilitaría enseguida. Así fue. Una vez con la pelota, corrí hacia el arco de Santoro. Solo tenía a Ferreiro a la vista. Lo pude dejar atrás, aunque me si-

guió persiguiendo. Cuando me salió Santoro, recordé que debía levantar la pelota después de dos piques. Pero la pelota había dado solo uno. Sin embargo, tiré sobre su cabeza y esperé el gol. Pero el travesaño se opuso. Insistí y de un frentazo logré el gol. Suerte, nada más... En cuanto a las posibilidades de River en la Copa, Cubilla nos dijo que espera con confianza ilimitada los partidos con Peñarol, aún sabiendo cómo se las gastan sus compatriotas "la cosa va a ser dura, pero River anda derecho y creo que seremos campeones".

Antes de despedirnos, Cubilla nos vuelve a rogar: "Si saben la dirección de Mura, no dejen de avisarme. Quiero ir a verlo y pedirle disculpas ... "



A mal tiempo, buena cara. Mura ha tomado las cosas con filosofía. Y no cree en la mala fe del uruguayo Cubilla.

La suprema belleza de las hazañas del hombre se encuentra, casi siempre, en la decisión que toma el más débil, de resistir al más fuerte, aunque intuya la inutilidad de hacerlo, y es entonces cuando puede producirse el milagro de que el absurdo se convierte en realidad, el imposible en posible. Y cuando no lo logra, lo mismo queda en pie, como una bandera inmortal, la proeza de la dignidad humana ante la cual se inclinan, reverentes, los que saben suánto vale una virtud moral.

El martes a la noche Independiente llevó a lo más alto, en materia de confrontaciones deportivas, el honor de un jugador de fútbol. En un partido que pudo terminar en una catástrofe y que, por mucho tiempo, fue sucio, Independiente fue embelleciendo cada minuto de juego con el valor casi sobrehumano que hizo flamear como una bandera deslumbrante, para llevar a sus 10 hombres a luchar de igual a igual con los 11 de River Plate. Durante 118 minutos no cedió un palmo

de terreno, ni en el campo ni en el score. Y pudo ganar el partido en más de una ocasión. Cuando las piernas de los 10 héroes, fatigadas de cubrir el field se endurecian, la hazaña de esta dignidad humana en acción, penía de pie a las huestes en las tribunas, que estremecian el aire de la noche asombrada, con su grito de aliento: "¡Dale Rojo! ¡Dale Rojo!".

Fue emocionante ver ese combate cuya imagen conmovedora perdurará en el recuerdo de las multitudes. Independiente, con su dignidad espectacular, dijo, sin palabras, a toda América, que el título de campeón de este continente lo había ostentado por dos años quien habia sabido custodiarlo y defenderlo con honor.

Quien ciña en su testa, ahora, la corona que la adversidad ayudó a arrebatar a Independiente, se inspirará en su ejemplo, para ser el sucesor sin mácula. ¡Hasta en la derrota Independiente le hizo un gran bien al fútbol!

## MURA NO CULPA A CUBILLA DEL ACCIDENTE Y PIDE POR RIVER

Con filosófica resignación, Mura nos recibe en su casa de Luis Guillon, en el partido de Llavallol. El pequeño entreala rojo, postrado en cama debido a la lesión que sufriera contra River, jugaba con su pequeño hijo, un simpático piba.

le "robé" una pelota a Cu-

unos 20 días de reposo. Que se le va hacer... Son cosas del fútbol". Pero como eso no es todo lo que nos llevaba al reportaje, calamos más hondo. Y así, de sopetón le preguntamos, si cree que Cubilla lo haya lastimado de exprofeso.

Su reacción es inmediata "Ni soñar. No puedo pensar que un jugador de la talla de Cubila salga a jugar con la intención de eliminar a un rival, Leo digo con toda sinceridad. Estoy convencido de que todo fue producto de la mala suerte. Esto ya ha quedado atrás. Lo único que resta ahora es ponerle el hombro a River como antes se lo pusieron a Independiente. Quiero que se publique esto. No lo olvide. Que los muchachos de River no aflojen y sigan jugando como hasta ahora para que nos traigan el ti-

tulo".

## TECNICO INDUSTRIAL

(MECANICO O ELECTROMECANICO)

De reciente graduación y con servicio militar eumplido. Para desempeñarse en Importante Empresa sita en Doek Sud.

Contestar dando detalles completos a:

CARNET POSTAL 28.035 - CORRED CENTRAL



## "A los pocos minutos, yo COPA LIBERTADORES DE AMERICA

### ler. MATCH FINAL: ¡Viaje con River a Montevideo!

Con la colaboración especial de la Flota Fluvial del Estado, River Plate fletará los siguientes servicios fluviales al Uruguay: VIERNES 13 - Salida 21 horas - Regreso domingo 7 horas Via MONTEVIDEO: Pasaje ida y vuelta y platea numerada

Tribuna Olimpica; incluida en el costo: 1\* clase con cama ...... \$ 3.700:-

Sábado 14 - Salida & horas - Retorno en el día: Via Colonia: Pasaje ida y vuelta y platea numerada Tribuna Olimpica incluida y combinación con micros Cia, Onda .. \$ 2.800 .-

DIAS Y HORARIOS DE VENTA: En SUIPACHA 574, 1º piso

JUEVES: 12-5-66: de 14 a 20 horas VIERNES: 13-5-66: de 9 a 18 horas billa desde atrás y entonces salió al cruce Loayza que trató de habilitar nuevamente al uruguayo. Me salí nuevamente con la mía y entonces Cubilla vino hacia mi con la pierna en alto. Sentí que mi pierna quedaba como dormida y nada más. Lo demás, ustedes lo

saben tan bien como yo ..." De todos modos, como queremos saber algo más, le preguntamos sobre el carácter de su lesión. "El Dr. Fernández Schnoor, que me revisó después del accidente me dijo que tengo una herida cortante de 15 centímetros de largo sobre el muslo derecho que comprende piel, tejido celular subcutáneo y aponeurosis, descubriendo el músculo. Por esa razón me tuvieron que sacar en camilla para evitar que al caminar, se me desprendiera el músculo. Según el médico, tengo para

## PRACTICA QUE NO DIJO NADA

\* MAR DEL PLATA, 11 'De nuestro enviado especial Enrique Capotondo). - Continuando la preparación para su actuación en la Copa del Mundo, en Londres, la selección nacional se impuso esta noche en esta ciudad al combinado de la Liga local, por 4 a 0. Fue un entrenamiento con público. Poco público, debido a la baja temperatura,

El elenco nacional jugó bien, pero en ningún momento fue exigido por su oponente que no aportó nada para la brega. Empleando un 4-3-3, con un medio campo (Rattin, González y Rendo), convertido en un "motor" constante para el resto de sus compañeros, sobresaliendo en el ataque Chaldu, muy peligroso al crear situaciones constantes de gol frente a la valla, (autor de dos de los cuatro goles).

A las órdenes del juez Roberto Goicoechea, los equipos presentaron así:

SELECCIONADO DE AFA: Roma; Perfumo y Marzoli ni; Martín, Rattin y Calies; Chaldú, Rendo, Conigliaro (Vitale), González y Carone.

COMBINADO DE MAR DEL PLATA: O. Pérez (Cincancioli), Galli y Castro; Mendiola (Karada), Silban (Pacheco) y Elías; García (Mayor), Pitolo, Raúl Gutiérrez (Benitez), Perdomo y Zelada.

Goles en el primer tiempo: Silban (en contra), a los 7 minutos: Centro de la izquierda, por intermedio de Gonzalito. Recibe Conigliaro dentro del área y la eleva por sobre Silban, quien, en su intento de rechazar, la introduce en su propia valla, lejos del alcance de Pérez. Segundo gol: A los 13 minutos, Chaldú: Una pelota que trajo Rendo por el medio. Gambeteó cerca del área a Castro. Tocó para González y éste para Chaldú, quien, en inmejorable posición con un derechazo corto vence la valla marplatense. El tercero: A los 35 minutos, Chaldú: Rendo gambeteó a dos defensores y cortó en profundidad para Chaldú, quien, con un remate corto y bajo, conquistó el gol.

El cuarto: Carone, a los 35 minutos del segundo tiempo. Luego de una serie de rebotes dentro del área. Con un magnifico golpe de cabeza. Pobre espectáculo. Que no tuvo ningún cambio de emotividad en la segunda etapa. Los aficionados, que eran pocos, se fueron retirando del estadio a medida que corrian los minutos, ante el "doble frio": el de la columna mercurial y el del encuentro.



Le En el gimnasio cubierto del Club de Gimnasia y Esgrima, en Cangallo 1137, volvió a presentarse ante nuestro público el equipo de básquetbol del Palmeiras, de Brasil. En esta oportunidad, el poderoso conjunto enfrentó al seleccionado de la Asociación Porteña y perdió por 71 a 62, después de haber estado también en desventaja en el primer tiempo, por 34 a 32. Los brasileños demostraron cansancio, y al no marcar debidamente facilitaron la labor fácil de Finocchietto y Mariani.

• Equipos y Tantos

Porteña: Mariani 22 (x); Ros 14, Finochietto 16, Rezzónico 10, Staniszewsky, Sandor 7 (x), Pérez y Gaggero 2. Total: 71.

Palmeiras: Leonardi 2, Josildo 17, Dos Santos 16, Simao 19, Simoes 4, Flavio 4, Franca (Mosquito). Total: 62. Actuaron los jueces Capeika y Getulio Coelho.



El seleccionado de la Liga del Sur había actuado frente a Boca Juniors con empeño y acierto. Pero a los 10 minutos del segundo tiempo, una jugada caprichosa de More le costó la derrota a su equipo. Detuvo la pelota con una mano dentro del área y la sanción del juez no se hizo esperar. Menotti con su potencia singular tiró el penal. Gol y pobre triunfo de Boca Juniors en una velada más apropiada para el reposo que para permanecer a la intemperie.

## CON UN GOL Y DE PENAL VENCIO BOCA A LA SELECCION BAHIENSE

Anoche, en la cancha de Boca Juniors, se inauguró una "petit" temporada de encuentros de fútbol, que al equipo de la ribera le servirá a modo de práctica semanal. Esta vez recibió la visita de la Liga de Fútbol del Sur (combinado de Bahía Blanca), equipo representativo de 18 intituciones, que componen la Liga de esa ciudad. Y éste, como los demás encuentros que se disputarán, ha sido te levisado por el Canal 9.

El partido en si fue tan frio como ! noche, y los pocos espectadores que hicieron la "patriada" de dirigirse a la cancha optaron, unos por retirarse definitivamente a cobijarse en sus hogares y otros por guarecerse en algún rincón de la tribuna.

No se puede hacer un

Liga del Sur O Boca O

BOCA JUNIORS: Pérez, Magdalena y Ditro; Simeone (Alas), Pla (Madurga), Silveira (Sofraniciuk); López (Luna), Madurga (Novelo), Grillo (Oviedo), Menotti y Pianetti (Aimonetti).

LIGA DEL SUR (Bahía Blanca): Bosich, Moré y Giménez; Ortell, Rupérez y Calle Aranzolo; Rosales, Mosconi Zapata. Recio y Duca.

Arbitro: Barreiro. En Boca Juniors. Gol en el segundo tiempo; Menotti (BJ) con un tiro i penal, por mano de Moré, a los 20 minutos.

ya que sufrieron muchos cambios. En principio Boca Juniors se mostró bien dispuesto en la línea de fondo, con Simeone, Magdalena, Ditro y Silveira en la primera parte. Si bien el trabajo defensivo se vio favorecido por la ofensiva de la Liga, que se desplazaba en base a pases laterales faltos de penetración, también es cierto que individualmente se manejaban con eficacia y seguridad, fundamentalmente Magdalena y Silveira, que desbarataban los pocos avances profundos

análisis técnico de conjunto

por ambos laterales sin poder coordinar una jugada. Donde Menotti pareció torpe en el desplazamiento y enredado en "sus" individualidades y donde López y Madurga no podían encontrarse. Los cambios realizados en la segunda parte, consiguieron hacer el encuentro algo más ágil, pero no menos aburrido. El arquerito de Bahía Blanca continuó "congelándose" y Boca continuó con sus enredos. Ni Luna, Novello, Oviedo y Aimonetti, supieron darle un atisbo de calidad a una sola jugada. La Liga del Sur, si bien es cierto que son jugadores que están faltos de estado, pues todos ellos trabajan en otras actividades y no se dedican al fútbol por completo, de-

mostraron poseer un discre-

pien la velocidad con el dominio de pelota y fundamentalmen'e se agrupan bien. Salen con pelota corta buscando al compañero que se encuentra en franca posición de recibir pero no llegan, pues cuando cruzan la media cancha, al salir del juego corto existe una evidente impresición. De cualquier manera la impresión dejada no es ma'a y sabemos positivamente que cuando juegan como locales arriesgan más y son mucho más agresi os. La defensa vio facilitada su tarea por los lentos desplazamientos de la gente de Boca. Pero aun asi mostraron un buen sentido del anticipo, principalmente en Moré. Ruperez se manejó en buena manera junto a Mosconi, que formando un triángulo con Zapata integraban la zona de arranque. Una cosa curiosa fue que al realizar los cambios en la segunda parte, Ortell, que se había desempeñado como zaguero derecho, pasó a ocupar el puesto de puntero y Recio, que comenzó de volante izquierdo, el de defensor.

to manejo del balón. Su-

En definitiva un partido donde se perdonan algunas deficiencias del equipo visitante pero no la frialdad de

## RENUNCIARON TRES TECNICOS

Ayer fue un mal día para los directores técnicos al punto de que tres tuvieron que "presentar sus renuncias" en forma indeclinable. Faeron Aráuz, de Vélez Sársfield, que será sustituido provisionalmente por Spinetto. A astante, de Mo. ón, a quien reemplazará Molinari, ex-jugador de Chacarita, y Allegri, de Colón, cuya vacante cubrirá Cantelli, ex jugador sabalero.

• Dos Partidos a Savoy

La Confederación Sudamericana de Fútbol suspendió por dos partidos al jugador de Independiente, Savoy, que fue expulsado en el partido contra River. También multó con diez dólares a Sainz, de River Plate, por reiteradas amonestaciones en el mismo encuentro.

Newell's No Accedería

Trascendió que Newell's no accedería a que el partido que el domingo tiene que jugar con River Plate por el campeonato de la AFA sea aplazado para el 25 de mayo. En esta postura lo apoyaría Rosario Cen-

tral, que en esa fecha tiene concertado un partido amistoso. Por otro lado, River tiene contratado para el 25 del corriente un partido en Cipolletti, en el que tendrá por rival a Colo Colo, detalle éste que también habrá que tener en cuenta.

### • Inflación en la "B"

Han sido fijados los precios para la próxima fecha del campeonato de Primera B. Unión-Español, que jugarán el domingo, costará el elevado precio de 260 pesos; Sarmiento-Tigre también el domingo, 180 pesos, y el resto, 160.

### • Oferta del Burdeos

En la AFA se recibió un ofrecimiento del Burdeos, equipo de la primera división francesa, para que la selección argentina juegue en la ciudad de igual nombre el 18 de junio. Se considera muy poco probable que la invitación pueda ser aceptada, ya que el 17 el combinado juega en la capital de Dinamarca.

### GANO MASSI EN FALLO DIVIDIDO

realizados por los bahienses.

Era evidente la incomuni-

cación con la línea delante-

ra, donde Pianetti se tiraba

Le En fallo dividido el cordobés Alberto Massi (71kgs.700) venció al porteño Carlos Salinas (72kgs.200), en pelea de 10 rounds, en que ambos rivales buscaron el golpe definitivo, sin encontrarlo. Más cerca de ello estuvo Massi, que en el octavo round aplicó una derecha a la cara de Salinas. Este la sintió a tal punto que se le doblaban las rodillas y únicamente las cuerdas pudieron salvarlo. Pero el porteño se recuperó y presentó batalla en los dos siguientes rounds, sin p -der descontar los puntos que en la referida vuelta sacó Massi

VEA

## RIVER vs. PENAROL

Riverplatense, aliente a su equipo Pasajes con platea incluida

PRECIOS ECONOMICOS RESERVAS LIMITADAS

### ATUEL TURISMO S. A.

Corrientes 465, 69 P.

46-4408-4353 y 2341



# Ulimattera SIEMPREAS10

EN LA "COPA DE CIUDADES DE FERIA"

## Zaragoza es Finalista

LEEDS, Inglaterra, 11 (France Presse). - El Zaragoza, de España, se clasificó para la final de la Copa de Ciudades de Feria al vencer al Leeds por 3 goles a 1 en el po ido de fútbol de desempate que se jugó esta noche aquí. Los españoles ganaban por 3 a 0 al terminar el primer tiempo.

• Barcelona, Perdió

su Iraining

LONDRES, 11 (AP). -

está sorprendido de la so-

briedad de Muhammad Ali

que, en dos palabras, no es

otro que Cassius Clay, uno

de los dos campeones mundiales de peso pesado. Su

presencia en Londres ha

llamado la atención a causa de la controversia exis-

tente en el boxeo profesio-

nal, que impone a dos cam-

peones mundiales en la ca-

tegoría máxima. Para la

mayoría de los deportistas

británicos. Clay es el autén-

tico campeon. Tanto es asi

que durante largo tiempo

buscaron con afán la opor-

tunidad de su presentacion defendiendo su corona fren-

te a un inglés. Henry Coo-

per será su rival el 21 del

actual y, sin duda, es consi-

derado por Cassius como un

rival dincil. El campeon na

dicho repetidamente que

vencerá pero no con la jac-

tancia de otras veces, y eso

agradó a ios bri ánicos que

esperan el match con gran

ansiedad y entusiasmo, Am-

bos púgiles están comple-

tando su adiestramiento con

El público londinense

LONDRES, 11 (ANSA). - El equipo inglés de Chelsea derrotó esta noche al Barcelona por 2 a 0 (0-0) en el encuentro de vuelta de las semifinales de la Copa de Ciudades de Feria, Como el Barcelona ganó el encuentro de ida por 2 a 0, se tendrá que jugar un partido desempate, para que uno de los dos equipos vaya a la final. Los goles fueron marcados por Tambling a los 25 minutos del segundo tiempo y por Reina (autogol) a los 32.

· Acepto Boca: A Malaga MALAGA, 11 (EFE). - Boca Juniors, de Buenos Aires, y el Tottenham

de Inglaterra, han asegurado su participación en el "Torneo de Fútbol Costa del Sol 1966", que se celebrará en Málaga los días 14 y 15 de agosto, según se anuncia hoy.

Se espera también que acepte la invitación que le ha sido hecha por el Atlético de Madrid, campeón de la Liga de España, conjunto que, con el equipo titular de la capital malagueña y los equipos argentino e inglés, serán los aspirantes al preciado trofeo

Esta radiofoto -especial de AP para CRONICA- tiene reminiscencias de viejos tiempos. Sin embargo, fue tomada ayer en Londres, en las cercanías del palacio real, mientras Cassius Clay realizaba footing. El campeón se muestra muy optimista

### mucha dedicación,

EDICTOS Y LICITACIONES

### PROVINCIA DE **BUENOS AIRES**

CONSEJO GENERAL DE LA MINORIDAD

"EN' E AUTARQUICO" Llámase a Licitación Pública Nº 14 para la adquisición de artículo de Limpieza con destino al stock del Departamento de Suministros, dependientes de este Consejo. Apertura: 13 del actual a las 16 hs; forma de pago dentro de los 90 días de presentada la factura debidamente conformada. Los pliegos de Bases y Condiciones se hallan a disposición de los interesados "SIN CARGO" en el Departamento Contrataciones de la Dirección de Administración, CALLE 1 esquina 60. 4º P'so, LA PLATA. La apertura de los sobres se efectuará en la Dirección mencionada, recibiéndose los sobre hasta la fecha y hora señalada. La Dirección de Administración,

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámase a Licitación Pública 28-66 hasta el dia 23 de mayo de 1966 a las 16.00 noras para la provision de "Pintura Anticorrosiva para Carena y Franja Variable y Aceite de Lino".

### VALOR DEL PLIEGO: m\$n. 500 .-

Retiro y consulta de pliegos todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 8.00 a 15.00 horas, a partir del 10 del corriente, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendeza 1279 - 2º piso. Capital Federal, donde se realizara la apertura el dia y hora indicado.

El Juzgado Nacional de Paz No Achával, secretario.

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámase a Licitación Pública 12-66, hasta el dia 30 de mayo de 1966 a las 17.00 horas, para la provisión de "Ventiladores, Extractores, Electro Ventiladores, Cocinas Eléctricas y Heladeras Eléctricas.

### VALOR DEL PLIEGO: m\$n. 500.-

Retiro y consulta de pliegos todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10.00 a 18.00 horas, a partir del dia 10 del corriente, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279 - 2º piso. Capital Federal, donde se realizará la apertura el dia y hora indicado,

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUS-TIBLES

### YACIMIENTOS CARBON!FEROS FISCALES

EMPRESA DEL ESTADO Postérgase para el dia 31 de mayo de 1966 a las 15 horas la apertura de las propuestas de la Licitación Pública Nº 36 66 -locación de mano de obra para la construcción de casas de durmientes en el Yacimiento Rio Turbio, provincia de Santa Cruz-, efectuándose la misma en forma simultánea en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, en la Administración del Yacimiento Rio Turbio y en el Departamento Transporte Ferroviario, provincia de Santa Cruz. Presupuesto Oficial de las obras: m\$n, 62.350.550. Valor de la Carpeta: m\$n, 2.500, Informes y pliegos en los mismos

Juzgado en lo Civil Nº 11, Se-10, cita y emplaza por diez dias cretaria Nº 22, cita y emplaza a herederos y acreedores de do- por treinta días a herederos y ha FORTUNATA CONSTANTI- acreedores de ARGENTINA RO-NA AMELIA MORRONE DE TE- SA TERESA GASIO DE ROVIRA NUTA. Publiquese por cinco o ARGENTINA GASIO DE ROdias. - Buenos Aires, mayo 4 VIRA. Publiquese por diez dias. de 1966. - Dr. Marcelo Jesús - Buenos Aires, mayo 9 de 1966. - Norman J. Astuena, secr. 1

## LA PAREJA GISCAFRE-MORAN, FUE ELIMINADA

RADIOFOTO

\* TURIN, Italia, 11 (France Presse). - Alemania Occidental eliminó hoy a Argentina de la copa femenina de la Federación Internacional de Tenis.

En efecto, las jugadoras alemanas, que habían ganado los dos primeros partidos individuales, vencieron también en el doble y van ganando por 3 victorias a 0. En el doble, Edda Buding y Helga Schultze (Alemania Occidental), vencieron a Raquel Giscafré y Graciela Morán (Argentina), por 64, 61.

### Copa Davis: Sorteo en Barcelona

BARCELONA, 11 (EFE). - En la diputación provincial de esta ciudad ha tenido lugar hoy el acto del sorteo de los encuentros España-Brasil de Copa Davis.

Presidió Samaranch y el orden de partidos es éste: Viernes 13: Gisbert-Koch y Santana-Mandarino. Sábado 14: Partido de doble, posiblemente con las siguientes formaciones: Arilla-Santana y Mandarino-Koch. Domingo 15: Koch-Santana y Gisbert-Mandarino.

### MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro:	Hora:
C. de La Pl	Argentino	Montevide	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
C. de Colonia	Argentino	Colonia	Pasajeros	DRa. Sur	13.30
and the second s		Londres	Pasajeros	Dna. A	10
Anna C.	Italiano	Génova	Pasajeros	Dna. A	9
Rio Luján	Argentino	R. Janeir	General	Dna. C	8.—
Córdoba	Argentino	El Callao	General	Dna. C	14
Cap S. Nicol	Alemán	Hamburgo	General	Dna. A	8
Muswell Hill	Inglés	Rosario	Completar	Dna. D	9.—
Explorador	Argentino	C. Rivada	Petroleo	Dock Sud I	
Astramar	Argentino	La Plata	Petróleo	Dock Sud	I 8
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.	12
Rio Doce	Brasileño	Santos	General	Dique 3	14

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Sale de:	Carga	Destino:	Hora:
C. de Colonia	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Colonia	7.36
C. de La Pla	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Anna C	Italiano	Dna, A	Pasajeros	Génova	18
Calasella	Italiano	Dique 3	General	Génova	16.30
Alnati	Holandes	Dique 4	General	Hamburgo	17
Angol	Chileno	Dique 4	General	Valparaiso	17
Gral. Mosconi	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	La Plata	7.30
Cazador	Argentino	D. Sud II	Lastre	C. Rivadav.	7

## LA MUNDO EN 80 LINEAS

### GANO EN LA POLLA, PERO NO LE SIRVIO: 4 MESES PRESO

\* LONDRES, 11 (Reuter). - Cuando Albert Ruff se enteró que había ganado en la loteria del fútbol pensó que podría pagar a su patrón las 376 libras que le había robado. De manera que la Corte de Justicia aplazó la vista del caso para ver si podía devolver el dinero. Ayer fue encarcelado por cuatro meses. Sus ganancias totalizaban solamente dos libras y diez chelines...

### • Proyecto de Modificación

BARCELONA, 11 (EFE). - Los equipos catalanes de segunda división están redactando un proyecto que enviarán a la Federación Española de Futbol, proponiendo la modificación de la ac'ual estructura de esta categoría que debería quedar reducida a un solo grupo con 22 ó 24 participantes y al mismo tiempo agrupar por aproximación geográfica en la tercera división a equipos de distintas provincias en número suficiente para impedir que entre tanto los clubes de segunda, como los de tercera división vean prácticamente finalizada la temporada a primeros de abril.

### • La "Vuelta" de Colombia

BOGOTA, 11 (Reuter). - Los cuatro integrantes del equipo de España en la 16ª vuelta ciclística a Colombia. que se inicia mañana en esta capital, con un recorrido total de 2634 kilómetros, son considerados hoy por la critica como una seria amenaza para los veteranos corredores colombianos.

La vuelta de Colombia, considerada como el más grandioso acontecimiento deportivo anual de este país, enfrentará durante 18 días consecutivos a por lo menos 70 corredores colombianos y a los cuatro españoles, integrantes del unico equipo extranjero que acepto venir. Se iniciará en esta capital, frente al Palacio San Carlos, sede de los presidentes colombianos.

Después de recorrer la mayoría de los departamentos colombianos, la caravana de ciclistas estará de regreso final en Bogotá el domingo 29 de mayo, dia en que finalizará la competencia.

### • San Miguel, en la "Vuelta" Española

VITORIA, España, 11 (France Presse). - El español San Miguel ganó la décimo cuarta etapa de la vuelta clistica de España, que se corrió hoy entre San Sebastián y Vitoria (178 km.). El holandés Haast conservó el primer puesto en la clasificación general.

La llegada a la meta se efectuó en el siguiente orden: 1º San Miguel (España), 5h.8m 30s. (con bonificación 5h. 7m. 50s.); 2º Perurena (España), 5h.8m.44s. (con bonificación 5h.8m.24s.); 3º Karsten (Holanda), Van del Vieuten (Holanda), Momene (España), Fullana (España), Vélez (España), Haast (Holanda), López Rodríguez (España). Todos con el mismo tiempo que Perurena.

## Ensayan Hoy Para los 200 Kms del Autódromo

Esta tarde comenzarán los encayos con miras a la disputa de los "200 Kilómetros de Buenos Aires", competencia automovilística que organiza la Asociación Argentina de Automóviles Sport para el domingo próximo en el autódromo municipal del Parque Almirante Brown. La prueba ofrece matices de interés y se disputrá en dos categorías de turismo mejorado: de 701 a 1.150 c.c. y más de 1.150 c.c.

La carrera se largará el domingo a las 14,45 al estilo Indianápolis, es decir, con un coche piloto que dará una vuelta a la pista, escoltado por los participantes.

### • Hoy, Cierran

Hoy a las 19 en la CDA y a las 20 en la entidad de las tres A, quedará cerrado el registro de inscripciones.

### MERCADO DE CAMBIOS

### Leves Diferencias

Pocos cambios se registraron en la vispera en cuanto a la cotización de divisas en el mercado oficial; de igual manera ocurrio en el paralelo.

### DOLAR "NEGRO"

Tipe Comprador \$ 233.—

Tipo Vendedor \$ 234.—

Paicos	Billetes	Oro	Libre V	endedor Ayer
1 Libra esterlina 1 Dólar (EE. UU.) 100 Francos franc. 100 Liras 100 Pesetas 100 Marcos 100 Florines 100 Francos belgas 100 Francos belgas 100 Pesos mexicanos 100 Pesos mexicanos 100 Pesos uruguayos 100 Cruceros 100 Coronas danes. 100 Coronas danes. 100 Coronas suecas 100 Chelines austr.	533.— 191.— 3.880.— 31.— 320.— 4.770.— 5.280.— 380.— 4.440.— 1.520.— 350.— 9.30 670.— 2.760.— 2.665.— 3.685.—	SIN OPERACIONES	30.25 315.75 4.694.25 5.195.95 379.25 4.371.75 1.510.79 301.75 657.25 2.729.05 2.636.65	527.45 188.89 3.853.40 30.26 316.19 4.699.25 5.203.35 381.49 4.376.40 1.512.30 302.10 657.95 2.731.95 2.630.40 3.664.60 732.55

ACIACATAT - M. V. DISSTERNAM A STORE - STEE OF M. TATACADA

los márgenes de los diversos renglones transferidos. Dentro de este clima se llevó a efecto la clausura donde el número de descensos fue superior al de las alzas. Declinaron 53 valores, entre ellos figuraron los de Columbia, con 20 pesos; Mercado de Abasto, con 15; Crush, Indur y Piccardo, con 10 pesos. Los restantes fluc-

tuaron entre \$ 0,50 a \$ 6. En cuanto a las alzas correspondieron a 30 papeles y oscilaron entre \$ 0,50 y \$ 10. Esta última mejora fue para las acciones de Industrias Kaiser y Lamson Paragón, Mientras otros 94 renglones no ofrecieron modificaciones en sus niveles anteriores. E) total general de la one rado ascendió

a 51.950.700 pesos nominales, de los cuales 42.245.800 pesos correspondieron a los rubros de sociedades anónimas, se transfirieron 414.376 acciones entre ordinarias y preferidas. Continuaron negociándose con firmeza los Títulos del Empréstito de Recuperación Nacional 9 de Julio 7 %. En esta oportunidad meioraron \$ 1.70

0

P	ROF	ESI	ONALES		
Pop. Argentino	130.—	125.—	acinfer	85.—	83.—
Avellaneda Del Interior	238	240.— 82.—	Supervielle	95.—	96.—
BANC	os	THE PARTY OF	Sirio Libanés .	115.—	110.—
	Ant.	Ayer		Ant.	Ayer
or ia oferia.	Month bullows			THE PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.	,

### VENEREAS

SIFILIS URINARIAS Dr. Dominguez Ortiz. Médico 10|12 y 15|19 hs. Sábados 9|12 hs. Rivadavia 2625, 39. Once 47-7238

### PIEL - VENEREAS

Dr. LOSOVIZ (Médico) De 11 a 20 horas VIAMONTE 1646 P 19 - 44-9669

CIRUGIA PLASTICA Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico) cons. todllos dias 10-12 y 15-20 hs CALLAO 449, 3 — T. E. 46-5265

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH. Médico CALLAO 449, p. 39 . T. E. 46-5265 Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20

VIAS URINARIAS - PIEL
SIMON SPOLLANSKY - Médico
De 9 a 21 horas LAVALLE 1619 Piso 8º - 45-1561

#### Dr SCHUFF Medico ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS

Ex. del Hosp Alvear De 10 a 20 Pasteur 463. 19 C T E 48-2251

PIEL - VENEREAS
Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico
Especialista. Cons. todos los dias.
de 9-12. Martes y Jueves, 14-19.
Miércoles y Sábados de 9 a 12.
SANTA FE 1955, 2º A - 67-8948

DEN	TAD	URAS	inm	ediata	s y r	e
para	ciones	de	urger	icia L	unes	a
				Carlo		
				084 y		
Odon	tólog	o OV	IDIO	RUI	Z DIA	Z

io pesos. Los re	estantes	TIUC-	tel total gener	al de	lo oper	i
	Ant.	Ayer		Ant.	Ayer	1
Aduriz	70.— 18.—	37.— 68.50 17.— 95.—	Di Paolo Ditlevsen Drog. Suizo Arg.	31.— 41.— 43.—	31.— 39.— 42.—	- 10 mm
Atanor	84.— 45.—	83.— 45.— 23.— 179.—	Echesortu y Cas. Ed. Codex Electroclor El Globo Estrada F	80.— 34.— 137.— 48.— 39.—	80.— 33.— 137.— 47.— 38.—	The state of the s
Cala	63.— 20.— 45.— 143.— 101.— 14.—	24.— 63.— 21.— 44.50 143.— 101.— 15.—	Fabril Fader Ferrum Finanfor Fiplasto Flaiban Fomalco	40.50 34.— 114.— 100.— 76.— 25.— 20.—	40.50 30 114 100 77 24 19	と は年 とは 一年 とは できない
ofia Colorin Comercial Cia. Química Cordonsed Crist. Rigolleau Cristalux Crush	76.— 60.— 270.— 72.— 55.— 85.— 77.— 90.—	78.— 55.— 270.— 72.— 56.— 83.— 80.—	Garovaglio Geotécnica Goffre Grafex Green Griego	20.— 70.— 54.— 54.— 78.— 195.—	19.— 70.— 54.— 50.— 78.— 193.—	
Cualicrón	128.— 140.— 60.—	130.— 140.— 61.—	Hafen	86.— 42.— 148.— 70.—	84.— 42.— 146.— 70.—	TO SHELL SHOW SHOW
Daneri	81.— 77.—	81.— 78.—	Iggam Ind. Aut. Sta. Fe	38.— 18.50 135.—	38.— 18.50 135.—	SALES THE PARTY OF

ado ascendio j	Ant.	Ayer		Ant.	
Indur	150.—	140	Nougués Hnos	79.—	72
Ind. Grassi	39.—	39.—	0	13.—	13
Ind. Llave	15.—		Odol	220.—	215
Inta	46	44	Op. Hurlingham .	16.—	
Introductora	113.—	THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE	P	Service S	10.
Ipako	96.—	97	Pap. del Plata	61.—	61
I. V. A	36.—	35	Patagonia	21.—	A PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL
J. John J.		SERVICE N	Particular	168.—	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Jab. Federal	40.—	40	Pérez Companc .	66.—	67
K			Petracca	106 -	106
Kaiser	580.—	590	Piccardo	175.—	165
Kasdorf	160.—	160.—	Productex	135.—	132
L		1	Protto	23.—	22
Lab. Anodia	42.—	42.—	. Q		2600
La Emilia	42.—		Quelac	163.—	165
Lazar	65.—	65.—	S	- 40 -	METERS OF
Ledesma	76.—		San Pablo	57.—	55
Lombardi	60.—	60.—	Sasetru	50	48
Longvie	35.—	35.—	Selmar	21	22
Lutz Ferrando	64.—	64.—	Siam Maquinar	21.50	21.
M			Siat	28.—	28
Magnasco	99.—	100	Sniafa	133.—	133
Man. Algodonera		100.—	Suixtil	42.—	41
	80.—		T		
	62.—		Talacasto	68.—	67
The state of the s	130.—		Terrabusi	360.—	The second second
		96.—		108.—	109
The state of t	108.—		V V	THERMAN	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	90.—	105.—	Vasalli	44.—	43
	9.50		Walls		
	97.—		Wells	61.—	62
N		31	TITULOS NA	CIONAL	ES
Neroli	85 —	85 _	Tit. E. 9 de Julio (*) Ex dividendo	136.80	138.5
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		· · · ·	Optioprivity New York		

## 

## DESPIDOS

NUEVA LEY

METALURGICOS GASTRONOMICOS CONSTRUCCION COMERCIO

SALARIO MINIMO SUSPENSIONES FALTA DE PAGO ACCIDENTES

DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

Doctor SALVADOR CASAMENTO PARANA 720, 2º piso, Dto. "P". De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

CONSULTAS GRATIS ESTUDIO LABORAL ONCE - Horario corrido de 10 a 19. Doctor San Miguel PUEYEREDON 225 - Piso 69 - Oficina 48

Nueva Ley

(FRENTE A PLAZA ONCE)

## ALBANII

OFICIALES y 1/2 oficiales unicamente para obras chicas en Gran Bs. As., La Plata, Ensenada, Mercedes, Campana. Se necesitan. con poca madera. Pago contado, pitanto o pidia trabajado. Para excavación, mampostería, revoque y colocación de mosaicos. Tratar: GUARDIA VIEJA 4176; de 9 a 18 hs.

### A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses electricidad del automóvil. Porvenir seguro. Abierta la inscripción curso de mayo.

AHORA EN EL NUEVO EDIFICIO BARTOLOME MITRE 3975 casi Medrano

DORMITORIO Completo, de Ocasión: \$ 14.500 CASTELAR

### CAMBIE SUS MUEBLES USADOS

p/nuevos - CASA ITALIANA Fabric, propia, Placards a medida. Grandes facil. de pago COBRIENTES 3157 T. E. 87-3034

### **ASUNTOS PENALES**

Dr. RUBINI Defensas - Excarcelaciones CAPITAL Y PROVINCIA Atención permanente T. E. 38-1253

A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Pza Once)

LOTES ARBOLADOS EN MENSUALIDADES

Frente Av. Las Cabañas (Continuación de Av. Santa Rosa) entre Los Talas y Los Paraisos. Luz eléctrica, pavimento y colectivo No 8 al frente. Planos e

informes todos los días en la misma fracción y en mis oficinas centrales. Sábados y Domingos se atiende también en Estac. Castelar (lado

derecho) y en Av. Gaona y Vergara.

Vende:

S. HERZBERG

RODRIGUEZ PEÑA 336, P. 40, OF. 42 - T. E. 45-0804 y 45-0806

MUCHACHA joven sin cocina, y buen sueldo. - E. MITRE 1071|73 entre Paso y Charcas, Lomas del Mirador, 8 cdras. estac. Ciudadela

### CAFETERIA CASINO

Necesita vendedores para la vía pública. Buena ganancia. Avenida Rolón 1698 - Boulogne (3 cuadras de la estación)

### ABOGADOS - DESPIDOS **EMPLEADOS**

ACCIDENTES - ENFERMEDADES

CONSULTE GRATIS

Dr. R. MUR - URUGUAY 16, Piso 42, De 9 a 20 horas

## NUEVA CONSULTE GRATIS

Dr. OMAR M. PETRACCO PARANA 720 - Piso 29 - Dpto. "Z" 9 a 20 horas

SOBRE ORO, BRILLANTES, Alhajas; ma quinas de oficinas y grabadores: articulos del hogar - GRAL. HORNOS 82, 19 piso. Dto. 2. T. E. 26-1421. Frente a Constitución

### MUTUAL JURIDICA OBRERA

Abogados al servicio exclusivo del trabajador

## DESPIDOS

NUEVA LEY - CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES Lunes a sábados de 9 a 20 horas

Av. Córdoba 652, piso 8º A. Director, Dr. Luis Warat

pav, negocios, colegio, colect. a

CASITA de mat. amer clluz CASITA CHICHE poco antic. Oport., luz, pav., 4 lin. col. Fte. frente, a min. Cap., cerca estac Colegio, \$ 4.900 pm. a min. \$ 49.000 clfac. y peq. cuota. Tr | Cap. Tr.: BDO. IRIGOYEN 1105, Patricios 1467. Dto 8 - 21-742! 19 piso - T. E. 27-1410

### DESPIDOS - NUEVA LEY

Dres. RUBINSTEIN - ABOGADOS ACCIDENTES Y COBRO DE SALARIOS

Consultas y juicios sin honorarios por adelantados MONTEVIDEO 362 - 49 Piso "C" Horario: 9 a 12 y 15 a 19 horas

## DESPIDOS NUEVA

ACCIDENTES — FALTA DE PAGOS — SUSPENSIONES CONSULTE GRATIS - PAGAMOS A CUENTA

PARANA 264-5° PISO-OFICINA 50

(entre Cangallo y Sarmiento) De 8 a 20 - T. E. 40 - 1172 - Dres. L. MARTINEZ y M. TABOADA

Totalmente en cuotas sin anticipos. - Estereofónicos, Muebles para cocinas, Estufas a gas. Canje de cocinas

SOLARI HNOS.

GAONA 4246 - T. E. 67-1100

CASITA moderna, 2 hab. coc., baño, porch, \$ 5.400 plm. Slint. anticipo a conv. Oport. pague 

## DESPIDOS

CONSULTE GRATIS NUEVA LEY

ADELANTAMOS GASTOS

PAGAMOS TELEGRAMAS

Doctor R. D. PRIETO URUGUAY 766, 6º piso, oficina 34 (2 cuadras de Tribunales) De 9 a 20 horas

## ABOGADOS

DESPIDOS - ACCIDENTES -FALTA DE PAGO - CONSULTE GRATIS - TELEGRAMAS PAGAMOS

CAPITAL Y PROVINCIA Doctor VOLANTE LAVALLE 1569, 50 - Ofic. 513

### IIIAQUI CASARES!! HORNOS PARA 6 PIZZAS Y

COCINA INDUSTRIAL DE 4 REJILLAS Y HORNO TOTALMENTE EN CUOTAS SPIEDO INFRARROJOS DESDE \$ 7.500 A|F 7.500 C|E. Y SALDO EN 15 MESES RODRIGUEZ PENA 10 (Plaza Congreso) T E. 45-7322 y 45-1277 - Horario corrido, de 8.30 a 19 horas

## FLETEROS

Camiones playos necesitamos para distribución de bebidas gaseosas. Zona Sud. Ingreso diario asegurado. Liquidación diaria. BOULEVARD DE LOS ITALIANOS 336 - Wilde Presentarse todo el dia

Casa Mat. Pag. men. que un alq | San Justo-Casanova: Vendo lote pero comp. luz. Tot. inst. pav. 4 lin. col. frte. neg. coleg. \$ 45.000 y fac. \$ 5.900 pm - PASO 35

T E 48-0789 BICICLETAS NUEVAS Hombres, niños, damas. Fábrica vende a mitad de precio. Entrega

a domicilio - SANTA FE 4935 VENDO CASITA de material en José C. Paz a 9 cuadras de la estación. Tratar en: RIOJA 1331 T. E. 97-7318 y 59-6857

SE BUSCA al señor Ramón Acosta, su sobrino Pedro Benitez lo necesita. Dirigirse Galeria Liniers, Local 17. Rivadavia 11440

y casa \$ 26.000, fac. y \$ 5.000 pimes. Ver y tratar en R. Mejia, Av. DE MAYO 1895

Fte. Coleg. D. Bosco

### CREDITOS SIN ANTICIPO

MUEBLES SELECT

Belgrano 2919

PERU 89, 50 piso, Of, 4. - Sin gastos, sin

retención. Sobre hel., TV, art. del hogar,

máq. ind. y of. Horario de 13 a 20 ho-

ras. Sábados de 9 a 12 hs.

### Nuestras Receptorías

GRAN BUENOS AIRES

ACASSUSO: Eduardo Costa 1010 - T E. 792-8134 BECCAR: Garibaldi 1986 - T. E. 743-9971 CASEROS: Rivadavia 201 - T. E. 750-1336 CIUDADELA: Ramon L. Falcon 198 - I E.653-0424 HURLINGHAM: Eduardo VII 1378 - T E 655-0326

LANUS ESTE: 9 de Julio 1172 - T. B. 241-1205 LA PLATA: Calle 7. Nº 705 - T. 8.2-5704 LOMAS DE ZAMORA: Av. Hipólito Yrigoyen 8591 - T.E. 243-4436 LUJAN: Almirante Brown 799 - T. E. 657 MARTINEZ: Alvear 108. piso 19 - T. E. 792-9639

MORON: 9 de Julio 137 PILAR: Pelagio Luna 918 PINEYRO: Pilcomayo 1712 - T. E. 208-2088 OLIVOS: Av Maipil 2580 - T E. 791-9891 RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - T. B. 656-4721

Av. Cazón 1500 T. E. 749-0425 MUNRO: Velez Sarsfield 4946 - 1. E 740-5010 QUILMES: Moreno 142 - T. B. 203-2232 SAN ISIDRO: Belgrano 66, Galeria Labrador.

TIGRE: Av Cazon 22 - T. E. 749-0814

menos que un alq. Tr. hoy: SAN MARTIN: Lib. G San Martin 125 - T. E. 755-0221

• DUELO MUSICAL EN "ODOL PREGUNTA"

"Sábados Circula re s"
siguen sin ceder posiciones en el quinto mes del
año, manteniendo no solo
el primer puesto en el raiting, sino también la inigualada performance de
superar el puntaje de los
etros tres canales juntos.
El último sábado (mayo 7)

se produjo el hecho, por cierto previsto, que las películas que proyecta el Canal 11 quitaron el segundo puesto a "Sábados Continuados (Canal 9), en tanto estos últimos superaron al fútbol de 1ª B que proyecta el Canal 7. Los parciales fueron los que consignamos a continuación:

HORARIO	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
De 13 a 13.30	1,7	2,2	2,8	9,4
De 13.30 a 14	2,2	6,7	3,9	12,9
De 14 a 14.30	1,5	8,1	3,5	14,2
De 14.30 a 15	2,5	4,4	6,3	14,6
De 15 a 15.30	15,2	5,1	3,8	20,2
De 15.30 a 16	3,8	6,4	5,8	18,0
De 16 a 16.30	6,2	9,9	3,1	16,2
De 16.30 a 17	6,8	6,2	5,5	23,5
De 17 a 17.30	2,2	8,4	2,8	24,2
De 17.30 a 18	2,8	6,1	9,5	30,6
De 18 a 18.30	3,6	7,9	4,3	37,4
De 18.30 a 19	2,0	8,4	13,0	27,9
De 19 a 19.30	3,9	2,0	16,3	31,4
De 19.30 a 20	0,7	5,6	14,1	32,4
De 20 a 20.30	2,1	10,6	18,5	28,4
PROMEDIO	3,8	6,6	7,5	24,5
	Year or the same			

### • Trompadas

CRONICA

1966

12

Los ensayos musicales en Canal 9, donde se preparan los temas, a interpretar en "Sábados Continuados", suelen constituirse en estrepitosos volcanes. Hace pocos días el cantante de tangos Alberto Marcó se encontraba buscando la mejor manera de grabar uno de sus temas. Debió repetir el mismo cinco veces, con el consiguiente cansancio y muestras de desagrado del resto del elenco. En un momento de nervios, y ya completamente aburrido de las repeticiones tanguísticas de Marcó, el hispánico José Antonio lo increpó de esta manera: "A ver si terminas de una vez por todas, que me toca grabar a mi. Ademas, enterate que yo estaba primero, y que soy más estrella que vos". A estas palabras le siguieron unas correctisimas disculpas del azorado Marcó, asegurando que terminaría al instante. Pero don José Antonio no se dio por satisfecho, comenzando a emitir toda clase de epitetos irreproducibles sobre el tanguero cantante y toda su familia. Alli fue donde Alberto Marcó, tomándolo de las solapas, intentó aplicarle un soberano sopapo, que no llegó a destino debido a la intervención de los músicos presentes. Marcó, luego de grabar, salió del estudio con visible furia, espetándole a

peraba afuera. Temi e n d o que la cuestión interna se convirtiera en una común pelea callejera, unos amigos del cantante lo llevaron hasta la confitería vecina del Canal, donde Marcó desahogó sus pesares con estas palabras: "Yo no me meto con nadie. Nunca protesto cuando tengo que esperar para grabar, y este galaico impertinente me viene con estas nuevas". La calma llegó cuando el mozo le sirvió un té de tilo bien caliente, que si bien no sirvió para "enfriar" las cosas, por lo menos fue útil para olvidar el mal momento. : Qué chiquilines!

• "Odol Pregunta"

El jueves pasado dio comienzo el ciclo "Odol pregunta" (11 años consecutivos de emisión), en el horario de las 22 horas, por Canal 13. Ante el jurado, presidido por Jorge D'Urbano e integrado por Alberto Ginastera y Ferrucio Calusio, se enfrentaron el campeón Odol de música sinfónica, Emilio Julio Palacios, y su desafiante Adolfo Ini, y el campeón Odol de ópera italiana, Dante Grazziosi, con Washington Altamiranda.

El resultado de esta primera confrontación fue: Palacios-Ini, 3 a 3; y Grazziosi-Altamiranda, 2 a 2. El programa de esta noche promete ser emocionante por lo singular y atractivo de ambos duelos musicales.



Una secuencia de la película "La sombra de un gigante", que cuenta con la participación de Kirk Douglas, John Wayne, Yul Brynner, Frank Sinatra y Senta Berger.

La dirección de este sensacional filme pertenece a Melville Shavelson.

## "LA SOMBRA DE UN GIGANTE"

fuera sometida una sufrida y castigada raza, para ocupar al cabo de dos
mil años la tierra que le
había sido prometida por el
Dios premo, se verá reflejada en la pantalla a través de "La sombra de un
gigante".

Esta producción de Mirish Corporation, distribuida por Artistas Asociados, cuenta con un reparto estelar del cual se destacan los nombres de Kirk Douglas, John Wayne, Yul Brynner, Frank Sinatra y Senta Berger.

En esta película, que lejos de configurar un desfile de estampas religiosas, se pone de manifiesto la lucha brutal y casi inhumana por la supervivencia, trata de referir en términos corrientes y contemporáneos lo que sucedió hace quince años.

Es la historia de Israel, un pueblo diezmado, perseguido y vilipendiado a través de los siglos; que quiere nacer y se aferra a la vida.

Melville Shavelson dirigió, argumentó y se encargó de la producción de "La sombra de un gigante", cuyo estreno se anuncia para el próximo mes.

### Cannes: Sofía Loren No Viajará a EE. UU.

Sofia Loren cablegrafió desde Londres, para anunciar el aplazamiento de su viaje a Nueva York, que, sin duda, le habría obligado a dimitir como presidenta del jurado de Festival Internacional de Cine.

La actriz italiana se trasladó el domingo a Londres, para intervenir en el rodaje de una película dirigida por Charlie Chaplin, lo cual había sido convenido de antemano. Pero un viaje a Nueva York, expresamente invitada por el Museo de Arte Moderno de aquella ciudad, que celebra una exhibición en su honor, no estaba previsto.

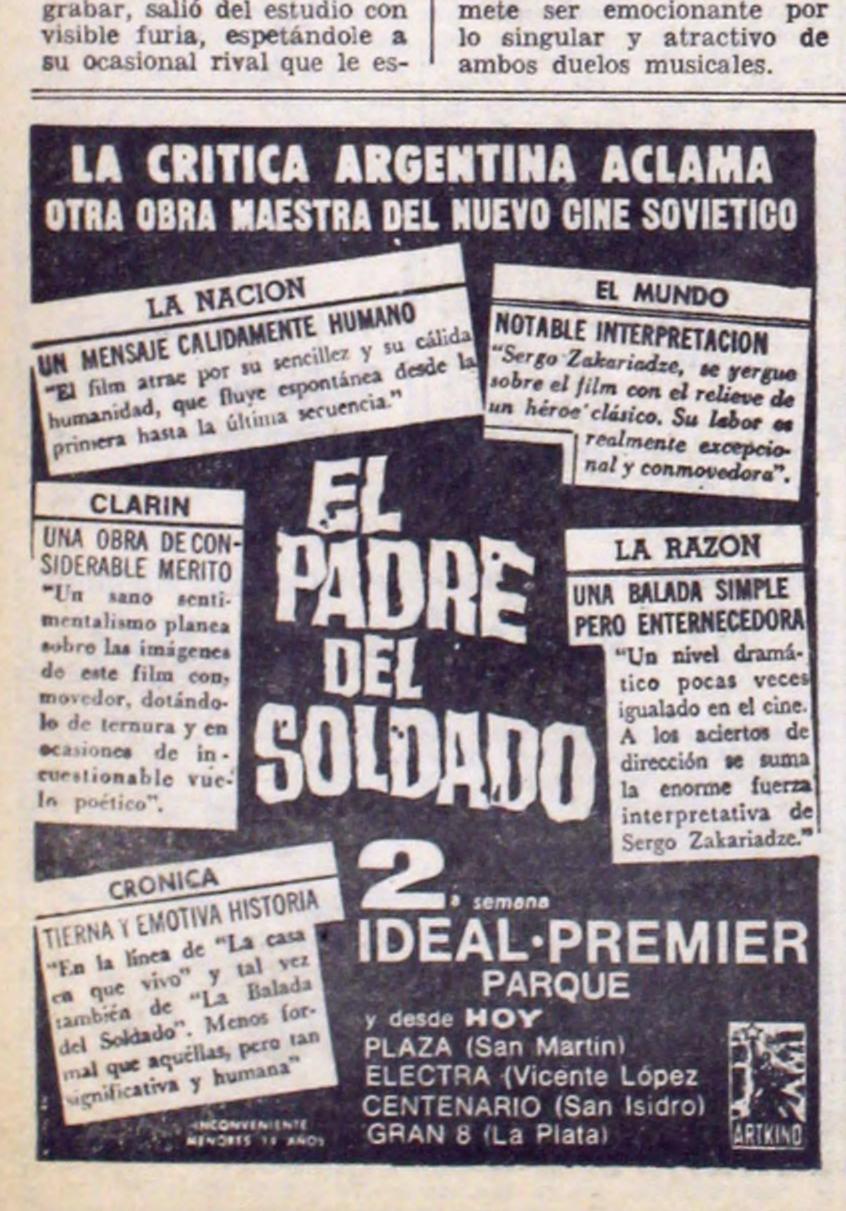
El jurado se reunió anoche para considerar el telegrama y decidir si puede seguir como presidenta, siempre que prometa ver las películas proyectadas durante los cinco días de su ausencia. En el telegrama anuncia al jurado que regresará a Cannes el viernes y que no irá a Nueva York hasta después de la clausura del Festival, prevista para el día 20.

La película presentada oficialmente al Festival por Francia "Un homme et une femme", fue aplaudida anoche por los espectadores.

El director, Claude Lellouhe hace un estudio de un hombre y una mujer, de 30 y 40 años, viudos, cuyas relaciones se ven constantemente interrumpidas por las memorias del pasado.









### "LOS DIAS CALIENTES"

\* "Los días calientes" es la última película filmada por Isabel Sarli, y el argumentista-libretista-productor-actor-director, Armando Bo.

Nada nuevo agrega este film a la trayectoria de Armando Bo, de quien su mejor producción fue "El trueno entre las hojas". La acción se desarrolla integramente en las islas del delta del Paraná, muy bien captado por la experiencia de Alfredo Traverso, y en ella se narra la historia de una muchacha porteña, que llega a esos lugares para vengar la muerte de su hermano.

La tarea se le hace pesada, cuanto más por el poder de seducción que ejerce, a veces sin proponérselo, sobre los rudos hombres acostumbrados al duro trabajo de la tierra. Selva, la protagonista principal, logra su fin, descubriendo al malvado, a quien enloquece de amor con el encanto de su belleza.

Armando Bo se mantiene en la línea conocida e Isabel Sarli exhibe sus conocidas aptitudes, sin mostrar nada nuevo. Selva, para lograr su cometido, se aloja en la casa del ex socio de su malogrado hermano, y desde allí comienza su tarea.

Primero se entera de cuál era el trabajo que él realizaba, llegando a ocupar luego su puesto: celoso contralor (apuntador) de las ventas. Así conoce a Santoro, un matón muy bien remunerado, terror de los honestos isleros, a quienes impide vender a bajo precio el producto de sus esfuerzos, con la pena de ser "liquidados". Ella se encarga de seducirlo, arrancarle sus secretos y luego entregarlo a la policía.

Hay escenas que se destacan: por ejemplo, una plena de fuerza con el "matón" Santoro y otra en que las imagenes de primerisimos planos, destacan un "juego de pies"; o bien aquella otra en la que un sacerdote (de apellido Marzolini) intenta confesar a la bella, propósito del cual desiste. El "vestuario" (bikinis varias y vestidos sia pecheras) estuvo a cargo de Paco Jaumandreu.

### HOLLYWOOD: LLUVIA DE MILLONES

L HOLLYWOOD, 11 (EFE) - No es cierto, como algunos pretenden, que en Hollywood haya terminado la época dorada. Hoy, las grandes figuras pueden pedir y obtener cantidades sin precedentes en la historia del cine americano. Probablemente, ningún actor ha ganado tanto como Cary Grant en los últimos años,

que no solo recibe sumas fabulosas por su trabajo, sino que queda como propietario de la película a los 7 años del estreno. Richard Burton se ha hecho garantizar un ingreso mínimo de 60 millones de pesetas para interpretar una versión musical de "Adios, Mister Chips", novela que ya fue llevada a la pantalla en 1935.



### Pintores Uruguayos la Galería "U"

★ Galería "U" se halla abocada a la tarea de promocionar la pintura uruguaya en nuestro país.

Para ello ha comenzado la actual temporada con una muestra de pintores de la vecina orilla.

Las obras expuestas actualmente pertenecen a Agustín Alaman, Luis Arbondo, Miguel Bresciano, Angel Damián, Enrique Fernández, José Gamarra, Oscar García Terino, Nelson Ramos, Luis Solari, Teresa Vila, Andrés Montani, Ernesto Cristiani y Ruisdael



## REENCUENTRO DE SUSY Y FERNANDO LEIVA

Dos estrellas argentinas que brillaron en cielos extranjeros, se dan cita en Buenos Aires para deslumbrar ahora bajo un mismo firmamento. Se dirá que día a día esas grandes luminarias aúnan sus nombres para mayor deleite de los espectadores porteños, por lo cual la "noticia" dejaría de causar sensación, pero éste no es nuestro caso, ya que se trata de dos astros que lucen el mismo "signo".

Ellos son: Susy y Fernando Leyva, que hoy visitan nuestra redacción.

Dos hermanos, dos destinos, que habiendo bifurcado su camino por distintos países, encuentran ahora un retazo de calle porteña donde andarán juntos la expresión del sentir popular. -Fernando, ¿a qué se de-

be su ausencia del país? -Salí por tres meses para actuar en los Estados Unidos, y llevo en ese pais

8 años. -¿Cuál ha sido allí su trayectoria?

-He actuado en todos los teatros neoyorquinos, inclusive el Lincoln Center (un auditorio reserva do para

gen trabajé para la televisión en los Canales 9 y 11, durante un año consecutivo, y realizo giras constantes por los distintos estados de la Unión y Centro América.

-¿También ha grabado? -Sí. Llevo grabados 3

long-plays, con música de tango y también melódica. -Susy, usted ha salido en gira, aunque, afortunadamente, para nosotros, por menos tiempo, ¿cómo le fue

en la "gran aventura"? -Esplén didamente. En realidad fueron dos las giras: una por México, donde estuve por espacio de dos

en la boite "La Fuente". Allí también tuve oportunidad de grabar dos long-play para el sello Musart

"Luego estuve en Lima, Perú, cumpliendo un ciclo por TV, radio y en el "Sky-Room", del hotel Crillón, una boite con capacidad para 700 personas".

Fernando lleva quince años de actuación profesional, y Susy ocho, jamás lo hicieron juntos, pero una feliz idea de los empresarios del teatro Maipo, y dei Canal 13, permitirá esta magnifica conjunción a partir de hoy en la sala mencionada.

-¿Qué se siente lejos de la patria, Fernando?

La respuesta no se hace esperar, pero viene precedida de una auténtica expresión de felicidad, que se dibuja en su rostro claro:

-Unos deseos inmensos de volver a la patria. Es como estar en una gran fiesta, muy a gusto, sí, pero deseando llegar al hogar y refugiarse en su grata tibieza.

Y el muchacho porteño nos confiesa su "borrachera" ciudadana, paseando por las calles de Buenos Aires.

-Estados Unidos no sólo me ha brindado satisfacciones artísticas y grandes ingresos económicos, sino también el nacimiento de mis dos hijos (pero de una madre porteña!...).

-Susy, ¿cuáles son sus proyectos inmediatos?

-Como queda dicho, el Maipo y Canal 13, al margen de Radio Belgrano, y a mediados de año, retorno a México para filmar una coproducción donde intervendrán Puerto Rico, Venezuela y México; para regresar aquí a fines de año. Asimismo, en breve grabaré un long-play para Alaniky junto a Roberto Pansera y Martin Darré.

La labor de Fernando también será ardua: aquí lo

esperan el teatro, la TV, la radio y grabaciones para la Fono-Odeón; ya de regress a U.S.A., lo aguardan nuevos contratos y dos filmes por rodar.

Nosotros lamentamos perder valores semejantes para la escena porteña, pero loamos, en esta oportunidad, la idea de aquellos ejecutivos que hacen posible reunir, por primera vez, dos voces hermanas unidas más allá de los lazos cosanguineos, para cantarle a Buenos A res.

Nos despedimos de la amplia sonr.sa de Susy y Fernando Leiva, deseándoles ¡éxitos!...





Susy y Fernando Leiva, dos nermanos que sienten con fervor el mensaje auténtico de nuestro tango. Viajeros incansables, ahora se reencuentran en Buenos Aires, uniendo sus voces emocionadas.



## Corto se Estirará Bastante en Procura de su Segundo Triunfo

\* Siempre la prueba final de cada programa es motivo de un estudio minucioso para dar en el blanco y lograr así el ansiado desquite. La del domingo en Palermo no es fácil, pero con un cachito de suerte, se podrá acertar y para ello se tiene, en primer término, un nombre entrador: Corto, que se estirará más que en su reciente compromiso, de acuerdo a su desempeño en privado, para dar el desquite a quienes le jugaron con tanto entusiasmo al llegar tercero de Astreo y Omicrón en el césped húmedo notoriamente perjudicado por el mismo.

El defensor de la caballeriza Atuel antes de la performance mencionada, había llegado segundo de Moriah, y distanciado al tercer puesto por molestar a Ateneo, en 2'36"2 5. La distancia que lo separó de la pupila de Vitale fue de medio cuerpo y, por supuesto, que la carrera vale un kilo, por los kilates de la ganadora. Si responde a su victoria inicial y al citado segundo o tercer puesto, como quiera considerárselo, será difícil ganarle.

Serios rivales llevará en Ibicuy, Andinismo y Sing (cronica)

Sing. El primero de los nombrados corrió tres veces, logrando su única victoria en su última presentación, donde venció por un cuerpo en 1'51"4|5 los 1800 metros en pista húmeda de Palermo. El pupilo de Bartolomé Cardinali siguió su preparación en excelentes condiciones y la repetición del éxito

Pie de segundos puestos con su triunfo sobre Apitin en 1'53"1|5 los 1800 metros en cancha fangosa del circo máximo. En terreno firme se hallará más a gusto y, por consiguiente, es capaz de imponerse de nuevo.

que" y venció por dos largos a Mi Bando en 1'56"15 y probará en un cotejo más severo, lo que es capaz de realizar. El pingo que entrena Casalini está lindísimo de aspecto y corre mucho en privado, razón por la cual corresponde señalarlo como una contra de riesgo para el favorito.

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO COMPETIDORES Y MONTAS 4 (Euménide 57, E. Olguin

PRIMERA CARRERA 1600 Metros A las 11.10 1 G. Kasim 57, P. Sierra 2 Killer 57, M. De Marco 3 Pahlevi 57, R. Ciafardini 4 Caporetto 57, H. Ventura 5 Detroit 57, J. Ortiz 6 S. Fredes 57, J. Caro 7 Galates 57, L. Martinez 8 El Correo 57, no correra 9 Loquinvar 57, J. Camoretti 10 Tullow 57, A. Etchart 11 Minuto 57, N. Yalet 12 Amos 57, J. De Pina SEGUNDA CARRERA

1100 Metros A las 11.50 1 Tenco 55, J. Lagostena 2 Romo 55, J. Torres 3 C. Figlio 55, A. Etchart 4 Delator 55, R. Alzamora 5 F. Gallop 55, H. Ciafardini 6 S. Sanjuanino 55, no correra 7 Percivale 55, E. Jara TERCERA CARRERA

A las 12.40 1100 Metros (Comienza la Triple) 1 E. Bey 56, P. Quevedo 2 El Federal 56, J. Vallejos 3 Diablado 56, R. Rutti 4 I. Capac 56, O. Tévez 5 Fifo 56, no correra 6 Chapui 56, R. Alzamora 7 T. Wing 56, A. Cufré 8 Agram 56, J. Torres

9 Acendrado 56, O. Cosenza 10 Stares 56, C. Sauro 11 (Cuño 56, G. Rivero 12 (S. Flirt 56, R Clafardini 13 Estornino 56, G. Pérez 14 Palmito 56, A. A. Dominguez 15 Espinoso 56, J. Caro 16 Amarillo 56, E. Jara 17 Malargue 56, X. X. 18 L. Man 56, X. X.

19 Alemán 56, O. Alen 20 Tarrito 56, J. Lozano 21 Somero 56. J. Romero 22 Scotcher 56, no correrá 23 Celio 56, R. González 24 Charmeur 56, X. X.

25 Snobismo 54, no correrá 26 Crescendo 54, D. Magariños CUARTA CARRERA 1800 Metros A las 13.30 (Continua la Triple)

1 Cuentamusa 581/2, no correrá 2 Nango 571/2. R. Rodriguez 3 Nanquinés 57½, R. Alzamora 4 R. Salomón 551/2. J. Torres 5 Lutin 55, A. Etchart 6 Atila 541/2, no correrá

7 Enfilador 53, P. Quevedo 8 Salvajismo 521/2, no correrá 9 Su Sueño 52, no correrá 10 Loor 48, O. Tévez 11 Quefuego 51, X.X. QUINTA CARRERA

2500 Metros A las 14.5 1 Obán 59. R. Encinas 2 Auteuil 57, A. D'Aponte 3 Cuentamusa 56, A. Etchart 4 Hemisferio 55, I. Leguisamo 5 Fragmento 53, R. C. G'zález 6 Chari'ndis 53, A. Barattucci 7 Ventisca 52, H. Ciafardini 8 Reneutro 49, no correrá 9 Chingote 48, J. Martino

10 Loor 48, no correrá SEXTA CARRERA 1100 Metros A las 15 .-(Finaliza la Triple) 1 (Mi Cielo 571/2, G. Pereyra 2 (H. Queen 551/2, E. Jara 3 Favela 57, O. Tévez

### ARGUS SIGUIO BIEN Y REPRISARA EL 28

\* Excelente impresión dejó Argus al hacer su debut el zábado pasado en Palermo, donde se impuso en forma promisoria. El pupilo del competente cuidador don Ricardo Cepeda, será preparado para elpremio Codihué, a disputarse sobre 1500 metros, el 28 del corriente en el circo máximo.

5 (Positana 57, J. Martino 6 Epopee 57, A. Etchart 7 Suertuda 56, P. Sierra 8 R. Blood 551/2, O. Cosenza 9 Diezma 55, B. Arturo 10 Rianclar 55, J. Lago 11 La Lila 55, C. Buden 12 F. Divina 531/2, J. Ortiz 13 Celebrada 531/2, I. Gorrais

A las 15.50 1500 Metros 1 Winona 55, H. Ciafardini 2 Cumbia 55, X. X. 3 Gorjea 55, O. Tévez 4 C. De Luxe 55, J. L'zamón 5 Panoplia 55, H. Artigas 6 Agladita 55, G. Pérez 7 Ana-Cuá 55, J. Torres 8 S. White 55, A. Sanchez 9 Bambalinas 55, E. Jara 10 Zarabanda 55, D. Demilio 11 Hutrilla 55, X. X. 12 Marceche 55, R. Alzamora 13 Italianita 55, O. Cosenza 14 Chuca-Cumé 55, X. X. 15 Partisana 55, J. Romero 16 Chalanera 55, J. Contreras 17 Timide 55, A. Cufré 18 (Doña Carola 55, no correrá

20 Cumalán 55, no correrá OCTAVA CARRERA 1500 Metros 1 Marcos 56, J. Corso 2 Leoncito 56, no correrá 3 Halaguero 56, no correrá 4 Capitalino 56, O. Cosenza 5 Bandón 56, A. Sánchez 6 Desierto 56, A. Etchart 7 H. Cuando 56, no correrá 8 Mentolátum 56, C. Sauro 9 Bónico 56, no correrá 10 (G. Admiral 56, O. Chamorro 11 (Eniris 56, X. X. 12 )Scooter 56, R. Ciafardini 13 )Beniamino 54, G. Rivero 14 Comodin 54, X. X. 15 Reneutro 54, no correrá 16 Resoplo 54, P. Quevedo

14 Niedlich 53, J. Torres SEPTIMA CARRERA

19 (Taria 55, A. Etchart

A las 16.40

17 C. Chance 54, R. Nistico 18 D. Américo 53, no correrá 19 Horacito 51, no correrá 20 Trasnochador 49, no correrá | go próximo en Palermo

es muy probable.

Andinismo quebró la se-

Sing Sing fue al "Bos-

## tue Enyesado el

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). - El jockey José Suárez, que rodó el domingo en Rosario, durante el desarrollo de la tercera carrera, fue enyesado por haber sufrido la fractura del peroné y derrame en la rodilla derecha. El citado jinete tiene, además, contusiones en el hombro. Después de enyesado en el sanatorio Mayo se retiró a su domicilio, donde permanecerá largo tiempo inactivo.

### Fleurón Fue Curado de la Pata Izquierda

\* El caballo Fleurón ha sido aliviado en el training, a causa de un serio tropiezo sufrido hace pocos días. El pupilo de Machena fue curado de la pata izquierda y tardará en hacer su presentación en público.

### Aclaración

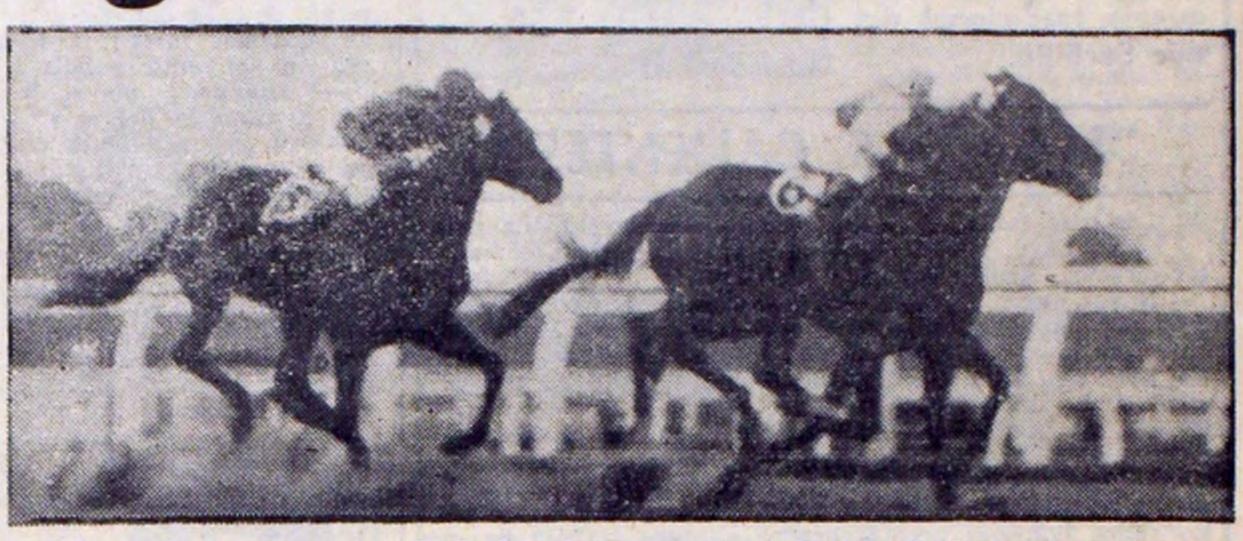
\* El cuidador Raúl Alvarez ha pedido una aclaración para su pupilo Bonico, que termina de fracasar en La Plata, donde llegó décimo segundo de Arabe. El citado profesional considera probable el triunfo del hijo de Canthare en la cuarta carrera del domin-

### TURF EXTRANJERO

### Nuevos Records en San Pablo

\* SAN PABLO, 11 (ANSA). - Refiriéndose al reciente mitin internacional, un dirigente del Jockey Club local señaló que "había constituido una fiesta maravillosa", agregando que "tal como se preveía, cayeron records de apuestas". El vocero de la entidad hípica indicó que el caballo brasileno Zenabre --cotizado favorito-- reunió en el gran premio San Pablo apuestas por 2.687.000 cruceros. La carrera, un total de 185.790.300 cruceros y el movimiento completo de apuestas a través de las nueve competiciones, 925.691.600 cruceros. El funcionario agregó risueñamente que los beneficios para el hipódromo fueron elevados y superan el gasto producido por Non Plus Ultra al romper las cintas antes de la largada del gran premio Brasil. Otro de los tropiezos acaecidos durante la prueba ganada por el crack chileno Trenzado, fue el que sufrió el uruguayo Calcado, que llegó en décimo tercer lugar. Según informó su preparador -Pablo Gelsi- perdió las herraduras de ambas manos, rompiéndosele la de una de sus patas.

 El Jockey de Trenzado Volvió a Chile SANTIAGO DE CHILE, 11 (ANSA). - El jockey Enrique Araya, piloto del caballo Trenzado -ganador el domingo último del Gran Premio San Pablo - regresó envuelto en optimismo. Cinco veces ganador de la estadistica chilena de jinetes, e igual número triunfante en el Derby local, dijo que tuvo serios problemas durante la carrera porque acusaba fuertes calambres en la pierna derecha, debiendo ser masajeado después de la prueba. Al preguntársele si regresaría a Brasil contratado por el Stud Linneo, de Paula Machado, respondió: "Creo que el contrato es un hecho, pero faltan algunos detalles por solucionar". Dejó entrever Araya que uno de los profesionales quien más lo inclinó a resolver su radicación en Brasil fue Osvaldo Ulloa, preparador chileno quien atiende el Stud Paula Machado, propiedad del presidente del Joekey Club Brasileño.



Este es el instante en que El Dulzón le amarga la tarde del sábado a la cátedra, en la última carrera disputada en Palermo. El hijo de Trovadore en Dulzamara recompensó con \$ 23 cada \$ 2 a los que pudieron captar "la onda".

## ATENCION AL RELOJ...

PARA EL SABADO, EN PALERMO

PRIMERA CARRERA - 1.600 Mts. Se abre la reunión en el premio Escotilla, para ver si pueden disparar caballos de cuatro años perdedores. El primer informe del reloj dice así:

GRAN KASIM vuelve a las luchas luego de su segundo de Johnny, en Palermo. Ensayó en 1' 3" en la húmeda del centro, y por performances puede ser ganador. Paga bien.

GALATES no repitió en el pasto la buena performance en pos de Ingeniero White. Su apronte de 1' 44" 2|5 ar. S.I. y la vuelta a la arena palermitana, le garantizan gran actuación. Serio rival.

SABINO FREDES es un poco amargo, pero si lo dejan solo en la punta es capaz de agrandarse en la recta. Marcó 49" 4'5 para los 800 en el norte, demostrando que camina sin cuento. Será favorito.

MINUTO vuelve otra vez de La Plata. a tratar de conquistar Palermo. La compañía da para todo y anda mucho en sus aprontes. Ojo con él.

SEGUNDA CARRERA - 1.100 Mts. En el premio Manen prosigue la reunión y los potrillos ganadores de una brindarán mucha emoción a lo largo de la recta. Las agujas recomiendan:

CARO FIGLIO hará galope largo. Su performance del debut fue tan consagratoria, que creemos que estamos en presencia del mejor potrillo del año. Empleó en la arena norteña 36' 3|5 con 12" de final. Da tres y a la bolsa.

FULL GALLOP completará la dupla con el anterior, sin problemas. Lapistoy lo tiene al pelo, como lo demostró al echar 1' 9" 4|5 con 12" 3'5 de final, ar. S.I. Siguió bien.

ROMO vuelve a las luchas con excepcional corrida en Palermo, húmeda. Empleó 1' 7" 3|5 de recta para los 1.000 con 12" 4|5 de final Bravo enemigo.

SOLSANJUANINO también terciará en la contienda con muchas probabilidades. Aprontó en San Isidro marcando 36" para los 600. Sorpresa.

TERCERA CARRERA — 1.100 Mts. Aquí entramos en la vorágine. Principio de triple y regadera de fijas. Para salvarnos del mareo, atengámonos al reloj:

AMARILLO, de floreo en la arena del norte, 1.100 en 1' 9" con 12" 4|5 de final. Siguió como para ser la fija del programa. Sus performances son sobresalientes y es capaz de pagar más de la cuenta. Gran candidato.

SNOW FLIRT a la par de CUNO, que lo acompañará en la patriada, 1' 9" 4|5 ar. S.I. Estuvo cerca del anterior en la última y Penna los tiene al pelo. Bravos rivales.

TARRITO aprontó en la arena de San Isidro marcando 1' 8" 3|5. Corre sin cuento, pero hasta ahora tuvo poca suerte. Si se le despierta el nombre, llegará cortado a la rava. Peligroso rival.

LUCKY MAN a la par de Alemán, 1.100 en 1' 8" 3|5 en la arena del norte. Es muy capaz de hacer un zafarrancho por lo que anda y por su última performance. Cuidado.

CUARTA CARRERA - 1.300 Mts. Seguimos con la jugada en el premio Brisamar, donde viejos ganadores o ganadores viejos harán de todo para ganar. Relojeros apuntan:

NANGO está cumpliendo performances que lo indican como el mejor candidato de la carrera. Dos veces segundo de Bareal y su triunfo del sábado lo confirman, aparte que siguió al pelo. Puede repetir. REY SALOMON dejó su compromiso del

Bosque, para rebuscársela en ésta. Ejercitó en 1' 57", que para él es mucho y puede superar su tercero del anterior muy cerca, cuando lo venció Barcal Salvati le tiene fe. NANQUINES tarda en acordarse que al-

guna vez fue de carrera. No baja del mar-

cador, pero en una de esas se acuerda de algo y se los trae a la rastra. Cuidado. QUINTA CARRERA - 2.500 Mts.

Linda tenida en la carrera central. Varios competidores con chance pareja recorrerán dos kilómetros y medio luchando todo el tiro. Atención al reloj:

HEMISFERIO volvió a destacarse por sus 2' 39" 3 5 con 12" 3 5 de final para la distancia en Palermo. Si la pista está seca, los perderá de vista. Corre una enormidad.

OBAN retorna dispuesto a hacer valer sus blasones a pesar del plomo. Empleó a palos falsos, en San Isidro, 2' 44" 2|5 con 13" de final. Si la carrera se hace violenta, los pasará por encima. Gran enemigo.

CUENTAMUSA, con Riero, en Palermo, marcó 2'43"3 5, con 12"3 5 de final, evidenciando una plena recuperación. Caballo guapo, puede dar mucho que hacer.

SEXTA CARRERA - 1100 Mts. Otra de recta para el final de la triple. Es el último trago del néctar triplero y las mejores fijas se brindan desde aquí.

SUERTUDA y "Pancho" sierra en la montura, 36" de pique para los 600, con 12" de final, ar. S.I. Si pierde me empiumo, como diría "Reque", dado que sus performances, y sobre todo la última en pos de Usía e Inflexible, son muy superiores a las de sus rivales. Será hueso duro de pelar.

FAVELA, con su peón, en Palermo, 600 en 36"25. Siguió bien pese al fracaso uitimo. Un tropezón no es caída, así que a ponerle con confianza Enemiga.

EUMENIDE es brava por donde la busquen. Reprisó en el Bosch, demostrando que le hacía falta esa carrera. Ahora es otra cosa, ya que metió 29" 3 5 para los 500. ¡Cuidado!

EPOPEE debe rehabilitarse de acuerdo a lo que anda. Empleó 1'2" para los mii, en el norte, con gran acción. Seria rivat. SEPTIMA CARRERA - 1500 Mts.

Veremos si el premio Ligada nos da la elección de la potranca ganadora, para poder emplear los dineros de la triple con fortuna. El reloj dirá: ZARABANDA debutará con 1'38"45,

suave, con 13" de final, en San Isidro. Hija de Court Harwell, al cuidado de Pascual, permitirá al "Pocho" ponerla en la punta y llevar a sus rivales de tiro hasta la colorada. Debuta bien. WINONA, con "Chafa" chico, en la are-

gando lejos de Sweet Home. Mejor puesta dará mucho que hacer. Seria rival. SNOW WHITE, a la par de Pupatola. 800 en 49"2 5. Tercera de Tebas, reprisando puede responder a su origen y a

na, 1'37"3 5. Debutó con gran opinión, lle-

su gran estado. Peligrosa enemiga. COCOTTE DE LUXE debuta con el visto bueno del "Ranita" palermitano. Su apronte de 1'35"35, con 12"45 de final, dicen a las claras que se jugará entera

desde el pique. ¡Cuidado! OCTAVA CARRERA - 1500 Mts. Final de fiesta en el premio Hawaiano. Serán 1500 metros disputados con todo ardor, para desquitarse o acrecentar las ganancias. El último parte relojero dice

así: MENTOLATUM está ganando por performances y aprontes. Con Sauro, en Palermo, metió 1'31" clavados para los 1500, con 1'1 5 para los últimos 1000 y 12'3 5

de final. Da cinco y no pierde. GOLD ADMIRAL ganó de galope su segunda entre tres presentaciones. Siguió bien y lo guía la buena estrella de Francisco Martin, flor de trainer. Gran enemigo.

LEONCITO vuelve listo para comerse el tercer plato de su campaña. Sus dos anteriores las ganó de galope largo y anda mucho, tal como lo demostró al emplear 50"3 5 en forma muy suave por San Isidro. Serio rival.

## PRIMER TRAMOCON MUCHOS ANOTADOS

La apuesta triple del sábado en Palermo ofrece buenas perspectivas, no obstante el obstáculo enorme que aparece en la etapa inicial, con veintiséis inscriptos. Es una verdadera loteria o un bolillero grandote con muchos números girando a la espera de abrirse la pequeña portezuela pa-

ra salir en primer términe. Esto, por supuesto, que va dicho en forma utópica, porque la realidad es otra. Calendario y reloj a mano, bastan para superar el azar y señalar el nombre del ganador, que puede ser Amarillo, candidato rabiose por sus 3 segundos puestos logrados en sus últimas performances. El pensionista de don Luis Saccone termina de escoltar a Gatebak en la recta, atropellando un poco tarde. Si esta vez tiene más suerte durante el desarrollo, podrá mandar su número al tope del marcador y la mayoría habrá dado en el blanco de entrada.

Serios rivales llevara el favorito en Lucky Man, Snow Flirt y Tarrito. El primero de los nombrados, termina de clasificarse tercero de Gatebak y Amarillo, corriendo en los primeros puestos hasta poco antes del disco. Le falté coraje frente a sus rivales, que lo pasaron con cierta facilidad, pero puede cambiar el sabado, de acuerdo a lo mucho que corre en privado.

Snow Flirt, cuarto en la misma carrera adelantó bastante en su training y a su cuidador don Julio F. Penna le gusta mucho el compromiso, de manera que si no hace gol, sacarà astillas del travesaño. En cuanto a Tarrito es un forastero muy veloz que todavía no respondió a sus mentas y que puede hacerlo en la oportunidad, por el alto grado

de preparación que luce y por sus buenos ensayos.

 Nango Sobresale El canje parcial de los vales podrá hacerse con éxito, en las ventanillas del número dos, o sea Nango, que sobresale por el mérito de su reciente victoria sobre Patacón, al que venció por cuatro cuerpos en 1'36'3|5 la milla el sábado pasado. El pupilo de Valla será una idem para los que osen derrotarlo. Vales de cubierta a favor de Loor que termina de clasificarse segundo de Eric Norman en La Plata, con algunos inconvenientes en los tramos finales de la carrera y a Rey Salomón que está lindo de aspecto, cuenta con una preparación muy completa y tiene ensayos de primer orden y si queda algún vale para cobrar gordo, entonces hay que pensar en Nanquinés que puede mejorar sus mediocres performances últimas.

• Al Final Favela

Se mira de arriba a abajo y viceversa y siempre sale primera Favela, a los efectos del pronóstico y es que la defensora del

1000 en 1'3"45; CONZAR, D.

### ZAPATA NO PODRA ACTUAR

→ El jockey Rodolfo Zapata se encuentra muy dolorido de los golpes que recibió durante su accidente de la semana pasada en la pista de ensayos, de San Isidro. El popular jinete resolvió no actuar este fin de semana en las reuniones de Palermo para tratar de completar totalmente su cura, esperando que podrá reanudar el ejercicio de su profesión el próximo martes que viene.

### BREAR FUE RETIRADA DEL ENTRENAMIENTO

\* Brear, que acusó una lesión en la rodilla, por cuyo motivo no pudo cumplir su reciente compremiso, puso fin a su campaña. Así lo informó el cuidador Joaquín Rotta, quien agregó que la defensora del Tobetma será enviada a la cabaña del mismo nombre, para ser destinada a la reproducción.

### CORDOBA

19 \$ 12.000.000 17.545 1.000.000 25.189 300.000 26.005 120.000 16.873 60.000 35.661 18.000 5.403 18.000 9.539 16.000 10.824 13.392 18.000 18.000 39.550

100	and the same	<b>Characteristics</b>	THE RESERVE AND ADDRESS.	-	-
1	00	834	11		1519
2	. NO.	918	12		838
3	(8)4)	278	13		978
4	-	202	14		585
5	366	377	16	1414	800
6	1000	945	16	WE 60	100
7	DESC	840	17	(0)4	516
8	3000	270			281

Moon en 1'4"3 5 en Palermo. Su carrera siguiente no vale nada por cierto, pero en su descargo cabe cenalar que ganó Vitencamps y que la precedieron rivales de medios superiores, como Tuyuti, Indino, Ceibo, etc. Ahora le toca una confrontacion menos severa y por consiguiente debe resultar la ganadora. Para el placé de la jugada es buena carta;

Tanglefoot se destaca por

su penúltima actuación en

la que venció a Snow

Suertuda que está actuando bien y a la que será difficil ganarle si la suerte le presta su apoyo. Otras que pueden "pellizcar" el segundo dividendo, son Flor Divina, Niedlich y Mi Cielo, con buenas actuaciones y ajustado training.

Oscar Nardi, sorprendido disco en forma magistral.

de la Provincia de Buenos Aires con sus 21 premios mayores de pizarra. La recompensa destinada al primero es de \$ 3.600.000 y una serie de premios bastante aceptable a los subsiguientes. Por todo ello y para mejor orientación de los aficionados a esta clase de juegos, ofrecemos el detalle siguiente:

Sorteará hoy 21 premios, a las 13 \$ 3.600.000 600.000 210.000 90.000 45.000 24.000 12.000 6,000 10

Centena 3 25 sorteos sin salir Decena 4 40 sorteos sin salir Unidad 3 26 sorteos sin salir FAVORITO: 343 Dos cifras atrasadas

FAVORITO: 710

Indino se impuso de punta a punta y fácilmente en la octava carrera del domingo en Palermo. El defensor del stud El Albertino, venció por tres cuerpos a El Curaca, que atropelló al final cerca de los palos y le arrebató por media cabeza el segundo puesto a Arabe, que actúa

## a su costado y que también hizo una linda carrera. LA PLATA: Programa Para el Viernes

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

PRIMERA CARRERA 1400 metros (Comienza la doble) 1 Pentapolin 57, R. P. R'guez 2 El Trio 57, O. Bersito 3 Sinehico 57, X.X. 4 Mañero 57, J. Alonso 5 Strático 57, X.X. 6 Last Top 57, J. Gutiérrez 7 Lorenzo 57, O. Corbalán 8 Caporeto 57, J. Cano 9 Satin 57, D. Torrecilla 10 Zortzico 57, X. X. 11 Mimbre 55, X. X. 12 Lape 57. A. D'Aponte 13 Bajador 57, C. Sobral 14 Cospel 55, E. Saavedra 15 Viridico 57, O. Bersito 16 Birrete 57, J. Yalet 17 Escondido 55, I. Gorráis 18 Coyal 57, A. Sosa 19 Fiel Amigo 57, J. Sotosca 20 Nical 57, J. González 21 Marlin 55, D. Demilio

SEGUNDA CARRERA 1600 metros A las 16.10 (Finaliza la apuesta doble) 1 Deslumbrada 56, H. Intelizano 2 La Mariana 56, N. Pereyra 3 La Grisby 56, H. Boquin 4 Beautify 56, J. Corso 5 Amoladora 56, I. Gorrais 6 Mutine 56, J. Alvarez 7 Muki 56, C. Sobral 8 Recita 56, X. X. 9 S. al Salto 56, R. P. R'guez 10 J. Jayne 56, no correrá 11 Poyá 56, no correrá

12 Takay 56, C. Botta 13 Vlady 56, A. Real 14 G. Forks 56, no correra 15 La Piba 56, R. Sárfiel 16 Bellfontance 56, I. Gauna 17 Charter 56, R. Nistico

TERCERA CARRERA A las 17 1400 metros (Comienza la apuesta triple) 1 Moustique 55, X. X. 2 S. Cancionero, O. Richeri 3 Mingolo 55, no correra 4 Comuste 55, no correrá 5 Viluco 55, C. Botta 6 Garry 55, C. Sobral 7 Reynes 55, S. Maciel 8 (Yatamor 55, J. Gutiérrez 9 (Rio Volga 55, N. Yalet 10 Referendum 55, D. Demilio 11 Ninfalo 55, X. X.

12 Urrezkoa 55, A. García 13 Totalitario 55, J. Vázquez 14 Estremoz 55, E. Pellegrino 15 (Mordisquito 55, P. Tárrago 16 (Manolete 55, H. Palavecino 17 Danao 55, C. Montenegro 18 Relumbroso 55, J. Vallejos 19 Superable 55, no correrá 20 Estilete 55, R. Tavella 21 Escobón 55, X. X.

CUARTA CARRERA 1400 metros (Continua la triple) 1 Nació Lloviendo 55, Pantanali 13 Barzal 57, C. Riero 2 Santiaga 55, O. Richeri 3 G. Melody 55, T. Valdés 4 (New Love 55, J. Gutiérrez 5 (Chuca Cume 55, N. Yalet

1 6 Negra Mary 55, J. Lago A las 15.30 7 Cumalán 55, D. Demilio 8 Gorjea 55, X. X. 9 Satirica 55, A. Saavedra 10 Stratus 55, X. X. 11 (Buscame 55, F. D'Elia 12 (Paradisiaca 55, J. Vázquez 13 (T. Banderas 55, no correrá 14 Venenosa 55, R. C. González 15 Imprudencia 55, no correra 16 Maquita 55, R. Rutti 17 Huya 55, no correra 18 Calcedonia 55, C. Montenegro 19 Aglabita 55, X. X. 20 Prenunciación 55, J. Yalet 21 My Choice 55, P Tarrago QUINTA CARRERA A las 18.30 2200 metros

(Finaliza la triple) 1 Azulcita 56, O. Baratucci 2 Bisarma 56, J. Ortiz 3 Rabaniza 54, J. González 4 Negra Mala 56, H. Rúa 5(India Dócil 56, I. Gorrais 6(Cautiva Dina 54, A. Grossi 7 Jibara 56, C. Montenegro 8 Hayri 56, no correra 9 Balondra 56, R. Rodriguez 10 Macramé 56, X, X. 11 Sequia 56, no correrá 12 Lustrada 56, J. Martino 13 Heaven Sake 54, X. X. 14(D. Negra 56, no correrá 15 (Cicogne 56, G. Pina

16 Iéna 56, no correrá

19 Romaria 56, A. Real

17 Monrespán 54, A. Iñesta

18 Gimnástica 56, O. Bersito

20 Cosechadora 54, J. Yalet SEXTA CARRERA 1200 h. tros A las 19.16 1 El Curaca 581/2. P. Sierra 2 Zedar 51, D. Torrilla 3 Grunding 571/2, R. Tavella 4 Famuel 49, X.X. 5 Fide 561/2. no correrá 6 (Lautaro 51, J. González 7 (Forjador 50, X. X. 8 (Altino 48, no correra 9 Mario Cayo 541/2, R. Ruttl 10 Fleuron 54, X. X. 11 Acadina 48, no correrá 12 Zizi 541/2, P. Tarrago 13 Lindo 53, N. Yalet 14 Ardido 49, no correrá 15 Arabe 54, J. Martino

16 Ivere 52, C. O. Sáenz

17 Hujneas 48, E. Saavedra

SEPTIMA CARRERA

1200 metros A las 20 1 Mitológico 57, R. A. Gon'lez 2 Marvellous 57, O. Tévez 3 Negro Gaucho 57, J. Vázques 4 Astrakán 57, P. Sierra 5 Portofino 57, R. Rodriguez 6 El Qué 55, no correra 7 Zorrero 57, X. X. 8 El Riff 57, H. Palavecino 9 Harvestman 57, no correrá 10 Sergeant 57, J. A. Diaz A lae 17.45 11 Tucaso 57, no correrá 12 Akain 57, A. Martinez 14 Administrador 57, A. López 15 Agilon 57, J. Gutiérrez 16 Horacito 57, R. Herrera 17 Doi Doi 57, I. Gorrais 18 Believe Me 57, F. D'Elfa OCTAVA CARRERA

> 1800 metros A las 29.46 1 Example 59, V. Cejas 2 Huineas 541/2, no correrá 3 N. Deal 51, R. Ledesma 4 Gambino 501/2, X. X. 5 Aventurado 58%, N. Yalet 6 Floreteo 531/2, X. X. 7 Tetuanero 52, J. Yalet 8 Etrurian 57, no correra 9 Tetolopez 531/2, I. Gorrais 10 Acadina 501/2, J. Romero 11 Indio Quintin 57, P. Quevedo 12 Orquit 55, F. D'Elia 13 Fiasco 52, C. Budden 14 Quefuego 51, A. D'Aponte 15 Rey Salomón 561/2 M. Garcia 16 Benjamin 53, J. Lozano 17 Enfilador 53, G. Pereyra 18 Yespa 48, M. Fernández 19 Atila 551/2, P. Sierra 20 Enrique 541/2, C. O. Sáenz 21 (Salvajismo 52, X. X. 22 (Choui 50, no correrá



## Sólo Hubo Ensayos en San Isidro y La Plata

Lomo todos los miércoles, la actividad de pistas en los tres principales circos del país es muy reducida. Las reuniones son casi siempre los fines de semana y por lo tanto, si las corridas se realizan los martes y las partidas los viernes, el miércoles casi la totalidad de los pingos descansan en sus boxes. El total de los pocos ejercicios realizados ayer en San Isidro y La Plata fueron los que detallamos a continuación:

Ensayos de San Isidro (Pista de arena normal) RULING, R. Tavella 300 en 49"25 con 11"35 de final; ARRAYAN, F. Maldonado 700 en 43": TIERRA, P. Prieto 1400 en 1'31"; BOTARATE, J. Ortiz 1600 en 1'45" 4|5.

Ensayos de La Plata PISTA GRANDE HUMEDA COSECHADORA, J. Yalet, en 1'43"25.

Torrilla, 2300 en 2'32"; POR-TERO, A. Coloccio, 1800 en 1'59"; CLASICAL, O. Richeri, 1000 en 1'4"; AUTEUIL, H. Guerrero, 1000, en 1'2"25; CONTRABANDO, L. A. Diaz, 1000 en 1'3"2 5 TITULAR, J. Vázquez, 1000 en 1'16"3|5; LE CHAPIRO, I. Gorráis, 1600

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA 1100 metros A las 11.16 (Para aprendices de 4ª categoria) 1 Majestuosa 56, E. Navarro 2 Patriarcal 56, J. Juárez 3 Omisa 56, no correra 4 Rianciedad 56, V. Emmolo 5 Rachite 56, J. Perfetto 6 Bululu 56, F. Lopez 7 Cocaleca 56, M. Hidalgo 8 Batata 56, C. Lescano 9 Delicatesse 56, J. C. Varela 10 Pizzaiola 56, A. Gaitán H Pucusana 56, no correra 12 M. Carpet 56, H. Barrera SEGUNDA CARRERA 1800 metros A las 11.50 1 Star Fleet 57. E. Jara 2 Parasimpática 57, J. Torres 3 Neuilly 57, N. Fernández 4 Acadina 55, J. Romero 5 Bragada 54, J. Yalet 6 Ma Griffe 54, L. O. García 7 Bilymas 54, G. Pereyra 18 Yalavi 55, A. Longo 8 Mary Stuard 54. A. Gaitán 9 P. de Jabón 54, no correrá 19 Narova 55, A. Cufré 10 Sta. Noemí 54, D. Magariño 20 Estremeña 55, J. Torres 11 Qué Tapa 52, P. Quevedo TERCERA CARRERA

A las 12.40 1100 metros (Comienza la triple) 1 Fide 591/2, P. Quevedo 2 Surriento 571/2, I. Gorrais 3 (Forjador 57, A. Etchart 4 (Altino 55, J. Gutiérrez 5 (Rodo Pereira 57, P. Sierra 6 (Trasnochador 511/2, no corr. 7 C. César 561/2, J. Martino 8 Don Cherry 56, J. Torres 9 Lucrado 56, H. Artigas 10 Frascridi 551/2, O. Nardi 11 Ivere 551/2. R. Ciafardini 12 Barranga 551/2, J. Caro 13 Husum 541/2. R. Alzamora 14 Filamentor 511/2, no correrá 15 P. de Jabón 51, N. Fernández CUARTA CARRERA A las 13.30 1600 metros (Continúa la triple) (Dereojo 59, no correrá 2 (Corintio 56, J. Rolón

3 Ruling 56, P. Quevedo 4 Daystar 65, H. Ciafardini 5 Nanquinés 54, no correrá 6 Don Floriano 53%, O. Nardi 7 Savant 531/2, R. Ciafardini 8 Leoncito 53, E. Jara 9 Panaples 52, H. Rúa 10 Halaguero 51, J. Caro 11 Bonico 50, R. Alzamora QUINTA CARRERA 1400 metros A las 14.15 Clasico E. Bamirez 1 Celada 55, R. Ciafardini 2 Sun Sea 55, E. Jara 3 Bujara 53, O. Cosenza

4 Clariver 55, O. Tévez

WHISKY \$ 150 .-

5 Vella Nasrul 55, A. Etchart 6 (Costa de Oro 55, G. Rivero 7 (Moonrush 55, H. Ciafardini 8 Vitrinome 56, N. Yalet SEXTA CARRERA A las 15

1660 metros (Termina la triple) 1 Media Caña 55, E. Olguin 2. Mi Creación 55, X. X. 3 (War Baby 55, A. A. D'guez 4 (Cinderella 55, no correrá 5 Cascalera 55, J. Lago 6 Magaña 55, C. Abril 7 Desvela 55, L Gómez 8 Gústame 55, R. Alzamora 9 Divergencia 55, J. Vallejos

10 Chabacana 55, O. Tévez 11 La Biola 55, X. X. 12 Súbita 55, F. Echagüe 13 Opereta 55, H. Artigas 14 Cadine 55, O. Nardi 15 Megara 55, no correrá 16 Marsella 55, R. Rodríguez 17 Magic Arrow 55, O. Cosenza

SEPTIMA CARBERA 1500 metros A las 15.50 1 Morny 55, X. X. 2 Gallero 55, C. Sauro 3 Quijotesco 55, J. Camoretti 4 Cortijo 55. A. Etchart 5 Congolés 55, A. A. Dominguez 6 Luminton 55, no correrá 7 Guanaquito 55, O Nardi 8 Honour 55, J. Torres

9 Viki Marchelo 55, J. Ortiz 10 (C. Figaro 55. H. Ciafardini 11 (Tenzing 55, R. Clafardini 12 Tropic King 55, O. Cosenza 13 (Boreas 55, A. Etchart 14 (Tahon 55, R. Alzamora 15 Perfumado 55, A. Sánchez 16 Flaxman 55, M. Giles 17 Tzarewitch 55, E. Jara

18 Cartujo 55. A. De Mattel 19 Miliquito 55, X. X. 20 Agaton 55. J. Ibarra 21 (Morillón 55, no correra 22 (D. de Gosse 55, no correra OCTAVA CARRERA 2500 metros A las 16.40 1 S. Tower 56, no correra

2 Corto 56, C. Sauro 3 Don Manolo 56, no correra 4 Ibicuy 56, P. Sierra 5 El Careta 56, A. Sánchez 6 (Sing Sing 56, J. Torres 7 (Enfilado 56, no correra 8 Arcabuz 56, O. Tévez 9 Portogallo 56, O. Nardi 10 Distraigo 56, J. Martino 11 Manzanar 56, no correra 12 Fondin 56, no correra 13 Andinismo 56, L. Leguisamo 1 14 Sauce Real 56, E. Navarro

TALCAHUANO 408

DIVIERTASE EN GRATA COMPAÑIA

WHISKERIA ARNALDO - 15 CARAS BONITAS

Abierto todos los días de 23 a 4 horas.

Desde el 10/6, a partir de las 20 horas.

TOMBOLA

19 . 707

20 ... 177

por nuestro fotógrafo, poco antes de ganar con Araguirá la tercera carrera del domingo pasado en Palermo. El extraordinario jinete cumplió una jaena magnifica con el defensor de la caballeriza San Francisco, al que llevo al

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

Esta farde, a las 13, efectuará su sorteo la Lotería

Las últimas 10 grandes 4.777 32.776 25.669 19.085 2.414 22.299 28.936 30.055 6.794 6.509

Atrasados a la grande

Atrasadas a los premios ROBERTO 29s. 23s. 21s. 20s. Centena Decena Unidad

43

Combinación factible 10

22

## TV PROGRAMA

9.45 (R) Servicio de Interés Pé-14.30 Carrousel Femenino. blico del Canal 13. (B) Telescuela Primaria, 15.30 Cocinemos con Ketty. B Enciclopedia en TV. R La Hora de los Pibes. Gane y Aprenda con Re- 16.30 El Show de la Alegría. 12.30 Tardes de Cine: Escapa-13.30 Matinée del 9: Y los sueños pasan (argentina). Hotel Alegría: Nubes de

M Lassie: Serie. Payasin y su Mundo Mágico. O Creaciones. M Robin Hood: La dama salvadora. Serie. R La Novela de la Tarde. 17.30 C Teleteatro de la Tarde.

Ben Casey: Serie.

Solamente la Felicidad.

O Teleteatro de Jóvenes.

1 La Hora de la Mujer.

De Mujer a Mujer.

Mujeres Siglo XX.

Todo Buenos Aires.

Gusto.

Cruz.

Matt Dillon: Luna. Serie. | 19.30 Moticiero TV. Panorama Hogareño. (R) Buenas Tardes, Mucho Un Amor que Nunca Muere: Teleteatre. Randall, El Justiciero Colt 45: Serie. Teleteatro del Aire. 18.30 Caza Submarina: Serie. El Hombre Invisible. Roy Rogers: Serie. El Amor Tiene Cara de DEI Teatro de Abel Santa Mujer: Teleteatro. El Capitán Marte y el XL5: Espías en el espa- 21 cio. Serie. G Galería Polyana.

I El Show de Yogi Bear. Corazón: Teleteatro. 19.15 (B) Las Aventuras de Juan- 21.30 Tel Día de Valentín: Las cho: ¡Qué vacaciones...! El castillo embrujado.

menta. Serie. Bonanza: Un centavo de gloria. Serie. 16 Los Detectives: Karate. Mundo Joven y Miss Universe. Telenoche: Periodístico. 20.30 D Jacinta Pichimahuida. 1 Super Agente 86: Una droga paralizadora. (R) El Flequillo de Balá. Cabalgata de los Grandes Valores, con Hugo del Carril. Telecataplum: Sketchs. W Vivir en el Aire. gheisas en Nueva York.

Noticiero TV.

Su Comedia Favorita. Aleska: La última tor-La Caldera del Diablo: Mala noticia. Serie. Odol, Pregunta. Cita con la Muerte: La hija del coronel. Serie. Yo soy Espía: Los perdedores. Serie. El Repórter Esso. 23.15 The La Ciudad Desnuda: La hormiga bien vestida. 23.30 Cazando y Pescando. O Notidiario. Telefútbol. 23.40 @ Exitos en Cine: Hum-

berto D (italiana). Recordando con Cine: 0.15 (Cine Nocturno: Música, mujeres y amor (mex.). 0.30 (R) Momento de Meditación, 1.30 Palabras de Vida.

#### CENTRO

Orientación Rural.

berto Galán.

da (francesa).

plata en Hooterville.

Noticiero 13.

Discorama.

ABECE. - Corrientes 1743, 40-6100 2: semana de éxito - exclusiva: 13. 15. 17, 19, 21 y 23: Not.; y La felicidad, de Agnes Varda, en tec. (P m 18,a). Continuado.

AMBASSADOR, Lavalle 777, 31-0700 Ult. semanas, Julie Andress, en: LA NOVICIA REBELDE A las 14.35, 18.20 y 22. Dir.: O. Wise 17 50 y 21 30 Show Loc en via C ARIZONA. -Lavalle 727. 31-6967. las 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45,

Sexomania Sadismo, sexo, erotismo, sangre (Pm 18 a). Cont. Sab., trasnoche. ARTE. Diag. Norte 1156. 35-9804. 14.30, 16.30, 19.10, 21.10, 23.10; UNO. DOS. THES

Una jugosa sátira de Billy Wilder. Mañana: Irma la dulce. ASTOR, Corrientes 746, 45-5541. A las 12,20, 13.45, 15.20, 17, 18.50, G. SPLENDID. Santa Fe 1860. 20.50 y 23 hs. Suc. Arg. y Noches Sexuales

Cinemascope y tecule. Documental (Pm 18 an.) Espectacular enloque de los centros de placer nocturnos a través del mundo entero. ATLANTIC. Belgrano 1260, 38-2726 Playa de estacionamiento gratis. EL TESORO DE LA SIERRA MADRE

La senda de Oregón, Cont. AUD. KRA! T. Florida 683. 31-2775. POT-POURRI

Ultima semana. Costa Azul, Puente del Rio Hibou, Curso para maridos. Berni Reunión de Artistas ot os. (Ph men 14 an.) (Inc 18). Cont, desde las 16 y terminando el spec. a las 22.10. Platea \$ 100. AVENIDA. Av. Mayo 675. 33-6626 11, 12.45, 14.40, 16.45, 18.40, 20.35 y 22,30: Sangre sobre la tierra. Noticin tic.

AVENIDA, Teatro-Cine. Av. de Ma-3 1222. 38-2295. Cont. de 13 a : 130, Plat. \$ 60. A las 13: NO-DO; 1 10, 14,50, 17 y 19; Rorda de dit ilon. Super show del mundo. ... TRITZ. Suipacha 482, 35-0156 igh S. Signoret y J. Ferrer -1. : 50, 19.40 y 22.35 en: LA NA-VE L. J. MAL. (P.m. 18 an.) 13.40 16.35. 19.25 v 22.20 Variedades BROADWAY, Corrient. 1156. 35-2345 14.10, 16.45, 19.45 y 22.45: El me-

for especiáculo de esta temporada: LA ! ONIA Y EL EXTASIS sin restriction Ch. Heston, R. Harrison y D Cilento, producida en TODD AO color de luxe; 19.15 y 22.15 Show usical. Loc. en venta con 8 dias e anticip.

CALLAO. Cal 3 27. 40-1898, Hoy 14.45, 17.20, 2 3, 22.50; OPERA-CION TRUENO, on tech.; 14, 17, Genghis Khan; Munc sin Sol; Su desquite. Sin restric.

CERVANTES. Belgr. 1. 0. 38-2698. Cont. 15.30, 19.10 y 22.50, R. Hudson y C. Cardinale, en: MISION SECRETA

14, 17.20 y 21: Audacias juveniles. COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115, 199 semana de continuas carcajadas. A las 16, 19.15 v 22.30: LA CARRERA DEL SIGLO Con Jack Lemmon, Natalie Wood y Tony Curtis. (Apta toda edad) 15, 18.45 y 22: Suc. Arg. Localid. vta 3 días anticipación.

ELECTRIC, Lavalle 836. 35-PM6. LA GRAN FUGA DEL TREN 234, E. Schuman; Cuatro proscriptos de Kansas, D. Roberson.

ATENCION! EL CIRCO DE MOSCU AHORA TAMBIEN LOS DOMIN-GOS A LAS 10,15 HS., ADEMAS DE SUS FUNC. HABITUALES

## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

GLORIA, Av. de Mayo 1225. -38-6966. Ext. est. Guadalajara en verano. Los chicas locas-locas, con Pili y Mili. Prog. en colores. G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. Dos chicas Locas-Locas, con Pili y Mili; Guadalajara en verano, D. Reed, colores NO-DO. GRAN REX. Corrientes 857. 35-7000 64 SEMANA DE EXITO

A las 11.50, 14.30, 17.10, 20.10 y 22.55 hs.: OPERACION TRUENO

(Thunderball), en tec. (P m 14 a) 11.35, 14.10, 16.50, 19.45 y 22.40: Not. Argent.; 19.30 y 22.25: Show Loc. en venta con 5 días de anticipación SABADO TRASNOCHE a la 1.15 hs.

44-0808. A las 14, 16, 18, 20, 20,40 y 23: A. Sordi, U. Tognazzi y N. Manfredi, en: LOS COMPLEJOS; 15.30, 17.56, 20.15 y 22.35; Varied. (Proh. men. 14 años). G. VICTORIA. Av. de Mayo 882.

34-1493. Walt Disney presenta sus notables creaciones: El viaje increible; La cenicienta, en tecnic. HINDU, Lavalle 842, 35-1114, A las 13.10, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05, 23.05 Rog Park y Christopher Lee en: HERCULES EN EL

CENTRO DE LA TIERRA (I|m|14|añ.) Tecnic. 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40. Notic y Show Musical. Sábado, trasnoche.

IDEAL. Suipacha 378. - A las 14. 16. 18, 20.10 y 22.25: S. Arg.; y El Padre del Soldado

(I|m|14|a). Una joya del cine soviético Premiada en el Festival de Moscu de 1965. Prox. estreno: Cuidado...Cleopatra,

IGUAZU. - Lavalle 940. 35-4431. A las 14.05, 16.05, 18.15, 20.40 y 23, R. Hudson y C. Cardinale: MISION SECRETA (Apta para todo público).

LORRAINE. - Corrientes 1551. -13.30, 15, 17, 19, 21 y 23; Wajda y su testimonio fascinante y significativo:

Cenizas y Diamantes (P|m|18.a). Mañ.: Viridiana, de L. Bunuel.

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742 A las 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: otra maravilla en technicolor de

WALT DISNEY Las desventuras de: MERLIN JONES

19.35 y 22.20: 1. 'c. (Pim 14 añ.) Tecnic, 15.30 y 21 hs.: La mujer CECIL. - Defensa '5. 34-5461. - A reir toda la familia con lo más serio en broma. Las desventuras de MERLIN JONES con T. Kirk y Annette.

> LUXOR. - Lavalle 669, 31-3893. 13.50, 15.55, 18.05, 20.35 y 22.45 (en punto): R. Hudson y C. Cardina-MISION SECRETA

> en tec. (Apta pt pub.); 13.35, 15.40, 17.50, 20 y 22.20; Not. METROPOLITAN. Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. A las 15.45: Notic. 16.10, 19.20 y 22.40, de Walt Disney con J. Andrews y D. Van Dicke Mary Poppins

> 59 mes de gran suceso. 18.50 y 22 hs.: Show de Virginio Gobbi. METRO. - Cerrito 570. 35-4219. -A las 13,05, 15.19, 17.42, 20.18 y 23: Lady "L"

> (P|m|14 e inc, 18 a), con Sofia Loren, P. Newmann y D. Niven; 15 17.25, 19.50 y 22.30: Not. y Show MONUMENTAL, Lavalle 780. -A las 13.25, 14.55, 16.45, 18.45, 20.40 y 22.40: Not. y José Marrone:

DE PROFESION SOSPECHOSO Apta para todo público, con A

OPERA ITALIANA

GRAZIOSI ALTAMIRANDA

Of pregunta:

HOY & CANAL 13 & 22 Hs

gran elenco. Gordo y el Flaco, 3 Chiflados, Es. las 15.20, 19.15 y 23.10: paguetti, El Pato Donald, Pluto Gato Malandrin. 12.10, 13.55, 15.55, 8.05, 20.30 y

22.55: Suc. Arg. e ISABEL SARLI

Los Dias Calientes A todo color. Mario y Ricardo Passano. C. Marting (Prh m 18 af.) Sexual... Exótica... Apasionante... Brutal... Poética... Hermosa NOVEDADES, Florida 364, 45-5155. Cont. Not. Arg. Español, Francés. Alemán, Soviético. Dib. color, act. OCEAN. — Lavalle 739. 32-1515. — A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40

A. Sordi, en: LOS COMPLEJOS (P m 14 a); 20.10 y 22.40: Show. Sábado, trasn. Loc. vta. 2d. ant. OPERA. Corrientes 860. 35-1335. A las 14, 16.10, 18.20, 20.45 y 23.20

23.10, N. Manfredi, U. Tognazzi y

WALT DISNEY Las Desventuras de Merlin Jones

Otra admirable creación de

Una animada comedia juvenil recreada por Tom Kirk Risa y alegria para grandes y chicos (SR.) Techn. A las 13.30, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.50: Suc Arg. y Actual. Franc. 20 y 22.35: Show musical Sábado en trasnoche otra exhibición previa especial de 7 HOMBRES DE ORO

la comedia que asombra a Europa por su gracia y suspenso policial. Una creación de Marco Vivario con R. Podestá y Ph. Leroy Estreno: martes 24. PARIS. - Lavalle 769. 31-2916. -Cont. 1er. premio Festival Cannes 965. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45: Una mujer en la arena, E. Okada y K. Kishida, (Proh. men. 18 años). PLAZA. Corrientes 939, 35-7777, -Charles Aznavour a las 14.20, 16.30,

18.40, 21 y 23.05, en: RATA DE AMERICA en tecnicolor y cinemascope (Proh. p|m|18|afi.); 13:45, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.45 Variedades. PREMIER. Corrientes 1565, 46-2113 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.50:

Not.; y El Padre del Soldado (Inc. m 14 a) , con el laureado S. Sakariadze. Dir.: R. Chjeide; 20.20 | CENTRO DE LA TIERRA; 16.20 y 22.35: Show. METROPOLITAN: No deje de ver

Mary Poppins. PRINCESA. Sulpacha 460. 35-1112. El Caballero de Negro

Tecn. Alan Ladd. REAL. Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Tom y Jerry, Carcajadas a todo color. Not RENACIMIENTO. Lavane 925. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.35: FLINT, PELIGRO SUPEEMO con J. Coburn, Lee J. Cobb y G.

Golan (proh. m. 18). ROSE MARIE. Corrtes 780. 45-6448. La laguna del deseo, tecnic.; Susana. (P|m|18|afi.) ROTARY, Corrientes 565, 49-7061. Cont. Not.; Camas equivocadaas (P) m 18 a), Ingeborg Schoener. SARMIENTO. Lavalle 852. 37-3338

Loc. numerad 13.10, 15.05, 17.05 19.05, 21 05, 23.10 horas LOS SIETE DE TEXAS 13, 14.55, 16.50, 18.50, 20.40, 22.45 Varied. Ap para todo públ. Sábado. trasnoche, 0.50.

SEL. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235 SANGRE EN LA FLECHA, 13, 16.50 y 20.50; Yo soy Dillinger; 15.05 19.65 y 23.05 hs. (P|m|14|afi.) Platea \$ 100. Continuado. TROCADERO. Lavalle 820. 35-1455 13, 15.10, 17.35, 20 y 22.35 Varied 13.10, 15.25, 17.50, 20.30 y 23: La

HOTEL ALOJAMIENTO (Plm|18|años) UNION. - Independencia 2870. -97-2565. (Pm 18 a) Hotel alojamiento; Con gusto a rabia: Vivir un Instante, En trasnoche: El arte

sensación cómica del año.

de amar. ALMAGRO

HOLLYWOOD, Ctes, 4256. 86-4213. Cont. 15.40, 19, 23.30: Suc. Arg. y NOCHES SEXUALES

en Panav. y color; 14.10, 17 y 20.30 Ugo Tognazzi y las menores de edad. (P m 18 afi.) MEDRANO. Corrtes, 3976, 86-3502. Cont. 17.25 y 22.50; Suc. Argent.

Isabel Sarli en: LOS DIAS CALIENTES y 19 20: Amor y sexo. (Plm 18 afi.) P. DEL CINE. Rivadavia 3636. -88-4818. Cont. James Bond el agen-

Prieto, N. Pinzón, D. Vittori y | Operación trueno; 16.45 y 20.45: La J. Marrone y A. Prieto; Fiebre no la y el sargento. MUNDIAL - Cont., Chaplin, El ROCA, Rivadavia 3753. 87-1517. A rista, J. Marrone. Continuado.

LOS DIAS CALIENTES con I. Sarli y M. Passano; 17.15 COLISEO - Bonorino 3663 - 63-6181. NORMANDIE. Lavalle 861. Hoy: y 21.10: La mujer del zapatero, 1. Sarli y Pepe Arias; 15, 18.55 y 22.50; Suc. Arg. (P|m|18|afi.)

BELGRANO

BELGRANO, Cabildo 2356, 78-5691. 15.40, 19.20 y 23: R. Hudson y C. Cardinale, en: MISION SECRE-TA: 14, 17.30 y 21.10; Audacias juveniles. CABILDO. Cabildo 2347. 78-3852. HOTEL ALOJAMIENTO: Primero yo Cont (P m 18 af. ) GRAL, BELGRANO. Cabildo 2106. 73-7200. Cont. 15.50, 19.30 y 23.15:

LOS COMPLEJOS, con A. Sordi y U. Tognazzi; 14, 17.40 y 21.15: Pan, amor y celos, G. Lollobrigida y V. de Sicca (P m 14 a). GRAL, PAZ, Cabildo 2702. 701-1212 Cont. 14.0. 18.40 y 22.50; OPERA-CION TRUENO, James Bond, col.; (P m 14 a); 17.10 y 21.20: La voz del traidor (Pm 14a). GRAN SAVOY, Cabildo 2829. -701-1500. A la 15.10, 18.50 y 22.40:

Los complejos; 16.50 y 20.45; Marche o muera (P m 14 a). LIDO. — Cabildo 3241. 701-2996. ¡Umico día! El puente sobre el rio Kwai; El ladrón y la princesa; Varied. Plat. \$ 40.

RADIO CITY. Monroe 3245. 73-7538. El mundo está loco, loco; El hombre de río. Cont. Sin restric. RITZ. — Cabildo 685. 77-0686. — 15.45, 19.30 y 23.15: I. Sarli, en: LOS DIAS CALIENTES, col.; 14.15, 17.40 y 21.20: El mundo, la noche y sus mujeres, col. (P 18 a). Cont.

BOCA Y BARRACAS OLAVARRIA. Olavarria 635. Teléf.

21-0454. Saqueadores a mano armada; El monstruo invencible; Los valientes no se rinden. (SIR.) SOCIAL, M. de Oca 1643. 21-1166, Zorba el griego; En busca del placer: El joven vengador.

BOEDO CUYO. - Boedo 818. 97-6975. -13 45,, 19.25 y 23: A. Sordi, en: Los Complejos

con U. Tognazzi; La intriga, tecn. Rossano Brazzi (P|m|18|a), Jueves; Pimienta EL NILO - Boedo 1063. 97-2984. A las 18 y 23 HERCULES EN EL y 21.20: La destrucción de Roma; 14.30 y 19.30: La furia de Maciste, color. Men. \$ 80. Cont. G. S. JUAN. S. Juan 3246, 97-4293. Cont. Platea \$ 100. (P|m|18|afi). Matrimonio sueco; Amarte mien-

tras cae la nieve; Strip-tease, LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233 15.40, 19.10, 22.50: LOS DIAS CA-LIENTES, con I. Sarli, en tecnic. 14, 17.20 y 21: La mujer del za patero. (P|m|18|añ.)

MODERNO, Boedo 937. 97-8601. -EL FUGITIVO DE TROYA Entre hombres sin ley; Asesinos con causa. May. \$ 70. Men. \$ 30. NAT. PALACE. S. Juan 2461. -97-1723. S. Tracy y T. Thomas, en: EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO: Invitación a un pistolero; Variedades. S. S. JUAN, S. Juan 3246. 97-4293.

(P|m|18|añ.) Plat. \$ 50. Piel dulce; Mujeres de lujo; La parmigiana.

CABALLITO

R DE LA PLATA, Av. Parral Gaona, 89-0844. (Nvo. eq. Sonoro). 1540, 1920 y 23: DE PROFESION SOSPECHOSO, con J. Marrone; 14, 17.25 y 21.05: Fiebre de primavera. (Sin restric.)

MORENO - Riv. 5050 - 90-4303 -14.00, 18.00 y 22.15: I. Sarli LOS DIAS CALIENTES, col.; 16.00 y 20.15 El mundo, la noche y sus mujeres col. (p|p|m|18|años.

COLEGIALES

ALVAREZ THOMAS - A. Thomas 841 - 54-4999 - De profesión sospechoso, Fiebre de primavera, Alias Flequ'llo. ARGOS. - F. Lucrose 3455. 54-06 3. A las 14,50. 18,50, 23.10 Isa-

bel Sarli en LOS DIAS CALIENTES c. M. Passano en color: 16,40, 21: La mujer del zapatero, c. I. Sarh P Arias: 14.30, 18.20, 22.40 S. Ar. p m. 18 años.

REGIO - Cordoba 6056 - 772-3350 Un dolar marcado, DArtagnan contra los 3 mosqueteros, El caballero del desierto. Menores \$ 60. RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. te 007. A las 14.30, 18.30 y 22.20: Ninos 80. De profesion sospechoso, Los hijos de Katie Elder; Bajo

de primavera, P. Ortega; El tu-FLORES

14.40 variedades, Continuado. CONTINENTAL. Carabobo 945 -63-2218 - De profesión sospechoso, Fiebre de primavera, Alias flequillo. FENIX. Bivadavia 7802, 612-8858.

Cont. 14:30, 18.30 y 22.30; Isabel

Sarli y Mario Passano en:

LOS DIAS CALIENTES Una película sexual... Exotica... Apasionante... en colores; 16.20 y 20.20: La mujer del zapatero, I. Sarli y P Arias: 18.05 y 22.05: Sucesos Argentinos. FLORES - Rivadavia 6661. 68-3701. Cont. 16, 19.40 y 23.05. A. Sordi N. Manfredi y U Tognazzi en LOS COMPLEJOS 14.20, 17.50 y 21.20 Todos enamorados M. Mastroianni

Prohibida m 14 años. GAONA - Gaona 3263 - 59-2551 De profesión sospechoso; Fiebre de primavera, Caidos en el infierno. PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 14.45, 18.45 y 22.45; Sucesos Argentinos y LOS DIAS CALIENTES

V'Vision-Tec. con Isabel Sarli y Mario Pasano; 16.45 y 20.45; La del zapatero, con Pepe Arias; 13.50 mujer del zapatero, con P Arias. (P m 18 años.) RIVERA INDARTE - R. Indarte 54. 66-7500. Cont. 14.30, 14.55, 18.50 y 22.50, James Bond en OPERACION TRUENO, 17.20 y 21.20, Anna Sten en LA NOVIA Y EL SARGENTO.

Prohibida 14 años. SEL, PLORES - J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Cerrado por descanso. Mahana: Solo contra Africa, Para atrapar al ladron. S. J. DE FLORES - Rivadavia 7350 611-5989. Hotel alojamiento; Primero

ya (P m 18 añ). FLORESTA

FLORESTA - Corro 331 - 67-8689. Hotel alojamiento, Con gusto a rabia (prohibida 18 años). GRAN RIVADAVIA - Rivadav, 8636 69-1356 - Misión secreta, Contra todas las banderas. Var. Cont. LOPE DE VEGA - L. de Vega 1744 64-4343 - Cont. Misión secreta, Es- DEVOTO - Av. San Martín 6200 pejismo, El ánfora mágica.

LINIERS

LINIERS. - Av. General Par 47. 653-2266 - Continuado, 15,10, 19.00 v 22.50 LOS COMPLEJOS, Alberto Bordi; 13.20, 17.10 y 21.00 Seducida y abandonada, Sandrelli Sáb. trasnoche: Noches sexuales,

NORTE

G. CORDOBA. Córdoba 4633. Tel. 773-0700. Cont. Estreno: LOS DIAS CALIENTES, I. Sarli; La diosa impura, I Sarli. (P|m|18|afi.) GRAN NORTE - Santa Fe 1730 72-8468 - 14.05, 16.10, 18.15, 20.30 y 22.45: LOS COMPLEJOS; A. Sordi, U. Tognazzi, N. Manfredi; 15.55, 18.00, 20.05 y 22.20 Noti, pp m 14. ONCE

CINE MAJESTIC - Pueyrredon 230 87-9636 - Continuado de 14.00 a 0.30 hs. 14.00, 17.15, 20.50 Alma Negra, con V. Gassman; 18.50 y 22.25 show musical con el órgano de E. Ferri; 15.35, 19.25 y 22.50 Los Días Calientes

con I. Sarli (p|p|m|18|años. Sábado trasnoche: Siete hombres de oro Martes: Las desventuras de Merlin Jones. ONCE (ex Alba). - Moreno 2967.

97-3760. Al borde del abismo; Los tres chiflados y los pistoleros, Pá nico mudo. Sin restricciones

PALERMO

BLANC. - Santa Fe 3063, 83-1846 14.20, 18.20 y 22.20: 34 semana triunfal: Hotel alojamiento; 16.30 y 20 30: Paula Cautiva (P'18|a) Cont COLISEO PALERMO - Serrano 2437 71-1720 - NOCHES SEXUALES DEL AMOR, La profesión de la señora Warren (ppm 18 años. ODEON, Santa Fe 3363, 80-0687. -

Donde están los espras: Las minas del rey Salomón; El festival de Tom y Jerry Niños \$ 80 Cont. PARK - Santa Fe 4196 - 71-3404 Misión secreta, Audacias juveniles. Programa sin restricciones, ROSEDAL - Serrano 2454 - 72-3101 diez banderas, Camino a la horca. Sin restricciones. ROXY. Las Heras 2460, 83-0158, El fabuloso mundo del circo; Siete tras un botin; Tokio a medianoche, (Niños \$ 80).

### PARQUE PATRICIOS

P. PODESTA. Rioja 2153. 91-1355. Los que ofenden al sexo; Toxicomanía; Inexperiencia sexual; Como venimos al mundo. (P m 18 a.) 16, 18.40 y 22,40. Misión secreta. RIVAS - Rioja 2054 - 91-1841 -R. Hudson y C. Cardinale (tec.). Los días calientes, María M. Tes-16.45 y 20.40 Archivo confidencial tigo para un crimen (ppm 18).

### PATERNAL

PARRAVICINI - Av. San Martin 1851 - 59-6073 - Variedades, Siete tras un botín, Fabuloso mundo del circo. Continuado.

### SAAVEDRA

CUMBRE - G. del Rio 4127 -70-5572. De profesión sospechoso; Fiebre de primavera, Tren internacional.

SUR

BUEN ORDEN - Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Calefac. 14.30, 18.20 y 22.20 Los complejos, U. Tognazzi, A. Sordi; 16,20 y 20.20 La ragazza de Bube, C. Cardinale (p 14 a) CONSTITUCION - B. Irigoyen 1414 23-0248 - 17.25 y 22.30 Hércules en el centro de la Tierra; 15.40 y 20.45 La destrucción de Roma; 19 y 14: Búfalo Bill. Continuado. G. SUD. B. de Irigoyen 1652. Tel. 23-6844. Cont Isabel Sarli en:

Los Dias Calientes El pelo en el mundo. (P|18|afi.) Próximo estreno: Desventuras de Merlin Jones.

VILLA CRESPO

RIVOLI. - Corrientes5322. 54-1382. Solo contra Africa, Para atrapar al ladrón, Placer de la venganza V. CRESPO. Ctes. 5535. 54-3177. Damas \$ 30. Días de otoño; Cielo rojo; Rififi en el convento. Cont.

### VILLA DEL PARQUE

PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448. -16.20, 19.30 y 22.40: EL PADRE DEL SOLDADO; 14.40, 17.50 y 21; Hogar, dulce hogar. Niños \$ 80. Continuado. SOL DE MAYO, Av. Nazca 2335.

50-5568. ¡Distinta! ¡Como nunca! Isabel Sarli en: LOS DIAS CA-LIENTES, Techn.; La diosa impura, con I. Sarli; Invasión a la Luna. (P|m|18|añ.)

### VILLA DEVOTO

50-1443 - P p m 14 años. EL MUN-DO PROHIBIDO AL DESNUDO, SUPER SEXY PROHIBIDO y LA VENUS DESNUDA. VILLA URQUIZA

GRAN BOURG. - Monroe 5268. -52-6119 - Los complejos, Fifi la plume (ppm 14 años). 25 DE MAYO - Triunvirato 4438 51-1859 - R. Hudson y C. Cardinale en: MISION SECRETA. Amor Justiciero, Jirones de honra. Cont

SAN MARTIN ATENEO - S. Martin 113 - 755-0632 Una mujer sin precio, Los días ca-

lientes. G. PLAZA. - Uruguay 7. 755-0516. Joe Cola-loca, El padre del soldado. Continuado.

MORENO - Moreno 45 - 755-2346 Novia para dos, Como te extraño mi amor.

### GRAN BUENOS AIRES

BANFIELD - San Martin - El fabu loso mundo del circo, Siete tras un botin, Escondite de amor, BURZACO - G. San Martin - Hoy 22.30 unicamente Los fronterizos.

SOLUCION DEL

CRUCIGRAMA DE PAG. 23

TACITURNOSS BA FILONCAN FAROLANA MAROMASON IRIDE APUROA OMEGA



MUSICA SINFONICA:

EDICION DE LA MAÑANA. Dirección, Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: RIO BAMBA 280. Teléfonos correlativos del 45-0191 al 45-0199. Director General: Oscar J. M. Ruiz. Director Edición Matutina: Américo Barrios.

platea y palcos). sábado: 17.30 hs. Extraord. Nº 14. Plan de difusión cultural a preios popularisimos. Recital del pialista Manuel Rego. Obras de Beethoven, Schumann, Poulenc, J. I. Castro, Chopin. Plat. \$ 200. Loc.

en venta. Domingo: 17 hs. 2ª func. del ab. a domingos vesp. Marouf, de H. Rabaud, (Con el mismo elenco del viernes 13). Sob. de ab. (únicamente loc. altas laterales) en vta. desde mañana.

Domingo: 22 hs. Ier. conc. del ab. a 7 de solistas y conj. act. del pianista Byrron Janis con la Orq. Filarmónica de Bs. As Dir.: Pedro I. Calderon. En prog.: Rapodia sobre un tema de Pagamini, Rachmaninov y Concierto Nº 2, p/ piano y orq., Liszt. Plat. \$ 1,000. Bob. de ab, en vta. desde mañana. Lunes: 21 30 hs. func. extraordin. (Letra A). El T. Colón y el Mosarteum Arg. presentan a la Orquesta Sinfónica de la N.H.K. de Japon. Director Yuzo Toyama, En prog. obras de Wagner, Maiuzumi, Enesco y Beethoven. Entrada por invitación.

Boleteria Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscamini (Viamon-(c) 1124.

MUN. GRAL, SAN MARTIN. Cocuberta. Hoy, a las 21,30 horas. res, A. Bernabé, R. Argemi y gran

HORIZONTAL

verbo ser; 10) Ahora; 11) In-

terjección: 12) Prefijo que in-

dica duplicidad; 13) Terreno

comunal para pastos: 15) Ma-

sa mineral situada entre capas

de terreno diferentes; 17) Nom-

bre de dos constelaciones; 18)

Apodo: 20) Divinidad escandi-

nava; 22) Mácula; 23) Prepo-

sición: 25) Golfo del océano

Indico: 27) Número; 28) Lin-

terna; 30) Nombre de mujer;

31) Apócope de nada; 32) Cuer-

da gruesa (plural); 34) Aumen-

tativo; 35) Hora y lugar en que

convienen encontrarse dos per-

sonas; 36) Pájaros; 38) Del

verbo salir; 40) Aguardiente;

42) Rey de Israel; 43) Adala

(plural); 45) Lirio hediondo;

46) Aprieto, escasez grande; 47)

Letra griega.

2) Silencioso, callado; 8) Del

### ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

Hoy 20 hs.: SABOR A MIEL, de S. Delaney, con Celia Juárez. ABC. Esmeralda 506, 35-0506. -LO QUE HAY QUE TENER (The Knack), de Ann Jellicoe, Hoy a las 22.15 hs.

ARGENTINO B. Mitre 1448. 37-9824 Hoy 22 horas.

> ALFREDO ALCON en: ISRAFEL

de A. Castillo. Dirección: INDA LEDESMA Localidades en venta: ARTES Y CIENCIAS. (Sala Lava-

lle) Lavalle 770. 31-5764. 20 hs. Ritos y Ritmos Afrobrasileños, conjunto Folklórico; 22 hs. Peligro seducción, teatro de improvisa-

ASTRAL. 46-5707. Hoy 21 y 23 hs. Revistas. Domingo despedida. ZULMA FAIAD-RAFAEL CARRET LA LECHUGUITA

EL PATO VOLADOR Con Th. Tixou, V. Quintana, Pete Martin, J. Cazet, Los Bombos Tehuelches y la part. esp. de PABLO DEL RIO. Sáb. trasn. BUENOS AIRES. 40-5680. Hoy a las 22.15 hs. Un espectáculo de miedo, que le hará morir de risa!

Y STRIP TEASE Emotiva... cómica... policial... Cia. P. QUARTUCCI- M. ECCOgrientes 1530, 46-8611. Sala Casa- J. M. LANGLAIS, con E. Cafiiza-

CRUCIGRAMA

WHISKY ... CRIMEN

leteria desde 17 hs. COMICO. Corrientes 1280. 35-2108.

año consagratorio el gran éxito: El Proceso de

por la Companía de Los Ases. AMELIA BENCE OLINDA BOZAN ROBERTO ESCALADA ENRIQUE FAVA

DE ARTE. R. Peña 344, 40-4395. Cía. Franca Boni en: EL COM-

ral! ¡Es audaz! ¡Es humana! Hoy con A. Mujica, J. C. Palma, Y. DEL ALTILLO. Florida 640. 31-5905 Luis Mottura. Hoy 22 hs. últ. días. 28 año. 400 repr. Sigue firme et LICEO. Riv. y Parana. 38-4291. éxito de: LA BRONCA, de María Cía. Española de Teatro Universal C. Verrier, Hoy: 20.30 hs. Una obra rotunda y valiente: NARAN-JAS AMARGAS PARA MAMA, de María C. Verrier, Hoy: 22 hs. EL NACIONAL. Ctes. 960. - Hoy LOS INDEPENDIENTES. S. Mar-

Adolfo Stray - Nélida Roca

GOGO ANDREU ALFREDO BARBIERI y la presentación de NATI MISTRAL

Te Espero en el Nacional Sábado Trasn. Dom. Verm. 18 hs. EMPIRE. H. Frigoyen 1934, 47-8770 A las 22.20 hs. Cia. E. Colomer D. Vittori, con J. Luis Mazza; LOS CHICOS TAMBIEN PECAN horas de risa. Man: 119 hs. FLORIDA (Galería Güemes). Florida 171. 34-0275. Hoy de 13 21.45 hs, espectáculo musical, strip tease en continuado, como en Europa: SEXY EN HI-FI, novedad para Buenos Aires, 60 "sexy" minutos, música, color y bellas mujeres, no apta para men, de 18 ah. Sábado de 19 a 1 hs.

IAM. Florida 659. Exclusivo en América. Juzgue Ud, si fue Oswald el asesino de John Kennedy. Dir. M. Lavalle. Hoy, 22.15 hs.

INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-47216. EL NIÑO ENVUELTO, Norman Briski, 22 hs. 15 últ. días LA CUEVA, Callao 182, 923-1992. -M. Maristany, D. Tonelli, D. Ferreiro, A. Mayo y elenco, en: LLUVIA, de S. Maugham, Direc. R. Ponte, Hoy: 21.30 hs.

LASSALLE. Cangallo 2263, 47-9388.

Dulcie, A. Holst, (Pm(18 an.) Dir. ALEJANDRO ULLOA

LA VIDA ES SUEÑO de C. de la Barca. Loc. agotadas. En vta. para sábado y domingo. tin 766. 32-5922. Hoy, popularisimo \$ 100. A las 21.45 hs. Para que se cumplan las escrituras, drama de A. Cuzzani. Música de A. Barletta. Direc .: Onofre Lovero. MAIPO, Esmeralda 443, 45-4882.

Revistas. Extraordinario estreno: 21 y 23 hs.

LAS WIFANAS JOSE MARRONE HILDA MAYO - TITO LUSIARDO ARGENTINITA VELEZ - SUSSY LEIVA - FERNANDO LEIVA - AL-MA FERRARI - CARLOS SCA-ZZIOTA - JUAN CARLOS MARE-CO (Pinocho) - MARIQUITA GA-LLEGOS.. (Sábado trasnoche) NUEVO TEATRO. Suipacha 927. 32-9547. A las 22 hs.: SOPA DE POLLO, de A Wesker (autor de Raices). Loc. en vta. para toda la sem. de 10 a 23 hs.

ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. Gilda Lousek, Iris Marga, Luis Medina Castro, Walter Vidarte, Tincho Zabala en:

EL PAVO de Feydeau, con Lilian del Río. Dir. Silbert. Hoy 22 hs. PEQUENO T. Bme. Mitre 1259. 46-4181. Hoy y mañ. 22.15 hs. A. C. Miranda en: UNA CAMA Y 18.30 hs.; Lunes: DESCANSO, Loc. 5
DOS MARIDOS, el éxito cómico en venta con 3 días antic. desde 5
de 1965 Ultimos días de 1965. Ultimos días.

REGINA. (Casa del Teatro), San-J. C. Gené, N. Aleandro, E Al- mas encantadas, tonys, etc.

RIO BAMBA. R. Bamba W. - 1 1-1 45-6251. Grupo de Teatro Manantial en; Parecido a la felicidad, de A. Sieveking. Direc.: Roberto Conte. A las 21.30 hs. Bol.: 18 hs. SAN TELMO. Chacabuco 966. -30-7648. Hoy: 22 hs. Grupo del Sur, presenta: EL INSPECTOR, de N. N. Gogol. Direc .: J. Petraglia.

S. MARIA DEL B. AYRE. Montevideo 842. 41-6086, MI MARIDO Y SU MAMA, (Lullabay) con I. Roy, F. Zerpa, N. Gambier. Hoy 22.15. SMART. Corrientes 1283, 35-2592. Cía. RAUL ROSSI con Irma Córdoba, Susana Rinaldi y gran elenco Hoy 22 15 hs.

UNA VEZ POR SEMANA de Alfonso Paso y A. Santa Cruz. Direc. E. Vega. Sábado 17.45, 21 y 23.10 hs. Loc en venta. TABARIS, Corrientes 829, 38-0509, Hoy, a las 21 y 23:

REFRIGERACION JUAN VERDAGUER ¡Qué Noche!

Ambar La Fox, Alba Solis, Maurice Jouvet, Joe Rigoli, Las manos de Bianchi y Juan C. Correa

### VARIEDADES

LUNA PARK CORRIENTES 35 - 31-1990 HOY 22 horas

CIRCO DE MOSCU La magia y emoción del circo en su más alta expresión, fieras amaestradas, trapecistas, payasos equilibristas, acróbatas, malabaristas, en números de sumo riesgo

y emocion. FUNCIONES: Martes a viernes a las 22 horas: sábados: 15, 18.30 y 22 horas; Domingos: 10.15, 15 y \$ 200. Menores desde \$ 100.

AMERICAN CIRCUS. Rivadavia ta Fe 1235. 41-5709. Ultime mes. 4357. Sensacional primicia, La Fo-Hoy 22 hs.: LOS DIAS DE JU- ca Loca y su compañera; elefan-LIAN BISBAL, de R. Cossa, con tes sablos, perros bomberos, palo-

crònica

## Espectáculos Teatrales y Variedades

Crucigrama Historietas

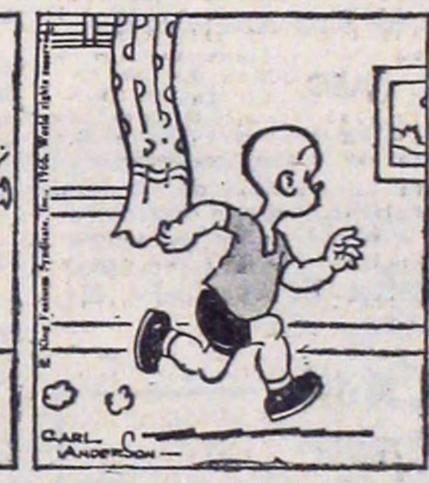
EL PIBE PIRAÑA

por Carl Anderson

ÉSTE ME GUSTA







por Chester Gould









BRICK BRADFORD, El Indomable

por Paul Norris







MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis







Comedia Nacional, presenta: SUB- | elenco. Dir. M. Pocovi. Ult. sem. | sin. | Véala! | ILs amo- | A VIRGINIA WOOLF?, de Albe-SUELO, de S. Eichelbaum, con L. CANARO, Fco. (Ex Solis). B. de Irigoyen 1433. (Pza. Const.) 26-1487 | 22.15 hs Plat. inv. \$ 90. Vehil, S. Renán, O. Cattone y F. Cia. L Rinaldi-G. Chiarella en: Brena. Escenogr.: Antón. Dirección LAS D'ENFRENTE escénica: P. Escudero, Dir. gral.: (Más chismosas que nunca), de F. L. Vehil. Pl. \$ 150. Mertens. Hoy 22 hs. Prec. Popul. ABC. Esmeralda 506, 35-0506. -Boleteria desde las 10 hs. CANDILEJAS. Rivadavia 640. -20.30 hs. 3er. año. 750 Repr. exito cómico: CUANDO ESTAMOS CA-BADOS, de Priestley, Dir. R. Dai-21.10 y 23.10 hs. riens. Loc. con 5 2. de antic.

COLONIAL. P. Colon 413, 34-7958. 22 hs. ¿Culpable o inocente? ¿Cinico o amoral? Vea y discuta: PROCESO AL INOCENTE de C. Rey. Dir. W. Mautone, Bo-

COMEDIA, Corrientes 778, 46-4485. Cia. Maria del Pilar Armesto, Hoy a has 22 hs.: MICAELA (o el pecado originalísimo), con V. Ariño. Mahana, vermouth a las 19.30 hs. Hoy: 22.15 hs. Lola Membrives y Luis Sandrini presentan en su 29

> Mary Dugan (Inc m 14 años)

DIANA MAGGI DUILIO MARZIO

MECHA ORTIZ Acompanan a Los Ases: Floren Delbene, Dora Massi, Nathan Pinzón, Enrique Talión, Gloria Ugarte, Marta Bianchi, Rey Charol e L Fernán Valdés y gran elenco. Dir.: DANIEL TINAYRE

PLEJO DE ANTONIO, de A. Rous- 570 repr. de: ¿QUIEN LE TEME | faro, P. Soriano, Direc. D. Stivel. | HOY a las 22 horas,

DICK TRACY

Ciervo; 6) Apócope de nada; 7) Preposición; 9) Siete días; 12) Cambur: 14) Mamifero carnicero; 16) Llanto; 17) Lo más alto de los montes; 19) Infusión; 21) Nota musical; 22)

VERTICAL

ción: 4) Fruto del cafeto: 5)

1) Cuadrúpedo; 3) Interjec-

Astro luminoso: 23) Estado del Brasil: 24) Sin punta; 26) Abuela: 28) Que pronostica el porvenir; 29) Sitio donde se lava la ropa; 32) Prefijo griego que significa milésima parte; 33) Rio de Francia; 35) Dicese de las dos venas gruesas que van a parar en la auricula derecha del corazón; 37) Lugar subterráneo donde se guardan alimentos; 38) Sur América (abrev.): 39) Prontitud; 41) Samuel Andino (iniciales); 42)

Incertidumbre: 44) Cuerda de

SOLUCION EN LA PAGINA VEINTIDOS

esparto.

## ¿LO SABIA USTED?



## El Culpable



Escribe AMERICO BARRIOS

ON mucha ligereza, en materia de accidentes automovilísticos, suele decirse que una tragedia fue producida por la fatalidad, queriéndose significar con ello que estaba escrita, que fueron factores lejos de nuestro alcance los que la provocaron. Sin embargo, siempre hay un culpable. Y el culpable es el ser humano. No tenemos que buscar en el más allá al responsable de las desdichas que, en esa materia, padecen los hombres.

Veamos algunos ejemplos: si un automóvil rompe la dirección y se estrella, produciéndose una catástrofe, lo más común es que se culpe a la fatalidad. No obstante, si el automóvil era nuevo, la dirección, barra o brazos tenían fallas de fábrica, en consecuencia, una deficiente prueba del material provocó el accidente. Si el automóvil era viejo, fallas en el engrase motivaron un desgaste anormal, y el propio dueño del automóvil es el culpable, o lo fue el de la estación de servicio, que realizaba mal su cometido. Y en los demás accidentes, la imprudencia aparece más visiblemente. Decimos estas cosas, porque los caminos de la República quieren convertirse en la madriguera de la muerte, en la trampa en que sucumben, anualmente, centenares de personas, quizá millares. Pero hay un accidente con todas las apariencias del crimen, del asesinato a mansalva. Y es el provocado por el estacionamiento indebido de camiones en las carreteras. Producido el desastre, la parte culpable quiere disminuir su responsabilidad señalando que la víctima fue imprudente porque iba a mucha velocidad o avanzaba con luces inapropiadas, etcétera, o que intervino la fatalidad. Sin embargo la justicia hace recaer toda la culpabilidad, sin excepciones, en el vehículo

mal estacionado. Y esto no es de ahora. Hay un fallo terminante, producido por la justicia de Rosario. A medianoche del 16 de setiembre de 1938, hace 28 años, en las proximidades de Villa Constitución, en el camino que va de Buenos Aires a Rosario, un camión con acoplado chocó con otro camión, chapa 2.347, de Mendoza, que estaba estacionado en ese lugar, parte del vehículo en la banquina, el resto en el pavimento, y con las luces traseras apagadas. El primer fallo de la justicia fue repartir las culpas entre ambas partes. Apelada la sentencia, la Cámara, en fallo definitivo e irrevocable, dio toda la culpa al camionero que estacionó en forma indebida su vehículo, y con luces apagadas. La velocidad del otro vehículo, ni sus luces para avanzar, tienen nada que ver con el pleito. La culpa es toda del que estaba estacionado, porque fue el que provocó el accidente.

Invocar la fatalidad para justificar un accidente es recurso que la justicia rechaza de plano. Hay un culpable y lo condena. Hemos negado a un momento de nuestra evolución técnica, que impone una legislación severísima para castigar a los imprudentes que ponen en peligro la vida del prójimo, en caminos por donde está transitando la muerte alevosa, cuando deben ser solamente para expansión del progreso, el bienestar y la felicidad. ¿NO LE PARECE?

### **★ IRONIAS**

Por los campos de Tolosa nevan preso a un santiagueno porque ha encontrado una cosa antes que la pierda d dueño.

### BUEN DIA

### \* AZUL, PINTADO DE AZUL

La tarde estaba bastante fría. Se diría que era un atardecer helado. Cuando mi amigo se dispuso regresar al campamento nudista, el portero no lo quería dejar entrar.

-¿Por qué causa? -preguntó él sorprendido:

-Está prohibido entrar con ropa y usted tiene puesta una malla azul.

-No es una malla, amigo. Es que estoy muerto de frío...

### \* FORMAS DE SALIR DEL PASO

Cuando usted necesite unos mangos pidaselos a alguien, pero escuche este consejo: pida más de lo que necesita para que le den la mitad. Si usted pide mil pesos le darán quinientos, pero de esos quinientos acepte solamente doscientos cincuenta. Lógicamente, al darle la mitad de los quinientos le quedarán debiendo doscientos cincuenta, pero como usted le debe al que se los prestó doscientos cincuenta pesos, estan a mano,

### Mentira Criolla

"Fue un «foul» casual."

### \* CONYUGALES

-Querido, no te pongas así. ¡Serénate! Es la primera vez que voy a pasar unos días a la casa de mamá pero no llores, pasarán pronto.

-Es por eso...

### \* CONFESION

"No le temo al negociado, cada uno de nosotros llevamos en el alma un ventajero infame capaz de cualquier cosa. Lo terrible es la publicidad que se le da a esa "cualquier cosa".

### \* LIBERTAD

La riqueza es abundancia, fuerza, ufanía, pero no es libertad.

El amor es delicia, tormento, delicia tormentosa, tormento delicioso, pero no es libertad.

La juventud es deslumbramiento, frondosidad de en-

sueños, embriaguez de embriagueces; pero no es libertad. La gloria es transfiguración, divinización, orgullo exal-

tado y beatífico; pero no es libertad: El poder es sirena de viejos y jóvenes, prodigalidad de

honores, vanidad de culminación, sentimiento interior de eficacia y de fuerza, pero no es libertad.

El despego de las cosas ilusorias; el convencimiento de su nulo valer; la facultad de suplirlas en el alma con un ideal inaccesible, pero más real que ellas mismas; la certidumbre de que nada, si no lo queremos, puede esclavizar-

nos, es ya comienzo de la libertad. La muerte es la LIBERTAD absoluta.

### \* MEDICINALES

La mamá y la nena (un budín) consultan al médico.

MEDICO: Desvistase, senorita, voy a revisarla...

MAMA: Perdone, doctor, soy yo la enferma.

MEDICO: Bien: Ja ver la lengua?...

### \* DESENGAÑO

La pobre piba desengañada lloraba con desconsuelo. -No me da rabia -le decía a su amiga- que me haya engañado con que tenía un yate, lo que más rabia me da es que me haya hecho remar a mi toda la tarde.

### \* ¡MUJERES AL PIN!

Nadie puede desmentir que la mujer es un ser romántico por excelencia. Vive, vibra y se emociona hasta las lágrimas, sobre todo cuando usted le regala algo, por supuesto, que sea una alhaja...



-Sí, señora. Estoy completamente seguro de que no están los senores en casa.

## 

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY, pasarán un día agitado y feliz, pletórico de sorpresas y emociones; un regalo inesperado les alegrará inmensamente; en el año que sigue conseguirán solucionar serio problema familiar y realizarán progresos en la parte económica.

ARIES: Dia muy variable; cuidado con los impulsos; la salud bien; cuidense. Dinero llegará con seguridad; recuerden el 9; para viajar, favorable; erregien las cosas en casa; los enamorados de para bienes.

TAUBO: Buen dia para negoclar, firmar o invertir; cobrarán dinero; saldarán deudas; termina pleito y puede reconciliarse con seres queridos; número clave el 3; amor desesperado.

GEMINIS: No se dejen llevar por los nervios; la salud no anda bien; no jueguen; éxitos en el amor y en la profesión; para viajar, gran dia, la familia muy alegre; dinero no faltara.

CANCER. Número clave el 6; VIRGO: Si saben aprovechar viajen tranquilos; dia excepcional para mudanzas y cambios; un dinero cerca; éxito en arte; falimia triste; noticias les sorprenderán; salud regular.

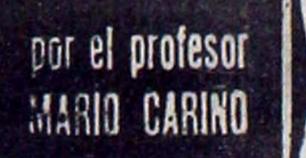
LOS NIÑOS NACIDOS HOY, tendrán éxito en su lerga vida, desde muy jóvenes, y ocuparán altas postciones; se destacarán en sus estudios y en sus empleos por su clara inteligencia. Se casarán jóvenes y serán esposos y padres ejemplares.

viajar, ganar dinero, firmar documentos, y solucionar serios problemas en la casa; en amor novedades; tarde de sorpresas: visitas y buenas noticias.

entre las 10 horas y las 18 pueden solucionarlo todo con felicidad; cuiden un poco los bronquios; en la calle atención; una certa o llamada los sorprenderá muchisimo.

LEO: Dia exepcional para LIBRA: Dia para arreglar las cosas en casa, solucionar problemas en el amor, y cobrar dinero; pueden invertir o firmar tranquilos; progresos en los empleos; y dudas se aclaran: número clave el 1

> ESCORPIO: Buen dia para los asuntos de dinero; no para Jugar; éxitos en arte, contrato a la vista; familia de celebración; en el amor, cambios; cuiden las extremidades, wiajen tranquilos.



SAGITARIO, Mal rato en casa; amor complicado; número clave el 5; la salud floja; cuiden la zona hepática; mucho dineno pronto, no se aflijan. Si vialan, cuidado; eviten la velocidad

CAPRICORNIO: Un dia bueno para la casa y la salud; progresos en el trabajo; di- las 13. Dinero no faltará; canero, poco pero seguro; ojo sa feliz. Amor que progresa; en la calle; número clave el La salud, repuntando; día 3; noticia con pena; cuidado bueno para viajar, mudarse,



ACUARIO: Horas felices en el amor y la casa; no jueguen hoy; inviertan y firmen; en sus profesiones oportunidades; la salud mejorando; dinero en las manos; en el amor, un trance dificil; lo superarán,

PISCIS: Dia de muchas novedades, sobre todo después de

MAS CASAL... MAS FUERTEL... HECHAS PARA TODA LA WOA V UNA MAS

· LINIERS: CARHUE S4 (a 1/2 C. Estación)

. SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480

· BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Estación) · ROSARIO: Callo SAR MARRIN 1979 · VICENJE LOPEZ: Am. MASSPU 25' (Pre. Survedue)



. CONSTITUCION: BRASIL 790 - Cap. . CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974

· POMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap.

. MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)

AVELLANEDA: Av. MITRE 338 · LA PLATA: Calle 49 Nº 679

For Exposición y Ventus: VELLER 340